工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號

中華郵政台字第五二四四號執照登記為第一類新聞紙

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部	二七零七零六
採訪部	二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部	二七九三零七　二八零七零八
廣告部	
社長室	二八二四五五
總編輯	二七五零五六
經理室	二七七二六一
中區辦事處	二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七二二八號

周恩來逝世

患癌症延至今晨不治

【本報今晨三時四十分綜合電訊】北平「新華社」九日報導：周恩來已逝世，死時七十八歲。華盛頓美國務院，證實周恩來之死訊。

周恩來臥病已久，至去年九月時，病勢加劇，醫生禁止其接見客人及參加其他活動。嗣傳周在醫院接受手術死時自北平來源消息證實，周恩來係因癌症不治而死。

國共調停人馬歇爾將軍在一九四六年與周恩來合影

毛、周鬥爭史　恩恩怨怨四十年

查考中共的歷史，如以領導權的更替做標準，可以說是陳獨秀，周恩來和毛澤東三人的歷史。概言之：自一九二一到一九二七，是陳獨秀當權的時代，自一九二六到一九三五是周恩來當權的時代，自一九三五到一九七〇是毛澤東當權的時代，一九七〇年九月，九屆「二中全會」起到現在為止則是毛、周二人當權的時代。

中共建黨之後，周恩來負責中共整個在歐洲的活動，毛澤東則任湖南區委書記，兩人的地位相彷彿。在聯俄容共時代的廣州，周恩來和毛澤東都是紅人。一九二七年七月至一九三五年一月這段時間，由瞿秋白、李立三、向忠發、陳紹禹等人前後出任中共總書記，但實際當權的却是周恩來。因為這個期間，周恩來一直担任「軍事部長」（後一階段為「中央軍委主席」）掌握着中共的軍隊。

且看陳毅在文革期間，被紅衛兵鬥爭時，即一九六七年一月二十四日曾經這樣說過：

「你該挨打，受壓迫、不公道的待過，最多還是毛主席：……一九二一到一九三五年都是挨鬥爭、遭鬥爭、又罷官，宣佈他是機會主義，宣佈他是槍桿子主義：……這十五年來，他都是正確的，都是鬥爭他，有好多次我都參加，我是犯錯誤的，有兩次我犯錯誤，也是鬥爭了毛主席：……。」

陳毅的說法，說明毛、周在整個中共權力鬥爭史上，什麼次鬥爭，被鬥爭。甚至雙方正面交手。

但一九二一年至一九二七年，毛澤東什多次被鬥，其至被逐出黨中央，但這都是因為毛與陳獨秀、瞿秋白發生衝突所致。與周恩來無關。一九二七年十一月周恩來出任「軍事部長」後，至一九三五年遵義會議，毛受到的多次鬥爭打擊，都與周恩來有關，有幾次還由周恩來主持其事。

毛澤東與周恩來皆各有其政治資本。周恩來自一九二七年起，差不多成為中共實際派的領導者，他兼顧的面廣泛，漸成為第三國際所寄

周恩來陪尼克遜在人民大會堂看樣板戲

文革時代的周恩來

年青時代的周恩來

受。

毛澤東於一九二七至三〇年已因控制紅四軍及江西蘇區，勢力坐大，已擴大抗命中共「中央」，並不與「中央」聯繫。周恩來乃以「中央」名義，調毛赴滬，但毛抗命不去。

周恩來在調毛離蘇區辦法失效後，不久即採取了自「中央」派人前往蘇區奪權的辦法。一九三〇年九月中共「中央」「擴大的三中全會」決議：完全同意中央政治局立即在蘇維埃區域建立中央局的辦法，以統一各蘇區之黨的領導。會後遂派項英、顧作霖前往江西蘇區籌建中央局。直至一九三一年年，蘇區「中央局」正式成立。

項英乃眾所週知工人出身的「工人宰相」便成為毛澤東的政敵兼頂頭上司，這位「中央」及周恩來派遣到蘇區統一領導的欽差大臣，毛雖未全受項英的壓制，但自此毛的惡運開始，漸漸不是周恩來的對手。此乃周毛交手的前奏曲，亦即是毛處下風的開始。

毛周正面交手的前奏曲乃項英和制，彈壓毛澤東，而毛澤東為了周恩來等黨「中央」遷入蘇區，便着手進行至今仍為中共黨史神秘一頁的——富田事變。此為毛被削權而進行掙扎，當時毛職為總前委書記與總政委。富田會議乃因紅軍內部引起反毛暗潮，毛又受削權威脅乃利用蘇區內部發生「打AB團」事件，乘機剪除異己，掀起一次大屠殺，捕殺江西省委及反對派勢力，為毛自己在江西勢力而掙扎。

一九三一年十二月，周恩來留着半尺長的落腮鬍，從上海化裝天主教神父，經汕頭潛入江西蘇區。從這開始到一九三四年十月突圍長征為止，周毛的權力鬥爭進入第二個階段。其實與其說是權力鬥爭，不如說是清算鬥爭毛澤東。

一九三一年一月的「四中全會」，周恩來因「李立三路線」問題，地位一度發生動搖；其後他雖然仍留任「軍事部長」，但遇事不能不看「書記」陳紹禹的顏色。可是當他進入蘇區時，地位早已恢復，而且在蘇區他是名實一致的最高領導人。

周恩來自一九三一年十二月中旬進入蘇區到一九三四年十月突圍長征的期間，展開了一系列的反毛派的鬥爭，鬥爭的步驟是先剪除毛的羽翼，批判毛的思想和政治錯誤，然後罷官、加以一成分。

以一九三二年五月中共在上海的黨「中央」對江西蘇區最出的「中央指示電」中有這樣的話：「伍豪同志到蘇區後，有些錯誤已經糾正，或部分的糾正，在某些工作上有相當的轉變：……」「伍豪」是周恩來的化名，從上述的話，看出來，周恩來到蘇區，負有糾正錯誤的使命。實際上他所糾正的百分九十都是毛澤東及其集團的錯誤。

周恩來於一九三二年一月七日以蘇區「中央局」書記身份召集中央局會議，開始治毛了。首先檢討總前委毛澤東的武斷認定富田事變就是AB團暴動，毛在紅軍中肅AB團犯錯誤，濫殺四、五千官兵。會議根據周恩來的結論通過了「關於蘇區肅反工作決議案」，才算結束蘇區打AB團的恐怖，內部團結了。周恩來地位更增強，打擊了毛之後，跟着周恩來、項英、劉伯承等批判毛澤東之三國誌，熱落後，判他們的土辦法、游擊戰術。

毛自恃一連三次反圍剿的勝利，都是靠自己的誘敵深入，游擊戰術。但自第三次反圍剿之後，毛已開始失勢。黨「中央」與周恩來遷入蘇區，使毛之戰略戰術是「貪圖右傾機會主義」的表現，只會讓敵人破壞蘇區，遭受損失。一九三二年八月初周召開寧都會議，清算了毛之軍事路線。以後，周恩來展開一串打擊毛派的活動，如連一九三三年二月十五日在江西蘇區展開的「反羅明機會主義的路線鬥爭」。「中央局」通過的「中央局關於閩粵贛省委的決定」的決議，指斥羅明為有機會主義路線，實際上撤消及批判毛澤東在總前委時任命為閩粵贛省委書記的羅明，但實際上是打擊毛之新鬥爭。毛在「關於若干歷史問題的決議」中：「……他們也否認根據地的中心區和邊沿地區的平衡……」所謂「羅明路線」錯誤，其實這是毛為自己翻案。

周恩來在「反對紅軍中以蕭勁光為代表的羅明路線」。一九三四年一月六日，「軍事裁判所」審判蕭勁光，由周恩來親自主持公審大會，指控蕭勁光執行「羅明路線」，領導者因此臨時軍事法庭以「執行者」，判以開除其黨籍、軍籍及公民權，監禁五年。並蕭勁光當時是毛澤東的同鄉同學，同情和支持者。由此可見周對毛鬥爭之力。

在此之前，毛派已漸被削弱了。如鄧小平、毛澤覃、古柏、謝唯俊等，被周等批判，紛紛被鬥，被撤職，被警告處分。尤以毛澤覃最為典型。毛澤覃乃毛澤東之幼弟。

總括說來，自一九二八年到一九三五年是周恩來得勢，迫毛澤東逐步屈服的階段；自一九三五年遵義會議，毛澤東因機緣奪得軍權之後，到一九四二年二月延安整風運動，是在毛佔優勢之下，互爭雄長的階段；自這以後則是周對毛屈服的階段。直到中共政權建立後，毛仍把周放在第二線工作，成為第三號人物。毛把劉少奇，林彪當作接班人，仍在壓抑周。直至文革後，局勢大亂，這個激進自抑守待時機的不倒翁，利用和稀泥的本領，與各將領、各老幹部聯繫，加上林彪事件，「革命的外交路線」一，更掌握有實權。

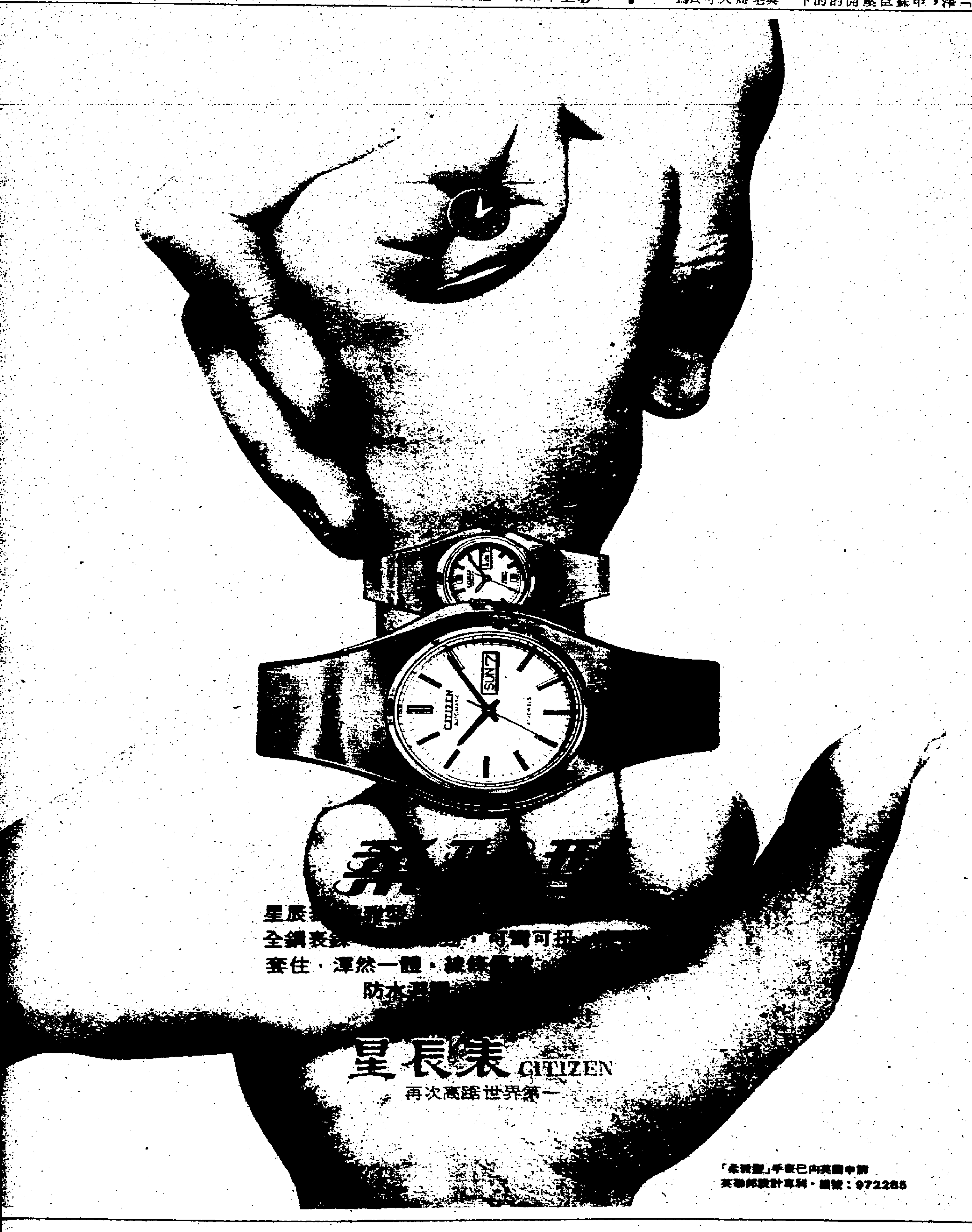
周恩來生平

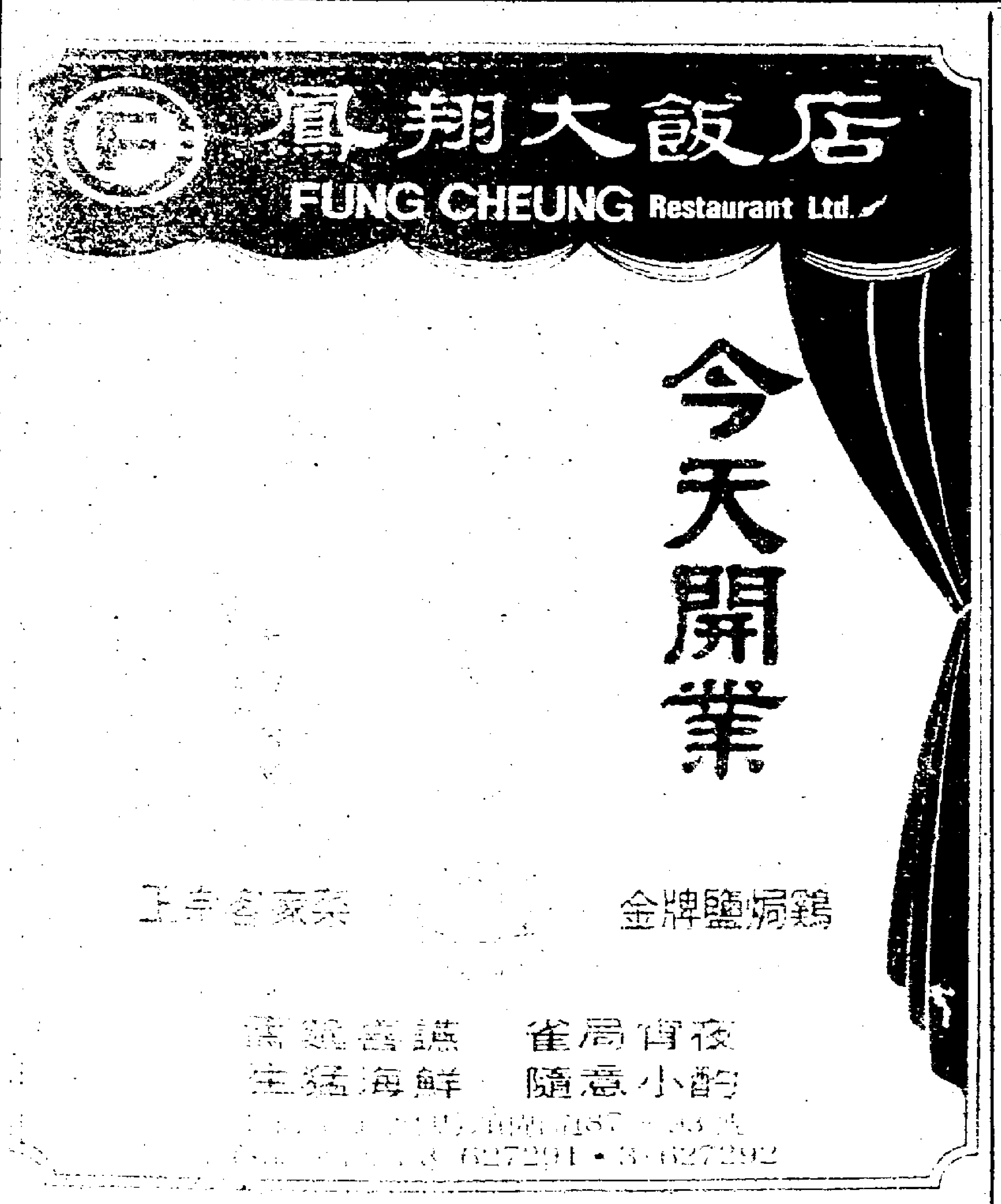
周恩來字翔宇，別號少山，什化名伍豪、胡必成等。祖籍浙江紹興近郊的保祐橋，老家為鐵上巨邸「百歲堂」。一八九九年生於江蘇淮安現年七十六歲，周恩來祖父因出任江蘇淮安知縣，舉家隨任遷往，遂落籍淮安，故周口音頗具蘇北音調。

周恩來祖父名攀門，淮安知縣，祖姓□，生七男一女。大伯吉鼎人，二伯號調之，三伯商人，四伯貽賡，五伯秀才，六伯貽亮。周父第七，名懋臣，母親萬姓，望族。周四歲時母亡，父繼絃，周乃過繼伯父撫養。長大後又隨四伯父往瀋陽及天津讀書。周父於一九四二年七月十日病逝於重慶，周還在重慶「新華日報」刊登訃告，並依傳統禮俗將之安葬。周有堂弟（二伯所生）名恩霔，後亦為中共黨員。堂弟婦馬順宜（今在台北）。周恩來有兩位同父異母的弟弟。

周恩來妻子是鼎鼎大名的鄧穎超，河南信陽人，生於一九〇〇年，其父廣西，在河南，作知縣，早逝。依隨其母。一九一五年考入天津第一女子師範。在就讀於天津女子師範時，與周恩來同為「覺醒社」活躍份子。一九一九年五四運動嶄露鋒芒，與周恩來相戀，達五年，一九二四年周自法國回國，翌年一月在廣州與周結婚。自此夫婦同進退，為中共富有影響力的一對革命夫婦領導人。據說倆生過一女，可惜不幸流產死了。一九四九年後，兩人收了很多乾女兒。

另傳說周恩來在一九二三年留法德期間，在德國曾與一名十八歲女工，德國少女名果妮昆第史蒂芬。與兩同居，什生了一個兒子名古諾，據傳這兒子在一九四四年在東普魯士地區與蘇聯作戰身亡。古諾遺有一妻一子，遺孤古諾・茲爾弗萊德・周（即周恩來之孫）由東德境內一個叫齊陶的人收養，現在已長大成人。算來今年已廿九歲，在東德茨伊道汽車工廠工作，娶妻亞妮達，生二男。七歲大的叫希崇尼，三歲半大的叫安凱，他們都是周恩來的曾孫。





葛羅米柯飛往東京 商討簽訂日俄和約

將與宮澤喜一作兩個回合會談

【莫斯科八日合衆國際社電】蘇俄外長葛羅米柯星期四日飛往東京，恢復日俄和平條約的會談。

葛羅米柯稱：「我希望這次訪問和會談能够使日、俄關係邁進一步。我對此行深具興趣。」

來自東京的報道稱，葛羅米柯會停留五日，與日本外相宮澤喜一舉行兩個回合的會談。

這位蘇俄外長原定一九七五年訪問日本，但行程押後至今。

【東京八日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯將於明天抵達東京，作爲期五天的官式訪問，但預料於討論棘手的日、俄和約的問題時，將很難獲得任何進展。

然而，日本官員強調這次訪問的積極性，它並將會提供按期舉行部長級商討的機會。政府人士說：「我們誠懇地希望葛羅米柯的訪問，將會有成果。我們認爲對和平條約，將不會有任何戲劇性的發展，但我們對變遷問題可作有成果的討論和對國際局勢交換意見。」

這將是葛羅米柯訪問日本的第三次，第一次是在一九六六年七月，第二次是一九七二年正月，偕同太太前來日本訪問的葛羅米柯，將與他的日本對手外相宮澤喜一於星期六日及星期一日，舉行兩個回合的會談。

尼克遜寂寞的生辰 友好舉行放逐聚會

明年將再去大陸訪問

【華盛頓八日合衆國際社電】前美國總統尼克遜的一名好友和支持者星期四日稱：尼克遜將於星期五，在加州聖克門托的寓所，以「放逐者聚會」來慶祝六十三歲的生日。

哥夫稱：他預料尼克遜以前在白宮的一些助手，會參加慶祝。其中可能包括尼克遜耶穌會的牧師和對外演說的撰稿人麥拉連，以及曾任副新聞秘書而目前是「聖地牙哥聯合報」編輯的華倫。

時常與尼克遜見面的哥夫，形容這位前總統「深具信心」，並相信「人們將所有的事物（指卅週的時代）與他所做的事作出比較後，便會對他的政府的評價改變」。

哥夫稱：尼克遜不會參加初選，同時也不會在他的兩個敵對好友－福特總統和前加州州長朗奴烈根之間作出選擇。

他稱：大衛艾森豪夫婦在北平的訪問，獲得「元首」儀式的款待，明年尼克遜將會到中國大陸訪問。

蔣公生前司令杖 在博物館內被竊

【台北八日法新社電】蔣總統生前的司令杖被竊。警方已經採取行動，防止該司令杖被偷運出國外。

這枝司令杖是蔣總統一九二六年在廣東北伐時使用的。它存放在台北市中國陸軍博物館展覽。

在一月五日中午的時候，發現這枝司令杖被竊。據博物館人員稱：當日共有卅名參觀的人士，他們指出，有兩名廣東青年男子在博物館內逗留了很久。

警方通令全省的警網及所有的港口，防止偷運這枝司令杖出國。如果它仍然在台灣的話，警方有信心可以找回。

台北亂世用重典 搶匪交軍法審訊

【台北八日合衆國際社電】政府今天下令，今後所有「嚴重搶案」，將在軍事法庭受審，這表示凡是犯搶劫罪者，將面臨處死的刑罰。是項決定的採取，是鑑於近期此類罪行增加的趨勢。新命令表示，任何嚴重搶案，由軍事法庭審判者，將於數週甚而幾天之內處刑。

雖然未有官方正式統計數字，但台灣的失業問題並不嚴重，而犯罪率直到最近亦有下降的趨勢。但最近幾週，至少有八名搶匪，以刀棍闖劫路人，大多是從銀行中出來的女子，搶走她們的現欵，然後逃逸。

其他案件包括搶匪於晚間持刀闖入珠寶店，取走若干價值約一千美元的珠寶，另外，藝名「甄妮」的歌星，被搶約二萬美元，其中包括七十瓶外國酒。

輿論界亦要求嚴罰，並敦促政府根據老話「亂世用重典」。

台灣高等法院的發言人告訴合衆國際社說政府的決定是「明智及適時的」，因爲「我們的法律精神是保護無辜的大衆，而非少數罪人」。

去年我國外貿 總額達百一億

【台北八日路透社電】中華民國在一九七五年的對外貿易與一九七四年比較，下降百分之一零點七，但中華民國在減低外貿赤字方面獲得成功，一九七五年較一九七四年減低赤字一半有餘。

據海關於今日發表的統計顯示：中華民國在去年的雙邊貿易共達一百一十二億五千三百萬美元，較一九六四年的數字減少十三億五千一百一十萬美元。

美國務院發表聲明 不向恐怖分子屈服

國際聯合制裁暴徒

【華盛頓八日美新處電】美國國務院發言人芬拔特．芬塞思最近在接受美國廣播公司的電視訪問時解答美國對恐怖分子活動的政策，作以下的聲明：

美國政府對恐怖主義的立場很清楚。我們對所有的恐怖分子行動，不論在甚麼地方發生以及他們所說的目的如何，都感到可惡。我們曾要求國際共同合作努力防止恐怖分子事件及將恐怖分子繩法。一九七二年，我們向聯合國大會提出一項決議案，其中除了其它項目外，建議交換有關恐怖分子的計劃及活動情報，並呼籲會員國家採取步驟防止它們的領土及資源被用以協助及庇護恐怖分子集團。我們一直不斷要求通過採用這一決議案，但不幸的是迄今未經成功。

在華盛頓，我們已在國務卿爲主席下成立一個內閣委員會以對付恐怖主義。該委員會的工作小組由所有和恐怖主義活動有關的政府機構代表組成。工作小組每兩週在國務院聚會一次，不斷估計國際恐怖活動的威脅及調度我們對付這種威脅的努力。

關於恐怖分子的要求，我們所採政策也極爲明白。我們不付任何贖金或屈服於恐怖分子的任何要脅。我們不鼓勵他人付贖金或屈服於恐怖分子之要脅。我們相信付贖金或其它讓步，只會鼓勵恐怖分子，增加美國居民、訪美人士及海外官員受恐怖威脅的危險。

中共油管 直通北韓

【東京八日合衆國際社電】東京收聽到北韓通訊社星期四日的報告說，一條聯結中國大陸與北韓的輸油管，已經完成。北韓通訊社的「現場報告」却沒有透露油管的所在地。

它說：慶祝該油管完成的典禮，星期二日和星期三日在北韓「現場」，星期六日和星期日在中國大陸「現場」舉行。

東京的觀察家說：他們相信這條油管，是聯結北韓和中國大陸東北部大慶油田的。

據該項報告說：「這條聯結北韓和中國大陸的友誼油管已啓用。」

我決於廿五日起 燃油入口稅減半

【台北八日路透社電】中華民國政府於今日決定將原油、電油及液體石油氣的入口稅減低百分之五十。

減稅於一月二十五日起生效，原油的入口稅將由原來的百分之十，減至百分之五，電油由百分之二十三減至百分之十一點五，液體石油氣則由百分之二十六削減至百分之十三。

該項減稅是在一個內閣會議上決定，有效期一年。

寮廢王家族成員 將離泰流亡巴黎

【曼谷八日美聯社電】泰國內政部星期四日稱：目前逃難泰國的寮國廢王室家庭的五十一名成員，將於下星期一日離此，流亡巴黎。

美第七艦隊司令 海華德中將訪華

【台北八日路透社電】美國第七艦隊司令海華德海軍中將，今日乘坐其指揮艦導向飛彈巡洋艦「奧克拉河馬」號，抵達基隆，進行爲期四日的訪問。

此次是海華德海軍中將自去年六月就任第七艦隊司令以來，訪問台灣的首次。海氏在訪問此間期中，將會晤若干位軍事及政府的高層官員。

台省供電恢復正常 電纜斷裂原因成謎

台電研究確定絕非飛機惹禍

【台北訊】台電高港變電所超高壓輸電電纜意外斷裂案，經近百名工程人員搶修後，工程部份已於當天傍晚時間完成，但斷裂的原因迄今是個謎。

這條負擔全省輸電的超高壓電纜，斷裂的地點是在高縣大寮鄉境的新厝山的兩座不太高的山之間，供應二百四十萬瓩電力的高壓架空電纜，是高港變電所編號南工三號四九—五一號的三座電塔上的一側三條線路，首先起火斷裂的是第五十號電塔上的電纜，蔓延到前後兩座電塔後中止，而創下全省第一次因意外事件停電的紀錄。

據一位梁姓的現場目擊者說：電纜斷裂前一小時，即六日上午十一時五十分許，起火的五十號電塔，當時就有爆裂的聲音傳出，繼於中午十二時五十分，在一聲震耳的爆炸聲中，發現電塔上的超高壓電纜，形同騰空的火龍似的燃燒，四九—五一號三座電塔上的電纜，發出強烈的閃光，火星四射，地下的甘蔗及雜草，就是這樣被引燃的。

這位梁姓的目擊者，當時距起火的五十號電塔只有五十公尺，事後他還心有餘悸的描述現場的情況，不過他說：絕沒有飛機經過。

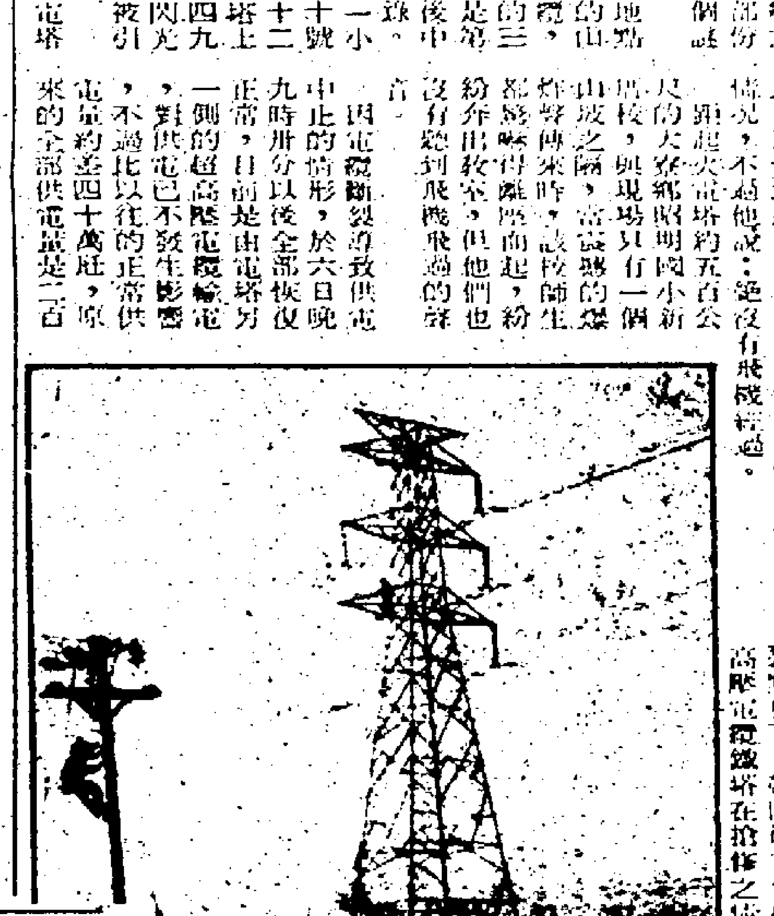
距起火電塔約五百公尺的大寮鄉昭明國小新建校舍，與現場只有一個山坡之隔，當該場的爆炸聲傳來時，該校師生都緊張得離座而起，紛紛奔出教室，但他們也沒有聽到飛機飛過的聲音。

因電纜斷裂導致供電中止的情形，於六日晚九時卅分以後全部恢復正常，目前是由電塔另一側的超高壓電纜輸電，對供電已不發生影響，不過比以往的正常供電量約差四十萬瓩，原來的全部供電量是二百四十萬瓩，而其中的四十萬瓩，只是備而不用的部份。

據初步調查：故障可能是架空地線掉落在超高壓電纜後引起的，架空地線是在電塔最高的一層上的，下層就是超高壓電纜，線與纜是平行架在電塔上的，主要作用是受雷電襲擊。

不過工程人員對架空地線的硬度，都具有相當信心，這是全鋼質的鋼條，斷裂的可能性不大，而惟一的可能是固定鋼條的螺絲鬆脫，而使鋼條下墜，與超高壓電纜接觸後，引起短路。

台電工程人員已將折斷的電纜及架空地線的斷裂點剪下，帶回研究分析斷裂的原因。（圖：超高壓電纜鐵塔在搶修之情形。）



社論

地鐵施工應力減打擊商戶

本港地下鐵路自於去年十一月初將其中二零一、二零三、二零八號合約的三處工程動工後，依照路線，係分由鑽石山、樂富邨、黃大仙、獅子山公園、橫頭磡、聯合道而至石硤尾邨、九廣鐵路支線，及由砵蘭山邨至觀塘道。或從首段建起，或從末段建起，在這範圍內的地區，很快就會被工程波及而大興土木了。

地下鐵已經行政、立法兩局通過計劃而興建，且又告動工，完全成爲定局，亦如俗諺所謂「米已成炊」，自無再討論其應否建築的必要，惟有協力同心，促其能够如期完成。但是興建的時間，即使局部完成通車，預算亦須待至一九七九年，要再經歷三年多；而所涉的範圍，即使是首段工程，也十分廣闊，整個九龍區有許多地方被牽涉在內。在如此長的時間、如此闊的地區施工，對於該地區內的居民、商戶，究竟影響多大？却是一個亟須注意和研討的問題。關於因建築地鐵而需收回的土地和拆卸的房屋店舖，其間補償的談判，似經港府全部解決了。惟不當拆遷而留下來的住戶店舖，亦應善加照顧，減少他們的損失。

日昨深水埗區因爲配合地下鐵的工程，已開始調整交通的措施。九龍巴士公司有五條路線被迫改道，受影響的有北河街、海壇街、界限街、南昌街、通州街、欽州街、大角嘴道、塘尾道以至荔枝角道等，已令居民於搭車時要從新記認路線車站，引起不便。尤其該區商店恐懼這些放棄行車的街道，車輛已不經過，等於無形的封鎖交通，如同尖沙嘴所設的行人專用區一樣，顧客無法乘車到來光顧，則將打擊生意，妨礙商業，因而惶惶不安。而將來彌敦道地下鐵施工，此種影響將更爲顯著。據云：屆時彌敦道現行兩條來往路線中，必須封閉一條，祇留一條，輪流更換使用。若兩者僅剩其一，被封閉的那一邊商舖，運輸交通均感不便，行人亦必不多，營業自然受大打擊了。雖然地下鐵當局早經聲言，爲了工程的進行，此乃無可避免的影響，亦屬不得已的措施；但念及有關商人們的困難與損失的巨大，又不覺戚然於懷，仍希望工程當局與商人們協商之後再加籌慮，苦籌之下再加苦籌，以找出更完善的辦法。譬如：

一、工程完成的時限方面，工務當局自然早經計算，通盤量度，定有時日，始行招標放投，無可更易。但此乃從整體的一般性而言，惟對於一個如彌敦道等的特殊地區，由於它在時間上的久暫所發生影響過於巨大，却不妨爲了照顧該地區居民商店的利益，強化工程的進行，如調集較多的人力、機械，或加班開夜工，以縮短一般性所需的時間。許多世界上龐大的工程，都常見在不影響原定標準之下而超額完成。可能在工程費用上有些須的增加，不過爲了減輕商人的嚴重損失，表現地下鐵當局的愛護德意，應肩起這些額外的負擔。

二、調整交通的遲早時間方面，亦有細加考慮決定的必要。如在郊野地區或住宅地區，交通的調整，祇累及市民的不便而已，尚未打擊及商場。但在繁旺的街道，商舖林立，營業興盛，一天的得失達千百萬，爲數不菲。故此非至最後的期限，最後的需要，不可施行。過去工務上的「科員政治」，仍多依例辦事，祇求方便工作，無拖延之過，往往將清拆、搬遷、禁制、封鎖等類的功令提早頒行，頒行之後，却久久而未動工；有的在頒令之後，經市民請求而又批准延緩，此皆爲顯著的例證。所以我們不能不提請注意，且加戒止，並希負起責任，爲商人設想，到了工程絕對必需的時刻，始將繁盛街道的交通調整或封閉。給予他們多一天的機會，即保留他們多一點的元氣，是非常重要的。

當局固應有此立心，而市民亦應有所體諒。雖然在目前由於地下鐵的動工可能遭受若干的損失，但念及將來地下鐵的完成，交通暢達，環境改觀，市場更爲旺盛，貿易益加發展，可能帶來更多的利益，以爲補償，則以今日的小失，期換取將來的大得，亦非計之左者。大家要勉力忍耐，克服短暫的困難，期待美好前景的來臨。

獄警充嘉賓 廚房作禮堂

服刑中美殺人犯 獄中與愛人結婚

【加爾斯堡七日合衆國際社電】殺人兇犯皮爾，星期三日在諾克斯監獄的廚房內，與相戀已久的愛人結婚，這對新人的長吻使在旁邊觀禮的守衛，笑容滿臉。

婚禮沒有公開。皮爾和他的新娘在婚禮之後，都沒有向報界談話，但皮爾的律師卡里稱：這是一件快樂的事情。

卡里稱：「她很愛他，並且爲他生了兩個孩子。她認爲如果他們不結婚的話，他們可能會分手，她希望表示忠心於他。」

現年卅二歲的皮爾，被判在久利狩者的州監獄服刑十四至十六年，他是由於去年九月在一個公共場所內與人發生爭執而開槍射死旅者而被判刑的。

卡達菲要求加薪

自謂薪水微薄天天叫窮 訪問外國常向使館借錢

【的黎波里八日法新社電】利比亞領袖卡達菲昨天宣佈：他的薪水極微，故在他在國外訪問時，時常向利比亞大使館借錢，以敷支出。

卡達菲告訴執政的阿利伯社會聯盟人民議會說，他的月薪祇有一千七百七十美元，而革命理事會及政府其他閣員，包括總理在內，每月支薪一千三百八十七美元。

這位利比亞領袖正促使代表同意爲革命理事會及政府閣員加薪，而昨天會議的主題，在使今年的預算縮減並避免「過去的虛耗」。

新潮跳舞上身暴露：祇是一夜之間，使回復到往昔那些搖滾樂的日子。倫敦的一間新潮夜總會，舉行了一個搖滾樂之夜，氣氛與音樂均屬於五十年代的……但服裝則完全是七十五年代的。米奇．蘭尼及其舞伴加成（左）在跳舞的常規以外，却加插了一項新的行動，而珍妮．夏里斯與麥克．洛朗（右）亦不讓他們專美。昔日那些搖滾樂之聲是充滿熱烈及激情，但……五十年代從不是這個樣子。

本月十八新界步行 一封公開的邀請信

敬啟者：歷屆公益金舉辦步行籌款，深獲各界人士熱烈支持，致善款成績美滿，殊深銘感。本年度之新界區步行籌備工作經告就緒，訂於本月十八日（星期日）上午八時，在荃灣大窩口公園出發。全長十四哩。是次步行，荷蒙 港督麥理浩爵士應允主持開步禮，四大電台及電視台藝員更組隊步行，熱鬧可期。步行籌款目的，係希各界人士有錢出錢，有力出力，共同爲社會福利而盡力，至希本善與人同之旨，踴躍參加，共襄善舉，則全港貧弱之福。個人及團體參行步行，均可到中區告羅士打行七樓公益金辦事處，或港各區民政署索取表格及路線圖，再請求親友資助善款即可。

公益金百萬行委員會謹啓

一九七五年一月九日

多謝各界熱烈響應 上週善款共收七十萬元 公益金衝向五百萬大關

東方標準十女將 步行籌款一萬元

東方標準有限公司爲資助屬下十位女職員步行，特捐出善款一萬元資助，於是女將亦奮起爲步，爲善而舉步。

中國兒童書院六百二十一元一角五分。新界新田惇裕學校員生二百五十元。荃灣天佑學校一千三百零五元三角五分。

請捐公益金

公益金援助七十福利機構，服務工作包括：（一）照顧及安置傷殘。（二）教育及職業訓練。（三）照顧老人、貧困家庭，及幼弱兒童。（四）多種性福利服務。（五）青年輔導及康樂。（六）社區計劃服務。（七）醫療救護工作。每年經援社會上一百五十萬亟待援手的人士。

公益金新收大筆捐款

大昌洋行一萬元。興富海陸發展有限公司二千元。史先生二萬元。萬國寶香港集團職員一千二百元。無名氏一萬二千零五十二元。德利父子有限公司一千元。德利父子有限公司員工五百九十一元五角。建業合記有限公司一千元。建業公司一千元。科美纖維塑膠原料公司一千元。的嘜洋行五千元。高文行有限公司一千元。協和貨箱有限公司一千元。天寶大茶樓一千一百元。廖烈文先生一千元。江瑞璇先生二千元。邵先生一千五百元。蒲先生一千元。麥興華先生一千三百元。

同學們的熱心 零用捐公益金

眞光中學聖誕獻金二千元。香港聖保羅男女中學及小學五千元。伯特利中學員生六百元。衞理公會羅愛徒會督小學員生七百零四元。

爲籌公益金 機場有寶箱 遊客齊樂捐

公益金捐款錢箱，相信大家在各大銀行，酒店百貨公司及公共場所都見過，亦有許多善長將善款投入這些錢箱捐公益金。

機場禁區的公益金錢箱又是另外一番面目，而容量特大，善款亦特多，旅客離港，往往都將剩餘的港幣捐出，在異地做善事，何等有意義？

公益金工作人員，相隔若干時日，便會開啓這個善款箱，點算善款，日前，滿滿的錢箱內又有一千四百多元港幣及大筆外幣善款進賬公益金矣。

好成績！ 萬國寶通銀行步行籌三萬元 總裁帶隊行完十六哩

萬國寶通銀行副總裁法理德，日昨將善款三萬元送交公益金時稱：「行完了十六哩，雖然有點累，不過却十分值得。」萬國寶通銀行及屬下公司一百六十位步行員中，竟有百人能行畢全程，這絕不是因爲副總裁帶隊，而是因爲大家都曉得，多行一哩便多得善款。

今次萬國寶通銀行步行團成員主力爲該銀行職員，及屬下遠東銀行，萬國寶通財務公司，和屬下投資管理集團的職員，除個人自行覓找資助人外，銀行方面更贊助最高每人每哩五元善款，的確好鼓勵。萬國寶通銀行的僱員今回是「出力」爲善，此外，更「出錢」一齊捐公益金，現正在點算善款階段。

三區小童分路 爲聖誕節歌頌 替公益金籌款

聖誕節是普天同慶，值得歌頌的佳節，公益金屬下會員機構許多的兒童院、老人院、傷殘兒童學校等，在假期內往往有許多熱心的團體去探訪他們，爲他們唱頌歌詠，向孩節日歡樂。

亦有些熱心的小孩子，組成聖誕歌詠隊，到附近的人家，挨家逐戶的唱頌，募捐善款捐公益金，他們的熱誠，令人十分感動。

前兩天，又有三區的小孩聖詠隊，將他們的善款送交公益金，他們是分別在赤柱區、清水灣區及牛山區向自己的鄰居募得的，善款分別有三百五十多元，五百七十多元，及一千多元，小孩子這番熱誠，能不嘉獎？

不過，公益金不太鼓勵這些小孩子跑到離家遠的地區募捐，除了危險外，更怕有不法之徒冒名上門勸捐。而向自己附近鄰居捐，因爲大家相識，知道底蘊，比較好一點。這些歌詠隊，在募捐前，應該先得公益金當局的許可，用公益金特製的錢箱去收集善款。

除了部份聖誕歌詠隊可能募捐公益金外，公益金絕無派人上門募捐，亦不希望有人逐戶向不相熟的人士步行或者募捐。家長請留意，遇有疑難，鄰居要求資助，各位善長可通知公益金辦事處，電話：五一二三三五五〇即可。

悼念！ 戚宗煌先生仙逝 後人捐善款五千

新寧有限公司董事戚宗煌先生於七五年十一月仙逝，爲悼念先翁，特捐助公益金善款五千元，俾公益金救助傷殘貧弱，以紀念戚老先生平素樂善好施之精神。

五百名視播藝員 全力出動百萬行

（一）電視廣播有限公司藝員步行團：團員六十五人

陳喜蓮、張淑儀、莊文清、徐桂香、何守信、甘婉霞、高妙思、呂有慧、李道洪、梁小玲、梁醒波、盧婉茵、苗嘉麗、伍衛國、杜平、黃新、黃美華、王偉、溫柳媚、俞明、盧國雄、黎永強、陳嘉儀、張美瑤、周潤發、徐廣林、夏雨、森森、關聰、劉一帆、李添勝、盧海鵬、羅蘭、盧大偉、吳孟達、蘇杏璇、談泉慶、黃楚穎、黃允財、王愛明、溫燦華、于洋、丁羽、陳琪、張英才、張圓圓、程可爲、何家慧、甘國亮、彬彬、江毅、狄波拉、李燕萍、梁秋娟、羅浩佳、苗金鳳、吳浣儀、石修、譚炳文、黃杏秀、黃淑儀、汪明荃、楊詩蒂、尤正韻、謝月美。

（二）商業電台職藝員步行團：團員四十多人

馮展萍、金剛、余桂、翠碧、鍾志強、黃嘉汶、王杏華、梁曉、莫風、馬淑遠、佩文、朱雪梅、甄惠儀、楊廣培、謝志文、周聰、樂仕、蕭湘、梁荔玲、丁櫻、陳森、趙樹堅、馮偉棠、石中玉等四十多人。

（三）佳視藝員步行團：團員四十多人

廖鳳明、胡茵茵、米雪、石天、馮萃帆、區偉林、秦沛、陶敏明、焦姣、劉丹、陳飛龍、溫泉、丁茵、陳齊、林子祥、玉石樂隊、鄭裕玲、招國嫦、鍾淙、林茵茵、梁倖汶、梁翠虹、魏秋華、溫柏燕、趙國慶、程思俊、古巖文、劉國松、李全厚、雷家培、白朗、何文會、黃錫光、楊俊、凌漢、招浩東、劉燕玲、劉惠美、李全勝、彭壽奔。

（四）香港電台職藝員步行團：團員百多人

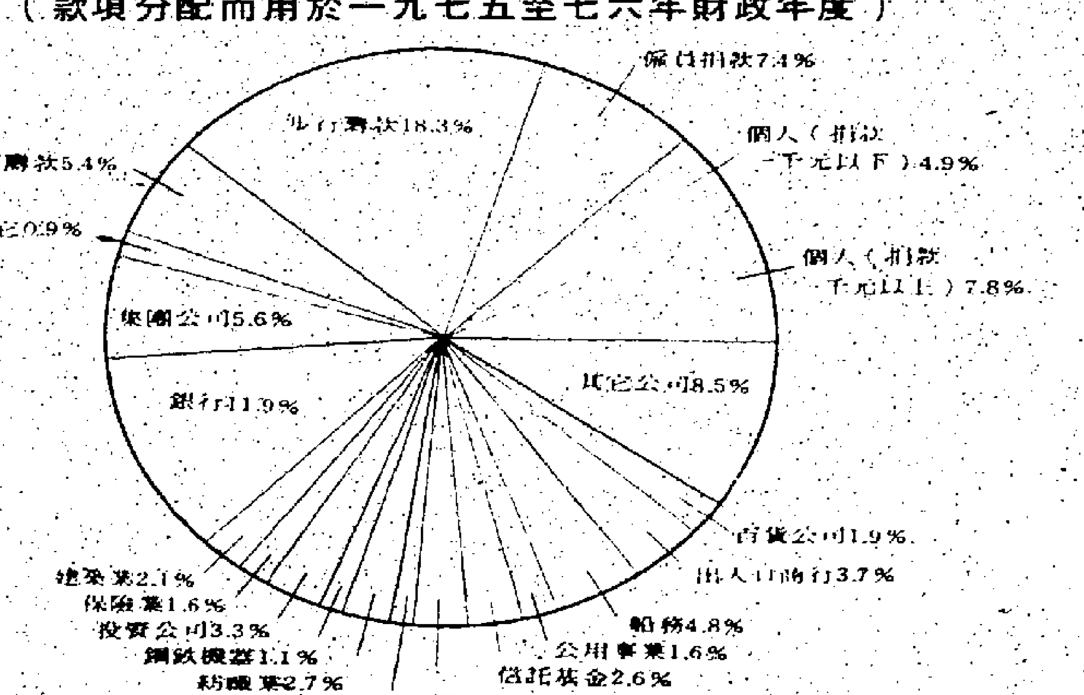
由廣播處長何國棟率領：鄭健彬、陳惠民、鍾偉明、黃煜芬、朱培慶、吳錫輝、陳應保、李安求、林汞奇、謝紹文、鄭慧娟、黃南施、黃小鳳、陳玉瑜、陳惠然、張番、潘志文，鄭汝鈞、葛劍青、魏陳利、徐佩蒂、李曾鵬展、李成德，張文新、顧國樑、張炳強、龍寶鈿、勞韶妍、朱婆子、沈殿強、江雪霞、楊麗仙、何鑑江、熊良錫、敬海林、良鳴、陳露卿、周少芳、區聰、車森梅、莫家駒、林友榮、熊德誠、黃兆強、陳炳球、譚詠詩、陳任、劉兌、李學斌、尹多明、查以莊、劉惠娟、余福品、盧自強、邵善發、梁觀棋、敬錦明、黃志強、陳雨龍、袁昌鑑平、徐蔚雯、鄭姿麗、陳錫基、麥彩暉、麥富強、梁權、張福明、鍾力耕、陳裕雄、何振平、陳嘉儀、林正方育平、方曉嵐、胡君孟、周偉林、全部職員中包括：「太平山下漫步」、「愛曲夜眠遲」、「漁春交響曲」、「下午旋律」、「話劇」……等節目主持人參加步行。

（五）麗的電視步行團，全體團員二百人

張瑛、南紅、盧思美、吳元俊、歐陽佩珊、陳齊雲、夏春秋、劉松仁、陳中堅、黎灼灼、徐小明、胡楓、鄧碧雲、陳儀馨、李月清、潘志文、陳美琪、馮眞、林建明、劉志榮、韓義生、許紹雄、郭鋒、劉偉民、潘冰嫦、譚一清、呂珊、一燕、關伙倫、陳鴻楷、梁茂熊、潘世鴻、溫百鳳、伍秀芳、羅石青、蘇淑萍、阮令詩、陳振華、黎少芳、甘霖、文千歲、司馬華龍、謝依韵、梁寧徽、李孝、郭少文、江雪、李秀瑩、盧愛蓮、南鳳、良鳴、張鳳愛、鍾叮噹、陸桂石、張惠儀、陳任、林綿棠、宋嶽祥、徐黃莎莉、許英秀、李影、羅紫薇、薛家燕、譚松洽、邱鄭嘉虹、石鳴、尹光、吳秀蘭、陳碧華、珍珍、佩佩、莉、愛瑟娜、吳文輝、沈春生、梁淑儀、黎淑賽、梁淑清、劉素琴、黎愛蓮、黃婕梨、劉鳳屏、邵音音、王婷、張清美、古蘭、洪瑞蝶、秀瓊、姚煒、梁成德、甄立鵬、李蘭蘭、何寶儀、何巧兒、梁惠女、陳曙光、陳絲球、周永坤、周永光、周慶樑、周驚、周雯、何鵬浚、許明、林錦燕、羅安芝、李行鵲、梁有恒、盧傑群、陸頌恩、沈小蘭、鄭滿權、戴偉光、陶碧儀、徐愛貞、黃子敬、黃志成、黃小英、余秀明及訓練班全體學員。

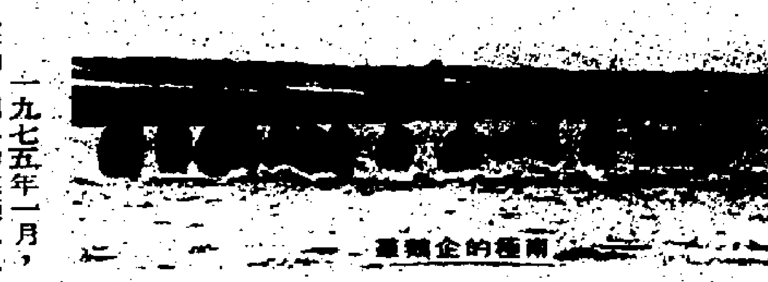
一九七四至七五年度籌募運動款項來源圖

（款項分配而用於一九七五至七六年財政年度）



科學家準備迎接沒有陽光的半年

南極兩哩厚冰上基地落成


南極的企鵝羣

一九七五年一月，經過了四年的建築以及約三百次對南極的空運之後，美國在南緯線九十度開設一個六百萬美元的新基地。正式名稱爲阿蒙德森——司各脫南極站，它代替一個現已被埋葬於冰底下的較老的基地。

在一個五十二呎高的鋁製圓屋裡邊（那圓屋是用來抵禦飄蕩的雪的），有三座類似大型流動住宅的房屋，用預先製成的網格結構建造。它們有四十人的床鋪，一個通訊中心（包括一個無線電台以與美國接觸），一個食堂和廚房，一個小型體育館和圖書館，一個沖曬非林的黑房以及幾個電腦機裝備的科學實驗室。在這大圓屋旁邊的建築物，是這基地的發電廠、解剖學實驗所、藥房和車房。其中一輛房子，安放着淡水製造機，用內燃機所產生的熱力以溶雪。

位處於約兩哩厚的冰上，高逾九千呎，底是一個獨一無二的高度的天文台，可作多種的重要的地球物理的測量。這些包括探測較高的空氣，紀錄南方光線，以及其他的觀察，或可解答許多關於地球的日常天氣和全面的氣候的問題。例如在一個新的實驗中，來自加州大學的科學家們，研究這個極區怎樣處理它從太陽獲得的超量的能。

這些調查研究是那樣重要的，十九人將留在這裏以渡過完全黑暗的冬季——這冬季由三月開始，歷時六個月，太陽從不升至水平綫上。當這漫長夜到臨，所有到南極去的空中旅行都要停止——大部分因爲極度的寒冷，增加着與飛機的滑撬間的摩擦，使起飛更困難。在那孤立中，一位留駐的醫生將視察行爲態度及生理的變化。幸虧在這種乾燥和寒冷的環境中，在這基地的人很少生病（除了間中的宿醉），食物也不會變壞。爲了娛樂他們自己，這些人從圓屋頂下，成爲南極的「三零零俱樂部」——在寒冷中要進入在基地的蒸氣浴室裏（溫度華氏表二百度），然後裸着身體跑到象徵的南極標誌竿，人員那裏去——溫度是負一百度。

與荒蕪的北極高原相反，南極的海岸有許多生物。企鵝群站立在一萬四千呎的高山和冰山前面。碩大的海狗懶洋洋的躺在冰上，一群群的殺人鯨在麥克穆爾多站視察內游泳。坐落一萬二千四百五十呎的愛里巴斯山的陰影中（愛里巴斯似乎是一個不停噴火的火山），麥克穆爾多（夏季人口約八百，冬季祇有數十居民）是一個「美國製造」的小城。建立於一九五六年，由帆布寮屋以至國家科學基金會的新房築物，麥克穆爾多現在約有一百座建築物。此外，還有一個發電站（企鵝電力公司），一個消防局（由一個女性海軍中尉指揮），一間海水淡化廠，一個無綫電站，一間禮拜堂和體育館，一間醫院，幾間配備優良的實驗所，以及一個電話系統。也有一個垃圾池，裏面的垃圾在厚冰上被帶到海裏去。

爲了到達與極站和在內地的其他前哨站，海軍有五架配備滑撬的LC一三零大力士運輸機的飛機，從麥克穆爾多飛出。不幸的，在一連串的意外事件中，其中三架飛機已在距離麥克穆爾多約七百三十五哩的一個結冰的高原「查理圓拱」被毀了。在「查理圓拱」，有法國科學家們鑽探厚冰，作爲美國所支持的一個國際計劃的一部分。沒有人受傷，但其後這基地已疏散了。但是，這三架大力士機的喪失有極壞的影響。國家科學基金會已取消了數十個科學家本季訪問南極的計劃；一個小內地基地，西布爾站，或許要關閉。（上）

伊朗王迅速塡補 波斯灣政治眞空

蘇俄亟欲替代英國地位的野心最低限度目前已失敗

英國於一九七一年撤出波斯灣後，許多人均推測此舉將會在該地區造成戰略眞空狀態，並相信蘇俄將會迅速塡補。

這種情況令伊朗國王巴里維十分擔心，並因此實行大規模建軍，經於在數年內把伊朗軍隊變爲一支實力強勁的部隊。

巴里維說，蘇俄在印度洋的戰略影響力正在迅速擴展，必須予以阻遏。美國既不能負起阻遏的任務，伊朗祇有硬着頭皮挑起重擔。

伊朗國王雖然自願負防衞亞洲西部，抵抗共產主義軍侵的責任，但這項重任顯非他獨力所能應付。鑒於蘇俄艦隊在印度洋遊弋，巴里維須得到尤該國西邊的阿剌伯國家的支持，是要得到控制荷莫茲海峽另一邊岸的國家的支持。

隔着荷莫茲海峽與伊朗遙遙相對的國家，以阿剌伯聯合酋長國對伊朗最爲主要。英國勢力雖然撤出波斯灣，但阿剌伯聯合酋長國仍能保持相當程度的穩定，經濟繼續發展，其成就介於產油國與發展中國家之間。

阿剌伯聯合酋長國是數千酋長邦聯合組成，這個「聯邦」的發展，有力地反映出它的經濟實力和弱點。

這個聯邦的主要支柱是阿布杜拜，它每個平民的收入爲全球之冠。另外數個比較貧窮的成員邦亞茲曼、圭瓦恩及富茲拉，傾向於擁護中央集權。阿布杜拜和另一個比較富有的成員邦卡海，雖然加入這個「聯邦」，但仍然力主在某些問題上保持獨立，不受聯邦首府控制。

各成員邦對結構所採取各異特色的態度，致各有各的發展計劃，由於互不諮詢，因此極少顧及全面供求問題。阿剌伯聯合酋長國的總人口雖然僅及卅五萬，但有四間水泥廠。這一事實亦反映出聯邦建築業的異常發達。

令人更感詫異的是：這個小小的國家，竟然有四個國際機場，並且計劃興建第五個。

阿布杜拜數年前還是一個阿拉伯海岸小鎮，但現在已成爲具有高度物質文明的現代化港口，並有雄心勃勃的擴展計劃。它正在興建一個龐大的旱塢，一條新的隧道，一間現代化的宏大國際酒店，並且籌備多建一間，最受矚目的計劃是興建鋁廠。

人口七萬五千名的阿布杜拜，今年的國民總收入約爲三十五萬七千五百萬港元，即每個男女老幼平均每年收入高達四萬四千港元，比美國人民的收入還高。

阿剌伯聯合酋長國雖然並非世界權力中心之一，却是一個具有強大的商業潛力的地區。英國雖然已不再負起保護該國的責任，但仍是該國的主要貿易夥伴，該國的軍隊全由英國訓練，部份軍官仍由英國人擔任。

部分由於伊朗國王的關係，該地區預期會出現的政治眞空，幸而沒有出現。蘇俄雖然在地中海及非洲海岸建立海軍設施，但尚未能夠在印度洋建立鞏固的立足點，並且在滲入波斯灣——全球戰略的主要地區之一。（維）

胡佛功過又有新評價

戰時成功地保護國防工廠

一九三六年胡佛[illegible]

胡佛戰時保護美國國防工廠以防陰謀破壞者以及監視德國間諜（名間諜在長島登陸時被捕）的堅警是值得的。雖然有時被批評爲逃避兵役者的避難所，聯邦調查局也擔任海外反間諜職責。但在戰後，胡佛受到一個官僚的打擊，當國會創立中央情報局以處理海外情報搜集的行動。

這位局長因戰後的反共運動恢復了聲譽。他的局員們幫助拘捕了希斯，因爲否認曾經是一個共產黨特務人員而被判罪；米都雅斯及貴特爾森堡，因犯賣國罪而被處死；阿貝爾上校，因把軍事秘密交給俄人而判罪。胡佛的人員供給幾乎全部他所有的關於美國政府內的共產黨員的情報。

在一九四零年代，胡佛撲戰有組織的罪案。有些聯邦調查局局員認爲，他們知道爲甚麼。他們認爲胡佛有時到使克頓上會見一個馬菲亞的高級人物法蘭克科斯特羅的故事。這兩人在中央公園會面。科斯特羅似乎使胡佛相信沒有組織的馬菲亞——祇是獨立的作姦犯科者的一個散漫的結合。至一九六一年，胡佛進行撲戰黑幫會。

主要的籌滲入三K黨，聯邦調查局於一九六零年代初期能夠快速的行動，破獲南方的幾宗人權工作的謀殺案。聯邦調查局拘捕了汽車竊賊及逃亡者，俾提高它的南方各分局的拘捕和起獲的統計數字。

金格的批評，使胡佛叫他做「美國最聲名狼藉的說謊者」。胡佛命令把從金格所住的一個邁阿密酒店房間偷聽得來的錄音帶寄給金格的妻子。聯邦調查局把所傳的金格的性活動通知教宗。

性似乎時常都在胡佛腦海中。一九七零年，在肯特州的俄亥俄國民警衞隊殺死或擊傷十五名學生後，司法部高級官員們舉行了一次聯邦大會議，討論一次聯邦的調查。在會議快將結束時，胡佛發言，祇講一件事：他相信其中一個受害的女大學生曾經色誘。一位官員憶述說：「當胡佛說完了，沒有人發一言。我們站起來，靜悄悄的步出會場。」

當胡佛變成了公共的關心，爲甚麼總統却不設法使他退休？詹森作過一個軟弱的努力。一九六七年，他吩咐他所喜歡的特務人員楊格布魯德到聯邦調查局去接收。楊格布魯德在這局門外踱步幾天，胡佛不理會他。詹森終於改變了主意。

尼克遜曾經一度企圖迫走胡佛。他於一九七一年召他到白宮去吃早餐，許他以罪案顧問的特別職位。胡佛在這四十五分鐘的早餐中滔滔不絕，不讓這敏感的問題被提起。據一位前任助手說，尼克遜無落辦法。

在一次司法部會議後，助理檢察總長魯克爾沙斯把檢察總長米契爾拉到一邊。魯克沙斯說：「我們要去掉那個人。他愈來愈壞死。」米契爾答道：「你說的對。告訴你吧，我於今日稍後時間離開這裡，因此我委你做署理檢察總長。你開除他。」

並不是更英勇的，甘迺迪兄弟在較早些時曾傳言，如果傑克於一九六四年競選連任，他們將於胡佛七十歲壽辰（一九六五年一月一日）使他退休。愛德甘迺迪在一個司法部的盛會中發現一個聯邦調查局意見箱，甚至放進一張字條，說胡佛應該由希杉穆部警民代替。這位局長並不喜歡說。

有些觀察家認爲詹森可能開除胡佛，因爲他們擁有部多關於他們的損害性的情報。其他的人嘲笑這觀念，認爲胡佛聲望極隆（時常都達百分之九十或高些），開除他將是一個極嚴重的冒險。

一個使人窘擾的問題是，爲甚麼那麼久胡佛都能不息任何的批評。新聞記者們不知道胡佛使用何種詭計？

一如在胡佛對各種不同的敵人的戰爭中，他特別注意新聞界，在尼克遜之前許久，聯邦調查局有它自己的新聞界黑名單，被認爲不友好的，不讓他們知道所有的調查。

現在這位局長已逝世了，一切都已改變嗎？新老闆凱利是一個老兵和受敬重的警官。但凱利是一個局外人——他是在堪薩斯市的警察總長——而聯邦調查局仍然是一家閉門內的公司。在凱利底下的高級官員們，負責監督這機構的日常事務的，都是胡佛訓練的真忠份子。他們對局長阿富斯。

不過，情況在改變中，這局的八千工作人員中，現有一百零三名黑人，求職者仍多於職位。凱利曾與全國各地的高級人員講話，而各區的士氣上揚。許多稱規律已經放寬了。現在已不着重積計數字的成就，而着重於自個的罪案，有組織的罪案及其他的大罪案。

有了民衆的勢力和新的調查，局的政治的和對人權的濫用或許不可能。這艘船停在海上，等待新命令以航駛新航線，那或許由國會指定的。

（四）（全文完）

蘇俄勢力向非洲滲透

支持安哥拉的內戰

雖然克姆林所供應的軍經援不多，但它無一不是有所期求才撥付的。

最近，在華盛頓的記者招待會中，美國國務卿基辛格再度警告莫斯科停止支持在安哥拉內戰中的「安哥拉人民解放陣綫」。基辛格並說，蘇俄「在安哥拉的行動不符合緩和緊張的說」。

雖然俄人支持了「人民解放陣綫」已有十多年了，非洲卻是蘇俄外交政策的優先急務。不過，近年來這個洲對莫斯科是重要的，理由是下列兩項：㈠作爲一個電觸，向中共挑戰，爭取未發展國的效忠；㈡作爲潛在的空軍和海軍基地，俾蘇俄勢力可以伸展至印度洋和大西洋。甚至如果蘇俄的顧客叛徒們在安哥拉內戰中被擊敗，莫斯科在這個洲仍有幾個立足地。

例如，在非洲的西岸，幾內亞自一九五九年以來已是蘇俄的一個盟友。蘇俄的海軍船艦經常駛靠科納克利的美好海港，在那裏補充燃料和供應品，然後出發大西洋巡邏。這紅色艦隊並時常駛泊在剛果（布拉沙禾爾）及赤道幾內亞的港口。在這個洲的東岸，蘇俄飛機和戰艦，使用在索馬利亞的基地，然後從那裏出發巡邏印度洋和那通往油產豐富的波斯灣的海峽。在柏比拉，蘇俄建成了一個基地，可以維持及裝備艦對艦的飛彈。

在安哥拉的一個親共政權的勝利，使莫斯科能夠完成它的非洲基地網。例如，此國有一個超級深水停泊所；它可能被發展成一個基地，使蘇俄船艦更易巡邏南大西洋，而於與西方發生戰爭時，可以干擾自波斯灣駛出的油槽船。

自一九五九年以來，莫斯科已把七億八千八百萬美元的援助給予非洲。在同一時期，西方世界供給黑色非洲二十五億美元；中共也贈給了一十八億美元，而世界銀行提供了十億美元。但俄人對於贈款特別選擇，以保證最大的效果。例如，索馬利亞從莫斯科收到六千萬美元，但它係於危殆時刻來的。當旱災和飢荒於一九七四年末期打擊這個國家，俄人才有效率的輸進去。在幾個星期內，空運了十二萬飢民從內地到海岸附近的難民營，並供給專家來訓練漁民和農民。在其他的國家，例如烏干達和安哥拉，蘇俄因供給軍事配備和顧問而贏得了朋友。

俄人最近的成功，與一九六零年代初期莫斯科在非洲的經驗截然不同。在那些年頭，俄國人是一羣笨漢。見慣衣服凌齊的英國人和法國人的非洲人，不想接近穿着不稱身衣服的流汗的俄人。俄人把雪犁及現代抽水馬桶運至熱帶的幾內亞（它們後來被改作挖泥機）。但凡此都是過去的歷史。蘇俄官員們現在明；他們保持一個較低的形象。知道了太多的非洲的接受援助者不喜歡看白人的面孔，莫斯科現在盡可能使用阿爾及利亞人和古巴人做駐在人員。」

最低限度有七個國家已經成熟，可以接受增加的蘇俄勢力。其一是衣索匹亞，雖然推倒了故皇帝賽拉西的急進政權寄望於中共的援助，不過俄人已達成了一間煉油廠和一間可容一千學生的學院；而尼日利亞，雖然有它與西方的緊強的關係，已轉向蘇俄購買戰機，並已遣派七百學生赴蘇升學。桑比亞也已向蘇俄求助來建。莫斯科則已把軍械供給以坦桑尼亞及莫三鼻給作基地的羅德西亞黑人叛亂分子，以及西南非洲的「人民組織」。

雖然這些似乎是很大的收獲，但莫斯科的非洲戰略能否成功，現仍未能確定。在過去十年來，蘇俄的損失一如他們的收穫那麼大。一九六六年，加納的政變驅逐了克魯瑪後，莫斯科實際失了全部勢力。剛果（現在的扎伊爾）以及埃及的改變也使俄人被迫撤出。同時，莫斯科又輸給中共，因中共的援助比較慷慨，而且還自稱爲在發展中國家的一部分。例如，莫三鼻給人已不准蘇俄海軍使用它的港口設施。鑒於非洲的週期性政治不穩定（在過去五年內發生過十多次政變），蘇俄對正等候機會所採的戰略繫於目前政府保持政權。那樣的一個政策可能是昂貴的，如果蘇俄繼續支持安哥拉的「人民解放運動」，影響與美國的關係。

實用英專日夜校 NEWTON

新學期招早、午、夜班新生（二月六日開課全部新班）

班別：P4初學班至F5會考班 F6劍橋大學英語文憑班

時間：上午班：第一組：8 10－10 10 第二組：10 20－12 20 下午班：2 00－4 00 夜班：第一組：7 10－9 10 第二組：九時工餘夜班

本校原有各校之教室因不敷應用，又爲着方便（東方龍區）同學起見，故在牛頭角擴辦第五夜分校，該處面積廣大，可容更多同學就讀。

校址：第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18－24號二樓（由山東街上）第二校（夜校）：深水埗大埔道華仁大廈四樓（近白楊街）第三校（日夜校）：大埔道13－15號大埔樓二樓（近界限街）第四校（夜校）：佐敦道德興渡船街文英樓二樓（環思定英文中學正校內）第五校（夜校）：牛頭角定業街44 54號安德大廈（環思定英文中學分校內）

聘用中文秘書

某大機構，擬聘中文秘書，條件以中文文字暢通，及有處理行政機構之中文文牘經驗，約四十歲，應徵者請具詳歷函本報第W69號信箱，書明應徵（中文秘書）待遇從優。

香港高等法院

一九七五年破產案第七十四宗

爲關於劉國良以利亞織造廠名義前在九龍洋松街八十四至八十八號三樓及九龍青山道六九〇號名已廠大厦十一樓F座經商事。

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

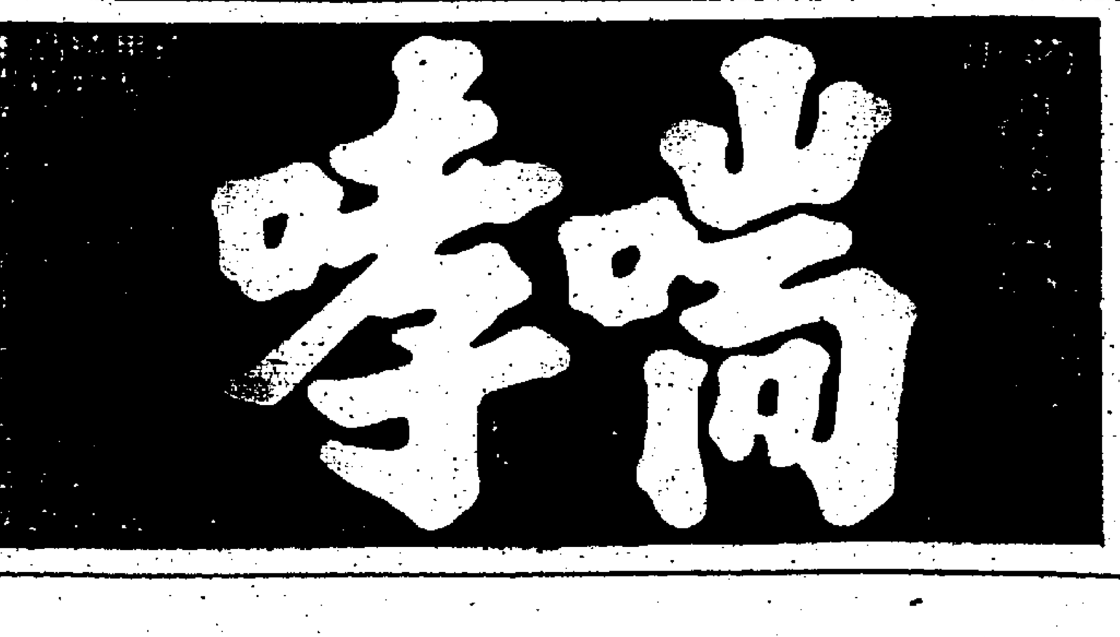
致上述劉國良

啓者一九七五年十一月七日本院經向汝頒發破產接管令即破產管理官已被任命爲汝財產之接管人。

又一九七五年十二月二日本院經向汝頒發裁定破產令。

茲者本院諭令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天即作爲該破產接管令及裁定破產令已送達與汝。

注意：汝劉國良須親向香港遮打道三號高德廳大厦十樓破產管理處報到，日辦公時間由上午八時四十分至下午五時十分（假期除外）星期六則下午十二時四十分止。



聯賽今在大球場夜戰
愉園狀態不俗　市政勢必力拚

【本報訊】甲組足球聯賽市政對愉園，今晚八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，再由下午二時至五時，在大球場預售，下午七時起舉行門沽。

這一幕市政對愉園甲組足球聯賽，原定今日在花墟球場舉行，其後雙方同意，把賽事搬到大球場踢夜波。

今天的一場聯賽，是次循環的賽事，首循環雙方以一比一打成平手，事實上雙方的實力各有千秋，故今日再度交鋒，依然甚有均勢，過程將會十分緊湊。

愉園最近在聯賽曾擊敗元朗，際倒精工，力挫加山，連勝多仗，在他們陣中，由於張子岱近況不俗，配着他的美妙輸送，攻勢增加不少威脅，不過，他們的前鋒，大都射門欠正夫，鍾楚維與余國傑失機亦多，所以，今天他們能否一鼓擊敗市政，就要看他們的前鋒臨門一腳高出如何？

市政去週在總督盃賽淨輸三球給南華，攻守均差，後防尤是把關不穩，成爲一大漏洞，前鋒久射門之術，因而招致大敗。

事實上以市政的鬥志和人腳，與愉園應有一戰之力，祇是個人技術及默契方面，乎均比愉園遜色，除非他們的前鋒能搶攻得手及表現特佳，否則不易言勝。

花墟昨日悶波各一和局終場
警察大意先失一球　東昇走樣倖保不敗

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，東昇演出走樣，以一比一賽和警察，雙方預備組先行角逐，東昇以一比○獲勝。

昨日比賽過程沉悶，東昇的表現，完全沒有勁旅本色，不僅前鋒埋門乏術，連守衛也打得慌失失，因而下半場大部份時間均陷於捱打的局面。若非警察門將在頭完上半場前大意先輸一球的話，警察應可全贏兩分，把東昇擊敗。一二警察以新秀爲主幹，技術經驗自然稍遜，他們所恃的是高昂的鬥志而已！在昨日之戰，他們也是憑一股鬥志苦拚，背纏把東昇追和，搶得寶貴的一分，目前的成績是十二戰得八分與東方同列於榜末大席。不過，場，如果警察能經常保持昨仗水準，護級成功機會甚高。

概括而論，昨役戰程十分沉悶，兩隊埋門鏡頭不多，所入兩球絕非清脆玲瓏，都是後防疏忽所致。

戰幔拉開，兩隊中場混戰居多，至十六分鐘，東昇吳權益扭過胡沃基即射地波，爲馬必雄及時撲出界外，無功而退。三十分，警察林劍雄推進在十二碼點得機射門，惟去勢無力，給仇志強接去。卅三分，東昇翁仔左方角球開出，翁傑國走遲一步頭球攻門頂高失機。四十一分，東昇得一角球，鄧浦強開出短角球交徐仔帶至十八碼附近射門，馬必雄竟然大意，皮球腕下溜入網內，東昇乃以一比○佔先上半場。

下半場再戰，警察以馬惠良替胡家榮，潘文探替林劍雄，東昇則原陣再戰，易場，十四分鐘，警察歐陽純角球開出，胡沃基故意漏給格蘭近射，竟然踢高，十八分鐘，東昇解圍，翁傑國接替警察捲土重來，馬惠良交寵傑恒在人叢中突前，爲潘文傑截得，離門十碼，東昇竟然無人加以攔截，扳成一比一平手。廿分鐘，東昇以寸渡交替流洪海，但攻勢仍然不多。廿八分，歐陽純從左殺盤，球入東昇禁區正想射門，但被張耀國及時門去。卅二分，東昇吳錦華秤鄧浦強，四十分，警察連志華交歐陽純單騎直追東昇門前，可惜操之過急，射中網側。比賽至完場笛鳴，雙方無法再增添紀錄，遂以一比一握手言和，各獲一分。

昨日入場觀衆共八百廿五人，收入四千一百廿五元，兩隊出場陣容如下：

（東昇）李源昌、鄭浦強、何廷輝、流洪海、張耀國、翁傑國、廖錦明、麥大德、吳權益、徐仔

（警察）馬必雄、連志華、歐陽純、李振權、林劍雄、胡沃基、梁格蘭、潘文傑、胡家榮

·克萊與比利時拳師比賽·世界重量級拳王克萊與比利時拳師谷曼（右）定二月廿日作一場拳賽。世界拳擊總會抨擊爲欺騙大衆及有害的賽事，歐洲當局正擬禁止該場比賽上演。圖爲兩人在一月七日的記者招待會中攝。

馬足總邀本港派隊參加默賽
中共不在邀請之列

【本報訊】馬來西亞足總今年的默迪卡盃足球錦標賽，決定不邀請中共及新加坡參加，而孟加拉、香港及南韓等均在被邀請之列，但今年的賽事則有一支新面孔隊伍，那是首次被邀請的北韓。

足總昨午收到大馬足總的邀請函件，邀香港派隊參加本屆默迪卡盃賽，日期由八月七日至廿七日，在馬來西亞舉行，而主辦者則負責港隊職球員廿一人的來回機票及食宿費用，包括十七球員、三位職員及一位球證，而球員每人每日的零用金爲六元坡幣，職員則雙倍。

足總今年會否派隊參加，有待本月份的執委會研究後才能決定，記憶所及，本港參加去年默迪卡盃賽返港後，領隊周湛樵及副領隊盧志忠在他們的報告書中均表示香港不宜再派隊參加默賽，認爲這是一項勞民傷財之舉，倒不如給球員們有時間休息更佳，所以，香港足總會否派隊參加本年的默賽，仍然是一個謎。

韓朴正熙盃賽　邀歐洲隊參加

【漢城八日美聯社電】韓國足球總會於星期四稱：韓國在今年將會把每年一度的朴正熙盃提升爲一項更普及的國際性賽事。該項比賽，自一九七一年開始，祇限亞洲國家七隊報名，該七隊是日本、緬甸、泰國、大馬、印尼、伊朗、香港及韓國。今年的朴正熙盃，九月十一日至廿五日在漢城舉行，至少有四隊新加入比賽，包括紐西蘭、印度及兩支歐洲隊伍。韓國足總將于短期內決定邀請那兩支歐洲足球隊參加比賽。將來韓國會考慮邀請更多國家參加。韓國足總稱：朴正熙盃成爲國際性的比賽後，將會更改該比賽的名稱。

精工傷病球員未痊愈
明日總督盃賽　不能全力應戰
加山赴龍珠島集訓

【本報訊】精工明天便出戰加山，爭奪總督盃夜賽權，但是，精工近來的運氣欠佳，獲得銀牌冠軍後，竟在聯賽負於東方，又有康基鄧斷腳骨，而古廣權的腳趾受傷仍未復元，明使均不能上陣。比外，胡國雄的舊病復發，故總督盃力不能夠支持九十分鐘的賽事，所以精工明日出戰加山時，實在未許樂觀。

據精工領隊鍾培忠稱：康基鄧爲了使傷勢及早康復，所以特別返回韓國求醫，且已於昨晨十一時許乘航機離港，不過，精工對於明伕勝敗極爲重視，日來晨操晚練全爲積極，由於傷病球員不少，所以囑附黃銘燦、郭鑑華等後備球員亦須準備，隨時上陣搏殺。

鍾培忠指出：精工在過去兩週加山，雖然未能夠贏波，且曾敗陣，但是精工的演出並不差，埋門機會也不少，加上各球員在淘汰賽的拚勁，戰意特別濃厚，故此明伕他對精工依然看好，認爲可以一挫加山哩。

【又訊】加山爲着應付明天在總督盃初賽與精工相逢一場賽事，除了連日來晨操晚練外，並於昨天中午拉隊入住龍珠島集訓，而在下午由女班主陳琪琴率領各球員往大水坑附近釣魚、扒艇，晚間並舉行野火會。據陳琪琴表示：這樣做是爲免各球員心情過於緊張，反而打不出應有水準。她勉勵球員，祗要盡力以赴打出水準，就有交代。她分析加精之戰時指出：精工球員質素均高，但近來方面狀態不如理想，加上陣中有球員受傷，如果加山能踢出水準的話，相信會有得打的。今日加山將會繼續進行晨操，下午在掃管笏與嘔喀兵作友誼賽。由於教練郭錦洪在任教學校忙於主持考試，因此昨日無暇隨隊入龍珠島，故陳琪琴祗好親自指揮，據悉：加山於明日上午舉行軍事會議後，便直接開赴大球場應戰。

陸運消息

△由新界鄉議局、教育司署康樂體育事務組、新界學界體育協進會三機構合辦之新界第一屆田徑運動大會，定於本月十一日（星期日）上午九時起，在界限街市政署運動場舉行，是日下午四時舉行頒獎，結業證書，由新界政務司鍾逸傑議員、新界鄉議局副主席張人龍、林樹根、教育司署康樂體育組總監邱德根……

△香港業餘……歡迎各界人士參觀……

△工務司署第八屆運動大會，定於本月十一日（星期日）上午八時一十五分在港島南華體育場舉行，參加人數約有……比賽項目共廿七項，四百、八百及一千……

市政愉園陣容

（市政）潘長旺、李志強、安德遜、陳寶榮、李國華、夏理臣、李國榮、戴扶連、威廉士、梁傑棠、鄧永成

（愉園）林英傑、梁新祥、石智偉、崔永生、余國傑、張子岱、周志強、劉榮業、鍾楚維、[illegible]

籃球聯賽今夕兩仗　警察均安昨分告捷

【本報訊】籃球聯賽今日將有兩場在灣仔修頓球場舉行，七時四十五分，女子決賽青年會對公民，八時四十五分，男子甲一組青年會對公民，門劵二角……

昨晚在九龍伊館舉行的三場籃球聯賽……比數：甲一組兩仗，警察七十三比六十九（上半場三十比三十七），均安勝少林，八十四比六十一（上半場三十四……），女子決賽大同勝七喜，四十九比廿九（上半場十七比十四）……

查詢足球戰果　請撥專綫電話　二八零七零八

樂善堂學校舉行校運會

【本報訊】九龍樂善堂轄屬十二間中小學，定十七日及廿四日兩天，在旺角市政運動場舉行該堂屬校第四屆田徑運動大會。比賽項目：中學組共五十七項，小學組共四十三項，並邀請友校參加接力賽。本月十七日，由該堂主席劉世仁主持開幕式；廿四日下午四時舉行頒獎及閉幕，由市政局主席、香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會長沙利士主持。

京都·新聲　今第二週　連日滿座金門下期　格殺勿論　影評大讚　衆望所歸·威即是威

總統·華盛頓　今天映　明加午夜場　大賊　尚保羅　貝蒙多　奧瑪·沙里夫　羅拔·山安　戴嘉·賀傑

皇后·皇都·麗聲·黃金　今天五場獻映　春滿芭提雅　蘇娃娜　明晚午夜場：海上大騎刼

豪華·大華·華聲　今天五場早場　大賊與金絲貓　海上火併·陸上武門

紐約·凱聲　今天五場盛大獻映　奪標遺恨　A WINDOW TO THE SKY　賭王衛羅戰

京都·新聲　第二週越映越旺　格殺勿論　THE HUMAN FACTOR　午新夜場：黑白雙虎將

麗都·麗華·民樂·北河·英華　今天全綫五場獻映　愛情長跑　鄧光榮　林青霞　劉尚謙　夏玲玲　主演　日落紫禁城

南昌·深水埗　今天放映　李小龍與我　丁珮　李修賢　主演　今天公餘場：兩中怪客

新光·國都·聯邦　兩晚今天首映　愛情長跑　今明兩天場　鐵金剛勇破雪山堡　日落紫禁城　經落蹟

京華·快樂·金冠　今天五場聯映　京華快樂明晚加開午夜場　大賊嬌春　CARRY ON DICK

娛樂·樂聲·寶聲·英京　今天五場獻映　李小龍與我　丁珮　李修賢　羅馬　香港奇案

翡翠·李活·荷洲·亞景·好　今天五場獻映　李小龍與我　丁珮　李修賢　羅馬　香港奇案

倫敦·文華·明珠　最後今天五場　保羅紐曼　史提夫麥昆　你死我活

總統·華盛頓·帝國　今天映　大賊　野戰雄師　七虎將

龍華·恒星·福星·油麻地　今天獻映　愛情長跑　李小龍與我　春滿芭提雅　日落紫禁城

海運·百樂　今天五場　盜寶群英　鐵拳小子

新華·新都　新今五天場　辣手神探　奇謀妙計　女福星

金門　今天五場　春滿芭提雅　海上大騎刼

東方·多利·國華·國寶　今最後　差利與小孩　玉女尋春　明六場加午夜場　賊婆

股票市繼續上揚 指數昇八點三式

成交總值達一億一千餘萬元

每日股市

【本報訊】外圍行情全面報好（按：倫敦週三）港股收市價如下：滙豐一九·三〇，怡和一四·六四，和記二·三五，會德豐三·四四，置地七·六七七）本港股市交投活躍，成交總值達一億一千三百八十五萬元，行情除遠紡外。香港恒生指數上午報三七〇·九升六·八二，下午報三七一·七九，較上午升一·五〇，全日升八·三三；遠東指數報一八五·七九，升二·七九；金銀綜合指數報三二一·四四，升〇·六一；金指數報三二·〇八，升〇·五二；銀指數報三一·八三，升〇·九一。

昨市走勢，開市後即見買盤甚盛，上午行情節節上升，午後外見再揚，一般收市價皆比前市為高。計：置地收七·七五元，大昌收〇·八七元，新鴻基收四·一五元，新証收一·六三元，合和收一·九五元，怡和收二四·七元，和記收二·三五元，滙豐收一九·三元，恒生收一二二元，港燈收四·〇七五元，九燈收一七·八元，煤氣收一七·八元，電話收一六·六元，中巴收一四·八元，九巴收五·三元，油蔴地輪收一二·八元，香港隧道收七·二五元，九倉收一五元，黃埔船塢收八·四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二三四·七〇升三·四七，公用類一〇二·六五升一三·八六，地產建築類二四〇六·二七升二〇·〇〇，工商企業類一七九〇·〇八升二九·一二，倉塢類三三八·三六升七·八二，酒店類一〇九三·七二升二三·四九，紡織類九五三·九一升二〇·五九，投資類二七五二·四一升七·四七，橡膠類六六四·三七無起跌。

在成交總值一億一千三百八十五萬元中，計香港交易所佔二千九百一十九萬元，遠東交易所佔五千七百二十六萬元，金銀交易所佔二千五百四十六萬元，九龍交易所佔一百九十四萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一九·三〇	一九·四〇	一九·二〇
恒生銀行	一二二·〇〇	一二二·〇〇	一二〇·〇〇
友聯銀行	四·四〇	四·四〇	四·三五
（公用類）			
香港電燈	四·〇七五	四·一〇	四·〇〇
九龍電燈	一七·八〇	一七·八〇	一七·四〇
中華煤氣	一七·八〇	一七·九〇	一七·八〇
電話公司	一六·六〇	一七·〇〇	一六·六〇
中華巴士	一四·八〇	一四·八〇	一四·八〇
九龍巴士	五·三〇	五·四〇	五·二五
油蔴地小輪	一二·八〇	一二·九〇	一二·六〇
香港隧道	七·二五	七·三〇	七·二〇
（倉塢類）			
九龍倉	一五·〇〇	一五·一〇	一四·七〇
九倉債券	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一二五·〇〇
均益倉	七·三五	七·三五	七·一五
黃埔船塢	八·四〇	八·五五	八·一五
（航業類）			
亞洲航業	四·二〇	四·二〇	四·〇五
會德豐船務（A）	三·一五	三·二〇	三·一〇
會德豐船務（B）	〇·三二	〇·三二	〇·三二
中華造船廠	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
維達航業	四·一〇	四·二〇	四·一〇
華光航業	三·二五	三·三〇	三·二五
保榮航業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
港九海運	〇·三九	〇·三九	〇·三七
寶福發展	〇·五五	〇·五五	〇·五五
東方貨櫃	二·六五	二·六五	二·五三
（建築類）			
保華	三·二五	三·三〇	三·二〇
新昌	一五·一〇	一五·一〇	一四·九〇
大新（公和）	二·三五	二·四〇	二·二五
海港工程	〇·八六	〇·九一	〇·八四
青洲英坭	一七·一〇	一七·一〇	一六·九〇
大亞石業	〇·六三	〇·六三	〇·六〇
安達臣集團	〇·七五	〇·七五	〇·七〇
（投資類）			
聯合企業	四·九五	四·九五	四·八五
國泰股份	一·六二	一·六二	一·六〇
怡和證券	八·三五	八·四五	八·二〇
太平洋證券	七·一〇	七·一〇	七·一〇
新鴻基證券	一·六三	一·六五	一·六三
（地產類）			
置地公司	七·七五	七·八〇	七·六五
高富置地	〇·七三	〇·七四	〇·七二
志正國際	〇·六九	〇·七一	〇·六九
大信置業	〇·四四	〇·四四	〇·四四
華厦置業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
博富臨置業	〇·四六	〇·四六	〇·四六
啓德置業	〇·八二	〇·八二	〇·七八
永泰建業	二·八五	二·八五	二·八〇
廣聯企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·四八
偉華企業	〇·六三	〇·六三	〇·六二
永達利企業	〇·二七	〇·二七	〇·二七
富輝企業	〇·六九	〇·六九	〇·六九
華利企業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
捷聯企業	〇·九一	〇·九三	〇·九〇
順福企業	〇·六九	〇·七〇	〇·六八
美漢企業	〇·七八	〇·八二	〇·七七
長江實業	五·三五	五·四五	五·三五
財務地產	〇·六六	〇·六六	〇·六五
應君地產	一·二二	一·三二	一·二〇
金山地產	〇·七四	〇·七四	〇·七二
大昌地產	〇·八七	〇·八七	〇·八四
兆安地產	〇·八〇	〇·八〇	〇·七九
嘉年地產	四·〇五	四·一〇	三·九五
聯邦地產（A）	一·九五	二·〇〇	一·九一
和記地產	六·六〇	六·六五	六·六〇
城都地產	四·〇〇	四·〇五	三·九〇
孚隆地產	〇·七一	〇·七二	〇·七〇
四海地產	一·〇五	一·〇五	一·〇五
大生地產	一·三五	一·三五	一·三〇
大寶地產	〇·三〇	〇·三〇	〇·二九
華光地產	〇·七九	〇·七二	〇·六八
利盟地產	〇·五四	〇·五四	〇·五〇
新時代地產	〇·一〇	〇·一〇	〇·一〇
合和地產	一·九五	一·九七	一·八五
新鴻基地產	四·一五	四·二〇	四·〇五
恒隆地產	三·九五	四·〇〇	三·八五
建煌新記	〇·六〇	〇·六一	〇·五八
南太平洋	〇·六六	〇·七四	〇·六六
信託公司（A）	二·四五	二·四五	二·四〇
夏利文	〇·七七	〇·七七	〇·七七
協成行	〇·六五	〇·六五	〇·六三
夏利米路業	〇·二六	〇·二六	〇·二六
廖創興	一·〇六	一·〇八	一·〇五
輝百美	〇·四五	〇·四七	〇·四五
萬生	〇·四三	〇·四三	〇·四一
金新	〇·二六	〇·二六	〇·二六
利興發展	〇·九〇	〇·九〇	〇·八六
泰盛發展	一·〇七	一·〇八	一·〇六
世界發展	〇·三四	〇·三四	〇·三二
地產發展	四·八〇	四·八〇	四·八〇
遠東發展	〇·七九	〇·七九	〇·七九
海南發展	一·一二	一·一五	一·一〇
聯益發展	〇·三六	〇·三六	〇·三六
新世界發展	一·四六	一·四八	一·四四
聯興盛發展	一·二五	一·二五	一·二〇
太古昌發展	一·五六	一·六〇	一·四五
捷運統一發展	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
（工商類）			
怡和公司	二四·七〇	二五·〇〇	二四·六〇
和記企業	二·三五	二·四〇	二·三七五
太古洋行（A）	七·七五	七·八〇	七·五五
太古洋行（B）	一·四六	一·四六	一·四〇
會德豐（A）	三·四五	三·四七五	三·四〇
非上集團	一·五〇	一·五〇	一·五〇
港機工程	三七·五〇	三八·〇〇	三七·〇〇
聯合汽水	八·九〇	八·九〇	八·九〇
正德企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
怡和實業	三·五五	三·五五	三·五五
邵氏公司	三·六〇	三·六五	三·六〇
中華娛樂	九·五〇	九·五〇	九·五〇
永安人壽	一·二七	一·二八	一·二七
星島報業	五·六〇	五·六〇	五·六〇
聯合橡膠	一·四七	一·四七	一·四七
國際酒樓	〇·三八	〇·三八	〇·三八
紅寶石	〇·四二	〇·四二	〇·四二
非立斯	〇·七五	〇·七五	〇·七五
周生生	〇·六六	〇·六六	〇·六六
旭恒氏	二·六三	二·六五	二·五〇
生力啤	九·七〇	九·七〇	九·七〇
森那美	六·〇五	六·〇五	六·三五
信昌	六·三五	六·三五	六·〇五
和資	二·〇〇	二·〇〇	一·九五
立興	六·六〇	六·七〇	六·五〇
寶光	四·三五	四·四五	四·三五
仁孚	一·〇六	一·〇八	一·〇五
茂昌	〇·六五	〇·六五	〇·六五
（百貨類）			
永安公司	二·七五	二·七五	二·七五
先施公司	一三·三〇	一三·三〇	一三·二〇
瑞興公司	六·六〇	六·六〇	六·六〇
鱷魚恤	六·二〇	六·二〇	六·二〇
連卡佛（A）	一八·五〇	一八·五〇	一八·四〇
大利	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
（紡織類）			
南豐紗廠	五·〇〇	五·〇〇	四·九五
美豐織造	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
裕泰針織	一·九八	一·九八	一·九八
南聯實業	一·七六	一·七六	一·六八
南聯合記	一·三五	一·三五	一·三五
資善美製衣	一·二七	一·三〇	一·二七
長江製衣	四·五〇	四·五〇	四·五〇
新馬製衣	九·一〇	九·一〇	九·一〇
梅真尼	〇·二五	〇·二五	〇·二五
（酒店類）			
大酒店	九·二〇	九·四〇	九·〇五
海港公司	一三·八〇	一三·九〇	一三·六〇
永高酒店	六·六〇	六·七〇	六·六〇
凱聯酒店	一·三九	一·四二	一·三六
山帝國酒店	〇·三三	〇·三四	〇·三〇
美麗華酒店	九·四〇	九·四〇	九·二〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

工業國家需求轉增 國際銅價顯著上揚

本港青銅品售價亦提高

【本報訊】日本商行繼續放出青銅品價格上漲，二號比前提高，[illegible]青銅板價由一千四百八十元回升至一千四百卅九元，[illegible]百五十元C·I·F·香港。

日本青銅品進入一九七六年後，[illegible]國際間銅價轉[illegible]，因此，世界主要工業國對今年[illegible]需求轉增，從而使五金市場人心對前景[illegible]明顯回升，與上述情況不無關係。

在美鈔的趨勢—五金商收到倫敦紅銅價格已顯由五百八十六鎊升至五百九十二鎊，[illegible]

在外國行情報升下，最近港銷青銅品售價也跟着有所上升，且係日本貨特盤穩定，港銷青銅瓦片，每擔由四百一十元升回四百卅元，青銅枝，每擔由三百五十元升至三百八十元。至於日本青銅搓片，亦定四百廿元，青銅枝，每擔三百七十元。

又訊：日前本港白鐵皮在貨源減，五金商及製罐廠商近對外訂貨興趣甚濃，但白鐵皮訂價[illegible]少變動。

洋行方面消息：本港五金商及製罐廠繼續落手對白鐵皮訂貨，貨以補充貨源，在大利白鐵頭尾貨二百磅以一百元C·I·F·香港共計入八百噸，在今年首季安排付貨，此外，澳洲白鐵二百磅正以一百一十元C·I·F·香港共成出三百噸，在本年一月份付貨。

據指出：上述白鐵皮訂價與去年第四季來明無多大變動，但供應量則續減少，比方，澳洲白鐵頭尾貨在去年上半年銷港超過五百噸，最高逾七、八百噸之多，這是每月所接的訂量，最近澳洲白鐵每月銷港僅三百噸，除了澳洲白鐵標出量減少之外，目前美國、英國、比利時、意大利貨對外供應也同樣削減，而造成一般白鐵供量不多，係由於較多國家生產減縮所促成。

在貨底疏薄下，目前澳洲白鐵皮每二百磅叫價由一百一十元提至一百一十八元，而行價亦百廿元，最近本地製罐廠落手訂貨亦增，[illegible]

美電美鈔續趨低 金價下跌三元七

加息一元尾盤成八三六·七

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一三八·三五美元（跌六角半），瑞士入價報一三八·〇〇美元，出價報一三八·七五美元（跌七角半），巴黎報一四一·九七美元（跌一角），加拿大關貨報一三八·八五美元（跌四角），英鎊方面：倫敦轉讓英鎊報二·〇三四五美元，紐約報二·〇三五七美元（漲南錢九厘）。

本港金市，昨日上午開市報八三七·〇，收市價八三六·七，加息一元，[illegible]

[illegible]

一十七萬股[illegible]

美股市續好 再昇近九點

【紐約七日美聯社電】星期三紐約股市上揚，交投活躍，而獲利回吐於稍後間出現。杜鍾斯卅種工業平均指數午間時升了十四點，於收市前半小時升六點，上升、紐約證券交易所股票與下跌股票是二比一。

挑起紐約股市高揚升，主要是克特蘭信託公司將最優惠貸款利率調低，由七厘五減至七厘水平。與此同時，[illegible]對股市起着有利的[illegible]

因素 在過去四日來，杜鍾斯指數已升了五十點，出現了獲利回吐的壓力。杜鍾斯卅種工業指數升七點八七，收九六九點六九，是一九七三年十一月九日以來最高紀錄。[illegible]

倫敦金價跌二元五角半

【最後消息】倫敦金價開盤報一三七·六五美元，尾盤報一三五·八零美元，與前市尾盤比較跌二·五五美元。

倫敦股市無大起落 昨日指數僅有略升

倫敦股市星期四日無大起落，金融時報指數升零點七，成三九零點五。

紐約股市昨較淡閒 指數報跌二點二八

紐約股市星期四日較為淡閒，大通銀行降低優惠利息，杜瓊斯指數跌二點二八，成八九六點四一。

工商界

英加德滙掛高 瑞士滙價調低

【本報訊】本港外滙調整[illegible]

男裝恤衫新趨向 復古式與類放式

【本報訊】今年男裝恤衫的款式[illegible]

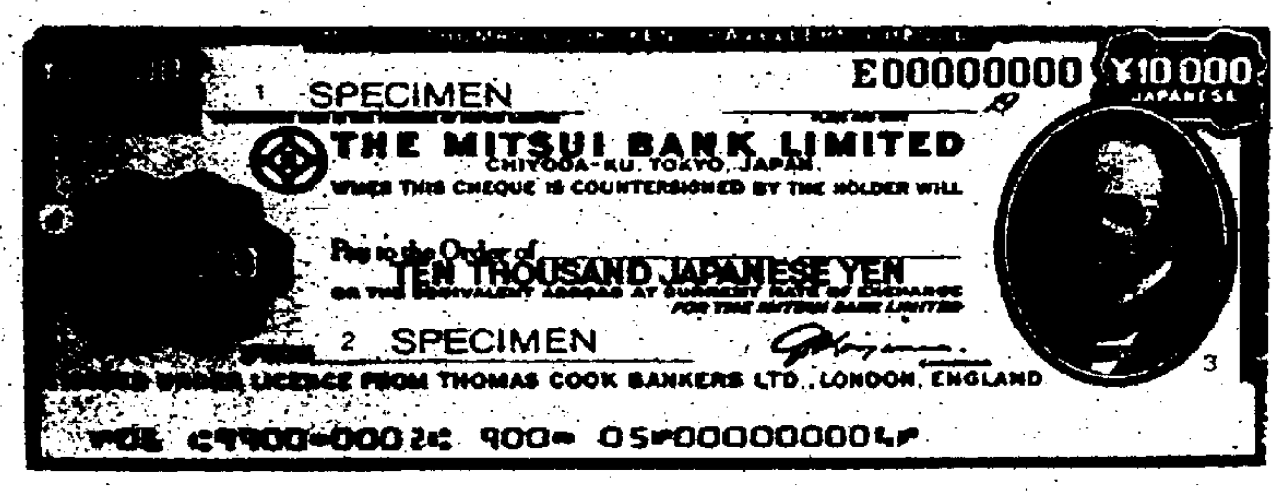
[illegible]高質聚脂纖維領呔，今年流行領呔呔面闊度為五吋，純色及碎花約佔[illegible]

友邦與印美公司 在印尼合營保險

【本報訊】美國友邦保險有限公司宣佈：該公司在印尼與當地人士合組之印尼美國保險公司已於本年[illegible]

通濟隆與三井銀行 發行日圓旅行支票

【本報訊】日本歷史最悠久商業銀行三井銀行與世界最大旅行服務機構通濟隆公司聯合發行日圓旅行支票[illegible]



（圖爲日圓旅行支票樣本）

本港金鈔外幣行情表

一月八日（星期四）

（九九K金）	
開市	837.0
收市	836.7
最高	838.8
最低	835.0
（美鈔）	
大鈔	5.007
舊鈔	4.998
（美電）	
最高	5.015
最低	5.013
（通天單）	
最高	5.0100
最低	5.0070
（日元）	
大紙（萬計）	164.2
細紙（萬計）	163.4

（雜幣）	
英鎊	10.13
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.27
叻幣	4.94
加元（大）	4.94
加元（小）	4.91
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞幣（百計）	50.50
葡幣（拾元）	0.86
西德馬克（百計）	191.20
法國新法郎（百計）	111.50
瑞士新法郎（百計）	191.20
泰幣（百計）	24.30
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	188.00
仰光（百計）	32.00

未經許可在遊樂場演神功戲

主事人被票控 罰欵一千六百

【本報訊】一男子向工務局申請在遊樂場扮演神功戲，因所搭戲棚其中有些不合規格，不被接納，竟不顧一切，如期上演，結果被市政事務署票控，指其無牌使用遊樂場，作爲公衆娛樂地方，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，麥嘉倫法官聆畢案情後，判其每張告票罰欵二百元，即共罰欵一千六百元。

麥嘉倫法官在判案時指出，被告所犯之罪名，最高只是罰款二百元，如非由於法例所限，決不會如此輕判。

被告李近，四十二歲，大勝佛堂有限公司負責人，地址觀塘康利道金豪閣D十一室。被控八張告票，指其於去年九月二十至廿七日期間內，無牌使用秀茂坪邨第二期第十號遊樂場，作爲公衆娛樂地方。

市政事務署谷源清主控，透露案情謂：被告於去年八月廿九日向工務局申請，在上述日期內，在該遊樂場演神功戲，並於九月十八日搭棚完成，工務局人員到場觀察，見有一座鋼造之刀山，未有在申請書上寫明，並覺得該座刀山十分危險，遂拒絕批准。九月十九及廿日，被告再向處申請，工務局人員再往巡視，見該座刀山仍未拆除，故再度拒絕批准，並通知市政事務署，引用條例將該遊樂場封閉。九月廿日上午，四名市署人員親自帶同一封拒絕演戲書函給被告，又口頭聲明，如到期上演，則將被控告，該署更會同觀塘警署警司强制執行封閉令，並在遊樂場入口處標明告示，謂將該遊樂場封閉。雙方後來決定，被告如違反封閉令，將用傳票將其檢控。至九月廿日，被告不加理會，如期上演神功戲，至廿七日，在該段期間內，市政事務署派員到場觀察，搜集證據，每晚觀衆人數四百人至一千人不等，稍後，即以傳票控被告。

打比賽十九匹報名

馬會宣佈排位辦法

浪淘沙獲准轉程九七五公尺

【本報訊】馬會賽事秘書巴栢昨日發表公佈：香港打比賽十九匹報名，不排後備（昨公佈分場時曾列後備馬）據宣佈：十九匹馬一齊列名，到排位時，如果超過十四匹時，將以成績最低的列爲後備，其決定取錄辦法是：㈠冠軍馬；㈡亞軍馬；㈢季軍馬；㈣殿軍馬；㈤未入閘馬；㈥未出賽馬，因此十九匹馬之編排如下：

上將　核子天下　永好　祝運佳△　百利△　勇霸王　青春萬歲　樂福　揚惑　兩心知　雖助　衛鋒　人之裕△　威號　金門橋　威華　草上霸王　永福　倫敦大橋（十九匹）

又第七班原報名於一六五〇公尺，列爲第十後備的浪淘沙，昨獲准轉程參加該班九七五公尺短途。

註：馬名下有△者爲英國馬。

下週末公開賽 五馬報名列陣

【本報訊】原定在一月三日舉行的公開賽，由於當日賽馬場次不足分配，遂押後在下週末（十七日）舉行，該場祇有五匹馬報名，評磅亦已訂定，賽程一八零零公尺。

永勝	一五四	摩
金源	一四四	譚
太陽皇	一二五	摩
新旺	一二二	摩
凱登	一一六	摩

布魯斯爵士逝世 港大同人表哀悼

【本報訊】原定於今年三月接受港大榮譽學位的布魯斯爵士，不幸於去年十二月卅日逝世。

今年三月十七日港大將以榮譽學位頒授給四位知名人士。原定頒授布魯斯爵士以榮譽理學博士學位，以表彰其在外科手術上的成就及對本港外科教育的貢獻。港大同人對布魯斯爵士之逝世深感哀悼。

瑞典皇族私人訪問 作美麗華酒店嘉賓

瑞典親王班尼特伯爵及夫人等一行十三人，本月六日抵港，預定作爲期數天之私人訪問，留港期內，將以美麗華酒店作居停，及作該酒店之嘉賓。

班尼特伯爵現任瑞典國際關係研究中心之名譽會長，聯袂偕行訪港之嘉賓尚有該中心之副會長及董事等，班尼特伯爵抵港時，瑞典駐港副領事，及約且駐港名譽領事及美麗華大酒店代表等均親往機場歡迎。（圖爲美麗華大酒店之舞蹈藝員獻花與班尼特伯爵，右後排，左立者爲約且駐瑞典大使）。

金雀樓餐廳 歐西名廚主理

灣仔金雀樓大餐廳，今（九）日開幕，下午一時至五時並備酒會招待嘉賓。該餐廳由殷商鍾明捷任主持策劃，特聘歐西名師主理廚務，巧手牛柳、牛扒、乳鴿，以普通價錢，供應高級享受。地點在洛克道二八七至二八九號，地方寬濶，設計高雅，歡迎蒞臨。

與胞妹發生關係 亂倫案被告無罪

【本報訊】一名印刷工人，涉嫌與其十三歲胞妹發生關係，爲警方拘控四項亂倫罪，昨解上高等法院審訊，被告否認控罪，副按察司李安瀾於聆畢控方證供後，論令取一份驗傷原告女童心理之報告書，結果證實該女童在五歲時曾遭人强姦，故心理上有問題。此案昨日再度開庭，李安瀾大法官乃引導陪審團裁定被告罪名不成立，被告乃當庭獲釋。

副按察司李安瀾，認爲在此種情况接納原告之口供，裁定被告罪名，實屬不適當者。

被告姓黃，印刷工人，十六歲，被控四項亂倫姦妹罪，指其於七四年一月至七五年四月期間，在灣仔地區與十三歲胞妹發生關係。

控方申訴案情指出：發生亂倫姦案家庭之父母兩人，均須在夜間返工，去年十一月間某一晚上，十三歲女童於夜夢間，起床往廁所小解，不料返上床後，被告突然登子女之床，向胞妹求歡，此種違反倫常關係之行爲，以後尚有三次發生，在今年六月間，被告卒被拒絕，其後與一男友相遇，將身世說出，結果被警方偵查報案。

與同居好友爭執釀成命案

貨車司機認誤殺罪

法官判囚十年

【本報訊】一名貨車司機與友共住一室，後常因小故爭執，結果弄出命案，昨日被解高院刑庭，被控謀殺罪名，被告承認誤殺罪後，爲法庭接納，副按察司莫理壯，在聆畢全案之後，重判被告入獄十年。

法官在判案時指出：此類案件相當多，被告在案中首先用武力，其所犯罪行嚴重，故予以重判。

被告翟培生，四十歲，於去年五月二十五日凌晨五時，在港島莊士敦道一百九十六號四樓，殺死同屋男子謝文方（三十八歲）。

案情透露：被告與死者兩人，同居一房，月來兩人常發生口角糾紛，事發當日凌晨五時許，被告與死者發生口角，繼而動武，在糾纏間，死者以螺絲批觸及被告，被告以死者有兇器在手，立刻取利刀，還手對抗，雙方陷於糾纏局面，未幾，死者身中多刀，倒臥血泊中。由於兩人在糾纏間驚動隣居，隣居致電報警，警方到場時，被告呆若木鷄，坐在房中，毫不抵抗，被警方帶返警署落案。

肇豐紡織聯泰紗廠 購入最新王安電腦

香港肇豐紡織有限公司及聯泰紗廠集團，日前與本港王安電腦有限公司，訂購該公司之最新電腦系統、肇豐紡織及聯泰紗廠，成立於一九四七年，係本港最具規模紡織廠之一，目前有工人二千餘人，此外更另設製衣部，產品繁多。由於兩家工廠日益擴展，特別購最先進之電腦系統，輔佐管理。該公司今次購入之電腦，係王安電腦有限公司最具代表性產品之一。圖爲肇豐聯泰集團與王安電腦簽約時攝。左起：鄒志强、蕭復博士、方鏗、方超、後排梁仲泰、梁國裕。

承建工程不合規格

建築公司罰四萬元

【本報訊】一間建築公司，因承建一幅石屎牆柱基不合規格，及在進行基礎工程時，有危及他人之可能性，而被工務局樓宇管制處票控兩罪，昨在中央裁判署審訊，被告公司延律師出庭代表認罪，鍾士法官，判其兩罪共罰四萬元。

被告美輪（譯音）建築有限公司，通訊處中區雲咸街南華大廈十二樓。被票控兩罪：（一）七五年四月十二日，身爲香港仔老正街一建築地盤之承建商，在建築一幅石屎牆柱基時，未有依照工務局樓宇管制處核准之圖則進行；（二）同時同地，在進行基礎工程時，有危及或可能性危及他人身體或財產。

隋唐風雲競猜 張錦添獲機票

一名十六歲的青年張錦添，在「隋唐風雲」猜謎遊戲中獲得頭獎，獎品是由加拿大太平洋航空公司送出之來回香港與東京的飛機票兩張。

佳藝電視爲此邀請居住於長沙灣的張君於元旦日到電視台上領獎。「隋唐風雲」是一套長四十多集的電視劇，逢星期一至五晚上播出。

圖示張君（右）及其姊姊張美玉（右二）從加拿大太平洋航空公司業務代表田國新接受獎品的情形。左爲佳視藝員廖鳳明。

香島獅子會例會

總監伍楚生論獅子精神

【本報訊】香島獅子會昨在文華酒店舉行例會，由會長梁鈦榮主持，報告：（一）關於與韓國最大獅會結盟事宜，本會代表團訪問時已初步商洽，最近祇需決定日期組團前往，仍待董事會決定後再函送出。（二）有關本會計劃慈善事務興辦事項，小組分別擬訂逐步辦理。前會長黃球任內計劃之怡東遊樂場捐贈設備一案，已獲當局同意，目前正擬撥出近六萬元之數以供設置，報告畢，隨即敦請國際獅子會三〇三區總監伍楚生演講闡論國際獅子會宗旨及精神，勗勉各獅兄身體力行爲社會服務，爲人類謀利益，更需引身爲獅子會會員爲榮。

今次例會中，更由嘉賓就獅兄主持香島獅會歷史問答，先後由吳昌樂、梁昭、麥偉英、黃民健等多位擔任，場面熱烈，結果獲獎者接受總監伍楚生頒贈紀念品。

香島獅會例會，伍楚生總監演講，右爲會長梁鈦榮。

淘大用戶獲黃金十兩

淘化大同新庄豉油五十萬大贈送，二月來已有一千六百餘人幸運得名貴獎品，前日慈雲山新區第四十座三十五室陳錦榮，又幸運地先後發現鑽有「淘」「大」「醬」「油」的樽蓋四個，即淘大公司獲悉後，並當面通知上述黃金獎於昨晚假無線電視「歡樂今宵」頒發。圖爲淘大郭宋期（左）向獲得十兩黃金獎的幸運者陳錦榮祝賀醬油用戶鏡頭。

過期交稅欵 加徵附加費

【本報訊】稅務局昨日提醒市民依期繳稅，因爲現時執行追收逾期繳稅之工作，將較以往爲快。

發言人表示，這是由於稅務局之稅收組，已經部採用電腦系統所致。

他提出警告說，納稅人倘到繳稅日期仍未將稅欵繳付，稅務局將立即採取行動追收稅欵，並附加徵收附加費。

他又强調，市民祇是在十分特別之經濟困難情形下，始能獲准延遲繳稅，故普通延期繳稅之申請將難獲批准。

發言人表示，本年度首次實行之分兩期繳稅辦法與往年之繳稅辦法比較，實在是特別寬容。

他建議納稅人採用郵寄支票之辦法繳交稅欵，而毋須親到繳稅處交付，以避免繳欵時之不便。

郵寄地址爲：香港西洋會所大廈稅務局郵件收發中心稅務局長收。發言人說，即使稅務局收到郵寄支票較遲，只要信封上之郵戳日期未過繳稅之最後期限，納稅人便毋須繳納任何附加費。

社團簡報

寶安同鄉會

本港寶安同鄉會有限公司，日前舉行復選，結果，陳炯華，以至寄所歸，鄭聯理事長，黃大然，鄭聯副理事長，汝余，財務組主任……文教組主任……福利組主任……康樂組主任……傳組主任……調查……

九龍中醫公會

九龍中醫師公會，元旦日舉行第……屆職員就職典禮……會長……副會長……理事長……監事長……（餘文模糊）

陽江工商聯誼會

陽江工商聯誼會，第一屆理監事，就職典禮定明天（十日）下午七時，假九龍彌敦道酒樓舉行，由市政局議員陳子鈞、觀塘民政主任姚觀塘民政主任許昭，四山區區會主席王準生，茶樓街坊會長張有文等主禮，該會……

江氏宗親會

旅港江氏宗親會第六屆理監事及各部職員任期將滿，日前由理監事聯席會議推江一鳴、江少齡、江秀山、江伯雄、江宗仁、江偉等七人爲第七屆理監事改選委員會委員，並以江一鳴爲主任委員，負責進行選舉事宜，業於十二月廿三日（星期二）舉行第一次會議，議決有關本屆會員其未清繳會費者，應於一九七六年一月十五日前……

伍氏宗親會

旅港伍氏宗親會舉辦乙卯年農曆歲晚濟貧運動，關懷貧苦會員及老弱無依之宗親，給與濟助，俾其度過新歲，登記辦法如下：㈠凡屬清貧會員及老弱無依之宗份證。㈡申請登記會員須……㈢濟助每戶發給港幣一十元，白米一十斤，及紙……紅封。㈣登記日期，由即日起至一月十五日止，每日由下午二時至六時。㈤登記地點在灣仔莊士敦道一九一至一九三號五樓該會。定期發放，俟審查認可後，另函通知到領。

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及醫類除外。

現貨租售 發展中 商業地王 彌敦道·佐敦道交界
嘉利大廈
彌敦道233至239號
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十六萬餘元起
接近：碼頭 隧道 火車站
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

大埔道·沙田·地龍口
西班牙式獨立花園洋樓出售
面積七仟餘尺（已有入伙紙）
距離沙田酒店數百碼交通方便，
十分鐘到達新馬場，十分鐘可達市區
另有花園洋樓出售
坐落老街翠華二期面積一千四佰尺
連車位·設備華麗即買即住
電話詳詢：K 931247龍先生洽

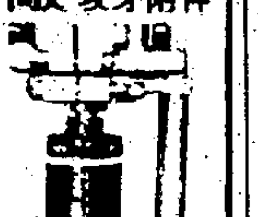
新建樓宇歡迎選購
* 九龍巴芬道11號洋樓九龍塘區界限街以南快將完成地區高尚用料一流每層一單位
* 上海街270至274號旺舖叁間近一定好茶樓樓底十七呎適合酒家餐廳百貨銀行等有入伙紙
* 吳松街15至17號恒生分行後式叁樓商業四至六樓住宅快將完成
金橋建業有限公司K 716526

台灣合歡山滑雪 九天 $1050 一月28日
環島阿里山 九天 1390 一月31日
合歡山賞雪 七天 $1250 一月28日
利華旅運貿易公司 四海旅業關係機構 彌敦道577號五樓 ③880157 ③301544

銅鑼灣理想住宅售
摩頓台7AB近公園前無阻隔交通方便一梯兩伙廁戶特多電控閘門高尚清靜
中區寫字樓/旺舖租
德己立街24紀立樓獨立寫字樓廉租每呎$2.50舖位連閣1200呎廉租$6500
軒尼詩道商業住宅租
353-355軒利大厦三四五樓 800-1600呎 六樓以上大層住宅780呎租$1100
筲箕灣道最旺地區租售
142-146高望大厦40呎特選商業二樓 450-900呎最合美容影樓醫務所
詳詢：瑞記洋行德己立街24 TEL：⑤264000(9)

洛克道300至306號
招租
全樓新字 德望大廈 全樓新字
全部出租 管理完善
地下旺舖 一邊四間
一二樓獨大商業用樓宇
樓上住宅四或三睡房大小單位
月租$850起
瑞記洋行·愛華地產有限公司
中環德忌立街24號 TEL⑤264000(6)

美國名廠 塔無敵 攻牙附件
攻牙及攪絲兩用!!
配合任何鑽床車床
攻牙快速、精確
不斷牙!!
不損牙!!
備有精美說明書及免費塔牙油樣本
歡迎查詢或案販
總代理：航空器材有限公司
全港九各大五金機械行均有代售
啟德機場曼巴貨運大廈四樓
電話：3-828231-3 3-829685



紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（頭判紹介迎歡）
電話：一九三五五二H 一六三四二二H

旺舖廉租
1 旺角砵蘭街千一呎合五金建築材料·
2 大角咀大同新邨一千呎至三千呎·
3 筲箕灣福昇大廈五百呎至三千呎·
4 尖沙咀柯士甸路二千餘呎
5 怡和街近豪華戲院八百呎
6 北角中心大廈五千呎·
電：H七〇六八九〇

善基中小學
招各班寄宿生
元朗洪水橋丹桂路十二號
電話：12－七六六〇三三 12－七六八〇六九七四

相法命理 見農居士
掌紋氣色 七十二齡名相師 五十餘年老經驗 編著各種相學，久已風行海外，各國書局有售，本乙卯年新出版，（流年與氣色全書）易學易懂，自知趨吉避凶，爲適合環境，待顧客雅意起見，剪報到談掌相優待，命運氣色卅元七折優待，並送乙卯年新出版流年與氣一書。
會客上午十時至下午七時止（星期日休息）香港上環德輔道中……號二樓永安公司側門口招牌以免與附近他家有誤認

東南無綫電專招男女生
科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（夜校）電視技術科
試期：一月十七日（星期六上午九時）開學：二月六日
電話：K－九六〇一二六
校址：旺角花園街七十五號
監督兼校長鄭文煒

麗澤中學招生
班級：中學一、二年級 小學一至五年級 幼稚園高低班
報名：即日開始須携帶成績表及相片兩張至一月十六日止
考試日期：中學小學幼稚園一月十七日上午九時
校址：中小學廣東道一八〇號電話③六六六三一八③六六四〇四 幼稚園廣東道三二八至三三二號電話③六六三二九八
監督兼校長盧毅勤

眞善美小學 暨幼稚園
招寄宿生 花園別墅·最佳設備 管教食住·盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟利發別墅
電話：12－八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

港九各區樓宇招租
商業樓宇
1．東英大厦尖沙咀彌敦道100號 街舖（適合餐廳銀行等）1600呎 商場舖位408呎至606呎 寫字樓400呎 醫務所440呎至580呎
2．工商大厦灣仔分域街18號 寫字樓1200呎
住宅樓宇
1．東興大厦旺角荔枝角道22號600餘呎
2．東生大厦灣仔莊士敦道20號 380呎至645呎
3．承業大厦灣仔洛克道42號 470呎至740呎
地點旺盛 管理最善 租值廉宜
請電生記租務處洽電③673291 ③673293

學校售賣書簿校服 須遵守法規
不得指定商號購買 教署通告各校注意

【本報訊】香港教育司署昨日通告一項有關售賣課本、習作簿、校服及其他教育用品之法規。該法規共分五項，詳列售賣上述物品之一般原則及售賣時的注意事項。

昨日教育司署在公佈法規時並致函各學校校長，請切實遵行，以避免引起任何不滿之投訴。

該法規之一般原則如下：一、未得教育司之書面許可，任何官立或政府津貼學校之校監、教職員或僱員均不得從學生在校內或校外購買課程需用之課本、習作簿、紙張、用具與其他用品中獲取任何金錢上或其他之利益。

二、所有學校必須正確紀錄一切購買及出售課本、習作簿、校服、文具及其他學校用品之帳目。學校如與書商或其他供應商有所協定，獲得折扣或整筆回佣，必須將其列入學校帳目收入項下。如屬政府資助學校，校長則須參閱：

（甲）一九七四年六月五日之補助及津貼學校通告第三號；

（乙）一九七五年四月一日之資助學校臨時通告第二號；

（丙）一九七五年四月七日之資助學校臨時通告第三號，與及有關發給官立及津貼小學免費生之書簿津貼之管理細則。

三、倘學校與售賣各項用品予學生事直接間接或有關者，須遵守下列各點：

（甲）學校不得強迫學生在校購買任何用品且應向家長說明購買與否，純出自願。

（乙）各項用品，應先份列明，俾家長或學生得以選擇到別處購買。倘用品為整套出售者，則其中各項應可分別出售。並清楚標明每項價目；

（丙）印有特別徽章而祇適用於某一間學校之用品應以最低限度。

（丁）各項用品應以最低價格出售。

四、學校應衡量教育需要者而設法將書本、習作簿、紙張、校服及其他學校用品之總值盡量減低。

探長邱家炳被控案 調查員述監視過程

【本報訊】華探長邱家炳，被控擁有財富與官職收入不相稱案，昨日續在港島地方法院審訊，仍由廉署人員供述什監視被告經過。

首由調查員徐傑雄供稱，去年七月五日，他曾到枝頭道一樓宇即被告妻子之兄弟所住之處搜查，該處當時為三兄弟丁偉棠、丁國勇、及丁國才，偕妻共住者，內有三個房間，他在凌晨六時許到達上址，按門鈴，後入屋，向丁偉棠取得一束鎖匙，將一個鎖着之房門擬開啓時，房內之丁國才，將房門開啓，彼調查後，取了一批文件離去。

另一調查員許嘉民稱，去年七月二日至四日，他曾在恒信園大廈外，以望遠鏡，監視六樓某座，時間是七月二日晚間九時廿五分至十一時，七月四日晚間九時，至凌晨六時在上述時間，曾見被告在屋內活動，至七月四日，凌晨六時許，取得上峯指示，他乃離去。

中國婦女會 祝李樹培夫婦 紅寶石婚之喜

【本報訊】香港中國婦女會同人，昨晚在大會堂酒樓，慶賀李樹培醫生夫婦紅寶石婚之喜，席間由該會會長梁紹榮夫人致賀詞，表示李氏夫婦熱心社會公益，且李夫人為該會之創辦人及首屆主席，任歷屆會長、監察理事，對會務發展貢獻大，實為本港一傑出婦女領袖。詞畢，並向李夫人致送紀念品。

參加宴賀有馮秉芬爵士、羅文錦爵士夫人、何耀棣夫婦、李秉琳夫婦、李碩棠夫婦、梁紹榮夫人、丘佐榮夫人、何奇夫人、張玉麟夫人、陳普芬夫婦、陳離信夫人、蕭漢森夫人、許志筌夫人、楊仕權夫婦、蔡東生夫人、佘東璇夫人、胡忠夫人、許讓波夫人、李竹魁夫人、陳厥馥夫人、蔣法賢夫人、李福祥夫人、馮漢柱夫人、李作忠夫人、陳樹庚夫人、羅棟勳夫人、莫思豪夫人、陳文楷夫人、鄭中鈞夫人、譚文龍夫人、黃克競夫人、林百欣夫人、陳綏綿夫人、郭志權夫婦、李作權夫人、陳俊夫人、關世德夫人、李福樹夫人、廖烈正夫人、呂高徽夫人、張維居夫人、吳海霖夫人、陳汝標夫人、羅慶洪夫人、譚傑南夫人、能彼得夫人、鄔陳茶娥女士等。

香港中國婦女會同人，宴賀李樹培醫生夫婦紅寶石婚之喜，圖為該會首長與嘉賓合影。（本報記者梁三平攝）

工業家徐季良伉儷 金婚紀念官紳同賀
嚴家淦總統賀題「金石同盟」

【本報訊】工業界鉅子、蘇浙旅港同鄉會理事長、蘇浙公學董事長、中華廠商聯合會名譽會長、香港徐氏宗親會會長、大華鐵工廠有限公司董事長徐季良先生伉儷，昨日下午七時在富麗華酒店三樓舉行金婚（結婚五十週年）紀念宴會。

徐氏伉儷金婚紀念，中華民國總統嚴家淦及黨政要員，以及本港官紳名流，社團首長與工商各界人士，致送賀詞及前往致賀者甚眾。嚴家淦總統賀題「金石同堅」鏡屏。

紀念儀式中，由蘇浙同鄉會顧問，行政、立法兩局非官守議員安子介致祝賀詞。

安氏說：中國古諺有「人生七十古來稀」的一句話，表示人生七十高齡，已是難得，而今天徐會長以七十晉六壽辰，又逢賢伉儷結婚五十年的金婚紀念，看到他們二位精神矍鑠，兒孫滿堂，實在是一件更難得，更可賀的喜慶大事。

季良先生由於一九三七年抗日戰爭爆發，國內資產悉被砲火摧毀，迫得南來香港，創設大華鐵工廠，不意於一九四一年底，又發生太平洋戰爭，香港亦被日軍佔據，廠內物資又全遭損失，數經挫折，不稍餒志。

季良先生素來熱心公益，慈善為懷，一九四五年，對日戰爭勝利以後，災鴻遍地，季良先生當時擔任香港政府對華人建設諮詢顧問委員會委員兼慈善救濟組主席，竭其全力，舉辦以工代賑及施飯施粥，使許多災民賴以生存，社會得以安定。一九四七年膺任東華三院主席，改革院務，建樹尤多，主辦賑務兩廣水災，親赴災區視察施賑，不辭辛勞，澤被同胞，尤為難得！他是外省人，在香港埋頭苦幹，興辦工業的拓荒者，領導廠商，共同為發展本港工業而努力，他的成就，的確是有目共睹的！同時徐先生更以任勞任怨以及忘我精神主理蘇浙同鄉會會務三十多年如一日，興學施醫，成績斐然。旅港將四十年，對其他社會福利工作無不悉力以赴，他的勇於任事，疏財仗義之事迹，真是不勝枚舉，有口皆碑。此次徐先生金婚大喜，又慨捐百萬元為蘇浙同鄉會擴建校舍，本人忝為蘇浙同鄉會一分子，使我與有榮焉，衷心感佩。徐夫人系出名門，知書達理，相夫教子，實是一位模範的賢妻良母，現在我將徐府請柬上的「祥開百世」和「大衍齊眉」二句吉慶文字，來祝賀徐會長伉儷，可以說是最為恰當的了！

昨致送賀詞及前往致賀者有：嚴家淦總統、張群、王雲五、鄭彥棻、毛松年、黃霑郇、楊功亮、馬朝耕、高信、陳建中、林芳伯、鄧鑑堅爵士夫婦、周錫年爵士、馮秉芬爵士、張發奎將軍夫婦、何世禮將軍夫婦、簡悅強爵士、李孫融署長夫婦、徐淦副處長、安子介議員夫婦、何善衡、包玉剛、王統元、徐家祥、吳俊升、鄒植之、車炳榮、何耀光、葉庚年、邵逸夫夫婦、吳文政夫婦、胡秩五、胡陳金枝、胡仙、王賜吾、伍絜宜、馬錦燦夫婦、馮敬堯、梁銶鋸、方榮周、楊志雲、黃宣平夫婦、王雲程、馮漢柱夫婦、曹耀夫婦、洪武釗、李援之、曹竣安、林根成、李東海、沈熙瑞夫婦、岑維休、何世柱、周忠繼、周有夫婦、李達三、黃麟書、尹致中、何樹祥、馮漢樹、徐遠之、王新衡、謝伯昌、黃乾亨、田元灝、黃篤修夫婦、周異斌、任家祥、方潤華、胡家健、王重山、劉世仁、溫達明、戚欣淇、鄺鼎元、賈納夫、王時新夫婦、甄文亮、陸海安、李祖法、沈亦珍、陳廷驊、新加坡南洋徐氏宗親會會長徐振端等。

要維持長久的婚姻必須要「忍」和「互相禮讓」，更要「以柔制剛」，這是蘇浙旅港同鄉會理事長徐季良先生之所以能夫婦相處半百歲仍如此和睦的秘訣。

徐先生原籍浙江紹興，七十六歲，曾就讀於浙江大學商科學系；未能完成學業便要出社會闖天下。其夫人陳慎芬女士，福建人，七十二歲，有良好的中文修養，倆人經親友介紹後，認識了三年才結婚，當時徐氏只有二十六歲，在事業方面已相當有成就。

一九三七年徐先生從大陸來港，興辦了大華鐵工廠。一九四一年十二月八日日軍攻香港，接收了該工廠，到一九四七年光復後，徐先生再復興鐵工廠，當時難民很多，每天都僱了一百多人，徐先生在這時期曾任香港華人建設諮詢委員會委員，兼任慈善救濟組主席及東華三院副主席，他以「以工代賑，施飯施粥」救濟了無數的難民，在兩廣水災時更親自攜帶港幣二百萬元前往廣州救濟災民。

徐氏經過一番艱苦的奮鬥，感到人生能夠相處在一起是相當難得的事情，更何況能與妻子相處了半百歲，因此每當他想到以往與妻子在困難中相處的那段日子，便感到往事猶在眼前，非常珍惜雙方的感情。

徐先生有五位公子和四位千金，長子也有四十多歲，年紀最小的現也就讀於大學。由於徐氏興辦之大華鐵工廠在新加坡、台灣、倫敦均設有分公司，分別由幾位公子打理，徐氏目前便專心於教育事業，任蘇浙公學董事長。最近曾捐助了一百萬元給蘇浙同鄉會，作為未來三年內籌辦三間分校的資金，收容更多學生。

徐季良先生伉儷金婚紀念，昨晚在富麗華酒店三樓全廳設宴款待親友，圖為徐季良伉儷切蛋糕時攝。（本報記者呂國榮攝）

天氣預測

吹輕微至和緩東北風，天色晴朗及乾燥。今日最高氣溫可升至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之六十三。

黃色火災訊號

益壽油價廉物美 每罐裝六磅半多

昨日本版所刊「益壽油」發售一訊，文內「每罐三公斤（兩磅半多）」一句，兩磅半多應為六磅半多，特此訂正。

葛量洪醫院 畢業護士 步行籌款

【本報訊】香港防癆會轄下之葛量洪醫院，有護士一百廿名，昨日下午在該院對面之黃竹坑運動場舉行一次步行籌款運動，為香港護士會籌建護理中心經費。

剪綵禮由該院護士主任姚瑞棠主持，各男女護士分批沿運動場之跑道遊步，步行路程最長者達二十五公里，又在場內設檢查站，在醫院騎樓設瞭望台及廣播站，將現場情況向各病室及工作部門報告，贊助之病友、同事及親友十分踴躍，籌得款項為二萬餘元。

一澳洲商行入稟港府 申請撥地興建 野獸自由公園

【本報訊】一間澳洲商行，經由其代表律師入稟香港政府，申請撥出空地一百英畝，俾作為無拘無束之野獸自由公園，所謂野獸自由公園，即公園四周設有圍籬之外，野獸可以在園內自由自在散步，與普通動物園設有獸籠，圍着野獸者不同。正當香港政府傷腦筋，代為尋覓地點之際，澳洲商行又托律師再入稟香港政府撥地，此次要求撥地由一百英畝減為十五英畝，甚或於細減為十英畝，目的仍為設立野獸公園之用。

香港地少人多，在港每一角落均有人滿之患，此時如果覓得空地一百英畝以建野獸自由公園，實在極為困難，因此澳洲商行乃自動將地段減至最少，希望港府能玉成其事。

現在所找尋地方，一為新界西貢，一乃赤柱，在次澳洲商行代表謂，野獸自由公園在各國均有之，遊人欲入公園內欣賞野獸者，可自駕車進園。

又悉：目前本港有三頭幼獅，在西貢一間西人別墅內，其中一隻是歸于別墅主人豆思氏，其他兩隻，一隻于正就讀動物園之美籍獅子家族和平，該三隻幼獅，于耶誕之夕誕生，當時由英籍獲出生僅六個月，重二十磅至三十磅，當長大時，每一隻可重達一百五十磅。

涉嫌鳴槍劫外籍機師 兩名少女獲釋 首次被告押候

【本報訊】去年十月十三日上午十時，七名男女涉嫌鳴槍行劫西貢蠔涌牛頭山頂一名外籍機師之別墅，掠去大批財物，及迫該機師簽署一張五千元支票，日前九龍警察總部探員，在將軍澳道都城大廈拘獲兩男兩女，涉嫌與案有關，並搜獲一批意大利製手槍，及卅二發子彈，另有支票及一疊當票等物，警方經查詢後，分別控以六項無牌藏槍彈及行劫等罪名。

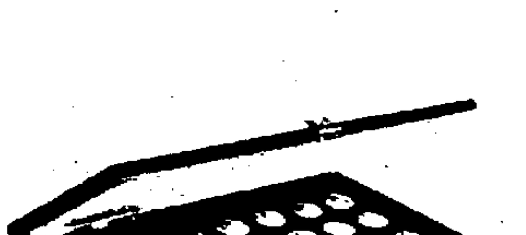
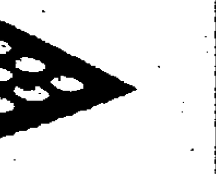
昨再解北九龍裁判署提訊，主控當庭撤銷第三及第四兩名女被告之控詞，當庭省釋，至首次兩被告則暫無需答辯，與地法官諭將案定期三月八日，循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面證據成立，則轉解高等法院定讞，兩被告還押監房看管。

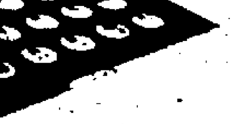
被告四人：（一）孔運發，廿一歲，無職業；（二）孔運廣，廿三歲，無職業；（三）孔××，十八歲（女），以上三人，係同胞兄妹關係，同住將軍澳道二五一至二六一號都城大廈十三樓A座，（四）姓周，十五歲半（女），住觀塘秀茂坪邨。首次兩被告共被控六罪：（一）去年十二月廿一日，在港島地區，無牌藏有一枝手槍，（二）同時同地，無牌藏有卅二發子彈，（三）去年十二月十八日，在九龍地區與在逃者，約劫三名中國籍女子現金共共一千一百五十元，一批金飾手錶，及一部彩色電視機，（四）去年十二月十三日，在西貢地區，與在逃者，行劫三名外籍男子，兩名外籍女子，及一名中國籍男子，共一千一百元，一大批金飾、手表、相機器材、裝飾品、價值港幣四千一元一批外幣，另一張面額五千元支票，另一批日本紙幣、韓國紙幣、印尼幣、及三枝假手槍，九發七點六二口徑子彈，兩發卅米厘口徑子彈，及四把利刀；（五）去年十一月六日，在荃灣地區與在逃者，行劫一名中國籍女子及一名外籍女子，共一千一百廿元，兩批外幣，共值港幣一千零六十二元，一批金飾及收音機等，另一張面額五千元支票；（六）去年十月卅日，在荃灣地區，與在逃者，行劫一名外籍女子一批金飾等及一批相機器材。

法國大衣，套裝裙，
恤衫，毛衣，鞋，靴
（跳舞用品除外）請參觀選購
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號

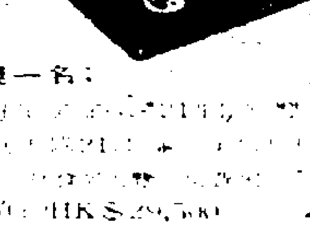
慶祝美國總督香煙21周年紀念
總督金圓獎

273個足金金圓*
21日暢遊美國·21吋彩色電視機·另有神秘獎
巨獎多達二百餘份



頭獎一名：
共值約HK$29,500


CU-2213
式獎一名：
獲得足金金圓*21個另21吋雙的六彩機一部
共值約HK$14,500.

叁獎一名：
獲得足金金圓*21個，
共值約HK$10,500.

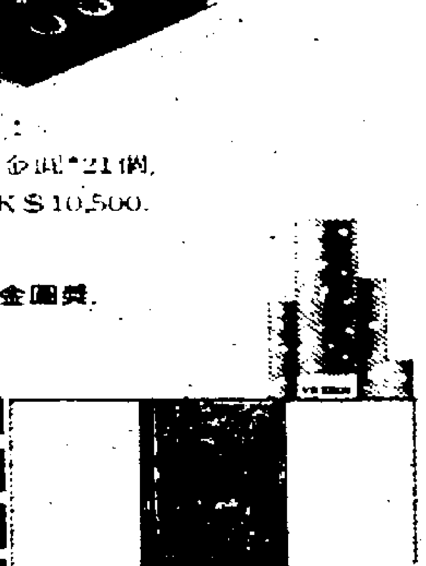

特別獎210名：
價值約HK$500

美國總督香煙為酬謝總督顧客愛護特別舉辦總督金圓獎
參加辦法簡單·獎品空前豐富

另有神秘獎：

參加辦法：

參加表格
姓名：＿＿＿＿ 年齡：＿＿＿＿
身份證號碼：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿
香港銷量第一的香煙是：＿＿＿＿香煙。
美國總督香煙現在的廣告標語是：
簽名：＿＿＿＿
KSDN



21年來 總督 由頭到尾始終都咁好味！

歲晚酬賓
全部貨品
九折至七折
（公價及特價貨除外）
永安公司
香港最大的百貨公司

觀塘昨午劫殺案
少婦慘被勒斃
死者三歲兒子亦險遭毒手

遭兩劫匪勒斃的少婦劉麗芳（左）與丈夫王錢基（右）及兒子王羅權（中）

【本報訊】九龍觀塘某漢街昨午發生一宗劫殺案，一名少婦被兩名入屋行劫的匪徒勒斃，其三歲大的兒子亦險遭毒手，可幸頭部僅受輕傷，兒案現場零亂不堪，損失港約三千。

警方相信劫匪可能有兩人，且與死者可能相識，而警方相信案發時間是昨午二時至三時的一個鐘頭內發生。

死者被發現時，頸部有被勒過的傷痕，伏屍在厠所內，身上衣著整齊，而其三歲大的兒子則坐在廳內一張沙發上痛哭。

由於警方發現死者的兒子頭部有傷痕，且頸部亦曾被絲帶勒過，背部受輕傷。警方相信兩劫匪在殺害女死者後，又企圖殺其子滅口，可幸吉人天相，死者的兒子因而逃出鬼門關，而警方目前將該案列為本年度第二宗兇殺案處理。

死者劉麗芳，廿六歲，其子王羅權，三歲，與丈夫王錢基，卅二歲，及六十餘歲高齡的外母同住在觀塘某漢街十九號德利大廈七樓A座，上址是王某的自置物業，於四年前購入，屋內陳設頗為豪華，而王錢基是任職信興貿易冷氣有限公司冷氣工程部主任，工作已有十餘年。

案發於昨午五時四十五分，王錢基放工返抵家門時，聽到屋內傳出愛子的哭泣聲，說：「爸爸，你快D返嚟」。王某按門鈴亦無反應，當取門匙開門時，發覺大門鐵閘沒有上鎖，而木門則是半虛掩，當他推門入屋後，發覺其三歲大的兒子正在痛哭，並表示：「有兩個人來過。」

當時屋內一片凌亂，曾經被人大肆搜掠，其妻則伏屍在厠所地板上，雖然衣著整齊，但厠所內秩序井然，相信死者被殺害後，匪徒將屍身拖往厠所。

由於警方事後發現死者身上除頸有勒痕外，全身並無與著傷痕，所以相信她是窒息而死的。

警方在現場檯上檢獲兩杯茶及一包橙，相信兇徒與死者相認識的。

現場有兩杯茶一包橙
疑匪徒認識死者
殺人後進行搜刦

王某目睹慘案後，首先撥電話回公司找出一名同事往上址協助照顧幼兒，隨即致電報警。

警方人員事後在現場調查，發覺屋內一批約值三千元的財物已不翼而飛。

事後上址大廈鄰居向警方人員指出：於案發前後的一小時，曾有兩名男子在上址逐戶拍門，詢問屋內是否有男人在。但亦有人說該陌生男子是傳教士，兩人分別為外籍及華籍，案後有另外兩名傳教士抵達現場，對警方說確實有兩名傳教士於案發前後到上址探訪，但無人應門，因而離去。

據悉：死者與王某十年前結婚，於昨日上午九時許，夫婦兩人與兒子外出飲早茶，留下王某的外母，其後死者前往牛頭角一診所看病，十一時許返家，未幾她的母親離家外出，至昨晚六時許返抵家門時，獲悉慘案發生。

航空控制員
昨與民航處
談判無結果

【本報訊】啓德機場航空控制員，昨日與民航署長，銓敘司界行四個小時的談判，仍無結果。

機場航空控制人員共百餘人，其中部分實成本星期六開始「按章工作」，另一部分則希望下星期舉行全體同人大會後，始決定「按章工作」的日期，因此，反正該項消極抗議的行動是有在必行的。

據一位機場航空控制員指出，政府認為他們的要求毫無說服力。

航空控制人員，去年曾屢次向政府要求加薪及改善環境，但是，却如石沉大海。故去年底他們曾提出忠告，倘要求仍無下文，可能於本月中旬，採取「按章工作」行動。

三男子持刀槍刦萬好茶樓
散水時賊車撞貨車
負傷挾欵棄車逃去

【本報訊】三名刦匪，昨晨向觀塘道一間剛開市的茶樓持刀行劫，匪徒指嚇櫃枱一名收銀員，然後掠去二千七百元現欵，刦匪所得手後匆匆逃遁，匆忙中，刦匪所駕的私家車與另一部貨車相撞，事後各人負傷挾欵棄車逃去。

被刦現場的觀塘道二四五號萬好茶樓，昨晨六時許，當茶樓剛開市不久，突然有三名刦匪，年約廿二歲，其中兩人手持一柄利刀，入店後，立即拔出利刀，指嚇櫃枱的一名收銀員，並威脅各伙記不得妄動，於掠去收銀機內二千七百元後，即奪門逃去，登上附近一輛編號AT一五二七的私家車，向鯉魚門三家村方向逃走。

當私家車駛經茶果嶺街近四山街處時，突然撞向一輛貨車尾部，三名刦匪見意外發生，即棄車逃去。

警方聞報後，迅即趕至刦案現場調查，並追緝三名刦匪下落，該三名刦匪年約廿二歲，身高分別由五呎四吋至五呎六吋，其中兩人分別身穿黃色及紅色的卡甸。

警方相信該三名刦匪可能有人受傷，同時並呼籲各診所及醫生，如果發現可疑男子求診時，請與觀塘刑事偵緝組聯絡，致電請撥三一四五〇二三一接內線三五一，或向任何警署聯絡。

炮台街發生梯間截劫案
三匪截劫事主呼救
警員追捕拘一疑匪

【本報訊】三名刦匪昨午在油蔴地炮台街一樓宇梯間截劫一名男子，事主不甘損失，大聲呼喊，驚動三名警員聞聲追捕，結果截獲一名疑匪，並檢獲一柄利刀，疑匪後已帶返警署調查。

案發於昨午一時五十分左右，一名年約卅一歲的男子，行經油蔴地炮台街四十七號之際，突然被三名刦匪揍出，挾至梯間，以利刀指嚇事主，隨身搜刦，當刦匪正於得手之際，事主不甘損失，大聲呼喊「打刦」。

當時剛好有三名警員巡經附近，聞呼喊聲後，立即趕至並追捕刦匪，結果在廿肅街近吳松街處截獲一名年約十七歲的疑匪，並當場檢獲一柄十四吋長利刀，但事主的手錶仍未有尋回。被捕之可疑男子，已帶返警署查詢，警方並追緝兩名在逃刦匪的下落。

（上）觀塘某漢街一名少婦昨午在寓所內被兩刼匪勒斃，其子亦險遭毒手，可幸傷勢無礙。事後仵工將死者屍體抬走。（下）警員在封鎖兇案現場。（本報記者唐德明攝）

外籍婦人自殺斃命
女傭阻止攝映
搶去記者眼鏡

【本報訊】一名外籍婦人，疑是因病厭世，昨日被發現在港島黃泥涌峽道寓所內自殺，送院後證實已斃命。

自殺斃命的外籍婦人約五十歲，住黃泥涌峽道二號怡園某座十五樓，昨日下午四時半左右，死者丈夫從外返家，發覺死者橫臥地板上，遂致電話報警，送院後證實已死去多時。

據怡園一名看更員表示：死者頭部患有頑疾，醫藥罔效，死者可能因厭病而棄世。

本報記者在現場採訪時，一名疑是死者的女傭阻止本報記者攝映，並搶去本報記者的眼鏡，本報記者隨即向現場一名警員投訴，經該名警員勸諭後，該女子仍不聽從，並隨兩名外籍男子和一名華人女子乘一輛私家車而去。而該警員亦無可奈何。

本報記者隨即往跑馬地警署投訴，請警方調查此事。

中區珠寶公司被劫
兩警員英勇捉賊
五疑匪全部就擒
一名中槍一名從六樓墮下受傷

【本報訊】兩名英勇警員，昨晨接報馳援中區一間遭刦珠寶公司時，與五名疑匪梯間相遇，展開一場警匪血戰。

混亂中，有人揮刀砍中一名警員左手，警員亦拔槍還擊，一疑匪中兩槍受傷，另一名疑匪逃走時自高處墮下重傷，餘三名疑匪亦束手就擒，珠寶公司被刦去之一千五百元金飾亦全部追回。港島區警察指揮官杞里士，昨日下午一項頒獎儀式中，對兩名警員的表現英勇，大加讚揚。

據海傍警署偵緝沙展陳華生在現場向記者講述案發經過：在昨晨九時十五分，五名以絲襪蒙頭之刦匪，其中一匪手持牛肉刀，在中環永吉街十四至十六號錦邦大廈梯間，脅持新興珠寶公司一名職員，闖進該公司，先綑綁公司內十多名職員，然後行刦，掠去四十五隻K金介指，約值港幣一千五百元。

但當案發時，另一名上班的該公司職員行至門口，見該批男子行動有異，公司內人聲嘈雜，即跑到德輔道中，報告兩名在上址巡邏之海傍警署警員。兩名警員接報後，便趕往永吉街案發現場追捕疑匪。

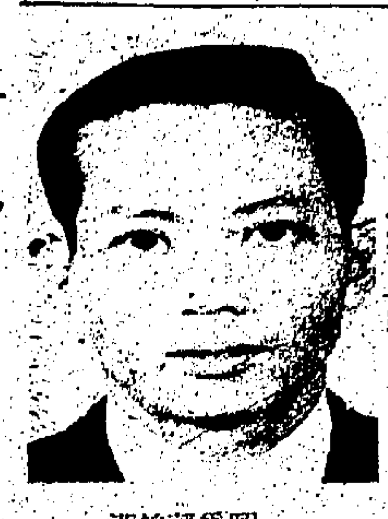
警員先將大廈鐵閘及各梯口封鎖，然後登樓。當兩名警員登樓至錦邦大廈六樓梯間時，與在店外持廿吋長牛肉刀，絲襪蒙面把風的疑匪碰個正着，有人立即揮刀向警員一四六八五號砍去，故警員便拔出配槍，該警員首先鳴槍兩響，而其左手腕也被利刀刺傷。另一警員一六五八〇見狀，亦立即拔出配槍，鳴槍兩響，該名疑匪應槍倒地。一四六八五警員亦拔槍鳴槍一響。

屋內數匪見警員搶至立即大亂，公司的一名出納員便乘亂按警鐘報警。大批警方人員接報後趕往現場，展開捕匪行動。四名疑匪也乘亂向天台及樓梯逃走。三名疑匪分別在梯間被捕。另一名疑匪逃上天台，走至大道中一六一至一六七號永亨銀行之天台，企圖沿電線逃下街，在慌忙中失手由六樓墮下，當場身受重傷，身臥於大廈之簷台。

在現場荷槍實彈圍捕刦匪的警員，發覺有一疑匪在鄰近頂樓受傷，即蜂湧趕至，將永亨銀行大廈重重包圍，並持槍戒備，路過市民觀狀，尚以為有賊刦銀行，紛紛駐足圍觀。

由於疑匪重傷倒在大厦高處，警員沒法登上該處，祇得召消防車到場協助，架起雲梯，先讓救護員登往替疑匪包紮頭部傷口，再將他綁在擔架床上，抬落地面送上救護車，一場緊張刺激的大鬧技，就此告一段落。

警方懸紅五千通緝
毒酒案疑犯郭錦漢


圖爲郭錦漢

【本報訊】警方昨日懸紅五千元，通緝疑與毒酒案有關之男子郭錦漢。

警方發言人說：相信郭錦漢目前在一間工廠做散工，晚間則在一些停泊在路旁的貨車或樓梯間睡宿。

郭錦漢於去年十月付被組私隊通緝，嚴懲五日後自首，被該案控以非法藏有酒瓶、蒸餾器及冷却器，結果罰欵了事。

但警方調查毒酒命案之兇殺組人員，懷疑他與去年一宗毒酒命案有關，而向他調查，其後郭錦漢即突告失踪，警方於去年十二月卅日發出通緝令。

郭錦漢現年卅七歲，操潮州口音之本地話。

警方呼籲任何人士如曾見過上述男子，請與兇殺組（電話五一二八四二八四，內綫五七九，五八〇或五八一）或任何警署聯絡。

公地三幅今公開拍賣

【本報訊】本年度第一次公地拍賣，定今（九）日下午二時半在大會堂九樓演講室舉行。

今日拍賣之公地共有三幅，兩幅在港島上環摩囉上街與荷理活道之間及柴灣道，均限作非工業用途，另一幅則在九龍油塘三家村，祇限作工業用途。各地底價將在開投時始行宣佈。各地面積如后：

一、九龍三家村四山街，油塘內地段第廿六號，面積約計二萬二千五百五十平方尺，祇限作工業或貨倉或躉天堆棧用途。

二、港島摩囉上街與荷理活道之間，地段第八四零三號，而積約四千平方尺，限作非工業用途。

三、港島柴灣道，柴灣內地段第八零號，面積約計一萬八千八百五十平方尺，限作非工業用途。

（上）一名涉嫌行刼中區永吉街珠寶公司的男子，被警員拘捕後，以外衣蒙頭，押離現場。（下）警官展示一把在刼案現場檢獲的利刀。（本報記者呂國榮攝）

一名疑匪逃走時，連越六座天台，至六層之永亨銀行天台失手墜下二樓騎樓受重傷，事後消防員用担架將其撥下，送往急救。

沙頭角禁區大火
燬木屋百餘間
燒死一人一小童失踪

【本報訊】禁區沙頭角新樓街，昨晚發生四級大火，百餘間木屋被燒毀，釀成約五百人頓失家園，由於該處為禁區，消防設備不足，消防處由各區調動廿五輛消防車及百餘消防員，經兩個小時的灌救，始將火勢撲熄。消防員在災場發現一具燒焦的屍體，據報尚有一名小童失踪，兩名男子被火灼傷送往醫院救治。搜索失踪小童的工作，今晨二時仍在進行中。

火警發生在禁區沙頭角新樓街，昨晚十時卅分，該處近海邊的漁民平房突然失火，由於風高物燥，火勢乘風迅速向四週蔓延，消防員趕抵現場灌救，由於火勢十分猛烈，消防員初時無法接近現場，十六分鐘後，消防處將該宗火升為三級火警並增援展開灌救工作，因該處房屋大部分以木板等建造，因此，在這乾燥天氣的情況下，火，百餘間木屋，迅速着火，而令該區約半數的房屋，陷於一片火海之中，至十一時零一分，火警仍有蔓延的趨勢，消防處將之躍升為四級火警。

該區的居民扶老携幼狼狽逃生，部分居民甚至連細軟亦來不及收拾，災民大部分逃出大海後，暫安置在沙頭角漁民子弟學校及沙頭角鄉事委員會辦事處內並派發毛毡及棉被。大批警員亦趕抵現場維持秩序，火勢於今晨零時卅二分始被撲滅。

葵涌興盛路兩貨倉發生大火，消防人員進行灌救時情形。（本報記者姚漢銘攝）

參加捉賊警員
獲指揮官嘉獎

【本報訊】兩名駐守海傍警署的警員歐陽富韻與馮柏深，在昨晨中區永吉街，錦邦大厦發生之五名行刦珠寶公司疑匪一網成擒案件中，有優異表現，昨午獲港島區警察指揮官杞里士頒贈嘉獎狀。

該兩名警員接獲刦案報告後，立刻登樓調查，在梯間與匪相遇，遭遇襲擊，發揮勇敢果斷精神，槍傷一疑匪後，又拘捕另一疑匪，歐陽富韻在事件中被匪斬傷左手腕。

除他們外，一同獲嘉獎的有另外十五名警務人員，他們是偵緝隊的王保明警長、阮稚發警長、嚴俠強警員、劉炳銘警員、谷順華警員、梁金城警員、吳定輝警員、郭忠忠警員和林國忠警員；港島交通組之麥偉基警長、招明耀警員和陳有堂警員；港島總部刑事偵緝組之謝炳權偵緝警長、黃保剛探員和李大君探員。

杞理士讚揚他們在緝捕匪徒時，功績彪炳。同時，他又將署理警務處長韓義理之本人賀文，轉給各受奬人。

署理警務長之賀文如下：

「本人謹向今晨參加追捕打刦永吉街十六號六樓新百麗珠寶公司之匪徒之各位警務人員致賀，因為在刦案中束手就擒的另一名疑匪，由於他們的有效率行動和專業能力之表現，引致五名疑匪被捕。特別是歐陽富韻和馮柏深警員的機警、果敢和堅決的表現，在此次現場行動之成果中，應記首功。我相信歐陽警員之傷勢將很快便復原。」

被斬傷左手腕之警員歐陽富韻，幸而傷勢不重，傷口在醫院縫了三針，昨午扶傷與同袍馮柏深一同出席頒獎儀式，當時歐陽富韻左手仍包紮着紗布。

他們認為撲滅罪行與保護市民生命財產，是警方應盡的責任。

警員歐陽富韻，廿四歲，於一九七四年十月加入皇家香港警隊，在警察訓練學校畢業後，一直在海傍警署服務。他家有五兄弟姊妹，他排行第二，未婚。

警員馮柏深，十九歲，於一九七四年十二月加入警隊，在警察訓練學校畢業後亦加入海傍警署服務。他是家中的老大，有弟妹四人。他現時仍未婚，加入警界前曾任寫字樓事務員。

港島區警察指揮官杞里士（左）頒獎予警員歐陽富韻（右）及馮柏深（中）。（本報記者呂國榮攝）

台灣民生物產公司今日起
港九四店冬季大減價

台灣民生物產公司最近運到大批年貨，並定於今（九）日起至十八日止，一連十天，舉行大減價優待顧客。除普通貨品一律九折外，更有特價貨品大幅度減價傾銷，不計成本，以特別廉價格出售。如一部份之男、女、童服裝、毛衣、瓷器花瓶、羊毛地氈、雲石椅、筍干、筍膜、嬰兒手推車、台玉首飾、膠花紙袋器等，種類繁多，不勝枚舉，此次該公司大減價、大傾銷，在尖沙咀總店，及旺角、灣仔、北角分店均同時舉行，誠購價廉物美貨品之大好機會。

最臭惡的交易
中共每年以百萬元
向港購便溺作肥料

【本報訊】本港的輸出品種類，最近創造了一項世界紀錄，由香港人「製造」的「糞便」，從兩星期前開始，由本港輸往中共，賺取「人民幣」。

中共此項「買糞」行動，使本港今年增加一百萬元的收入。

中共向本港買屎，是直接與本港市政局聯絡的。本報記者昨日曾就此事向市政局查詢，市政局一位發言人僅向本報記者証實「確有此事」，而一切細節詳情，則要向「買屎」者詢問。

市政局發言人並稱：本港輸往中共的糞便，待晚間集中在港島一個蒐集點，把糞便裝入運輸廠內，「包裝」後，即被送往大陸。

據悉：中共買入這些糞便，是作肥料之用的。不過，值得奇怪的事，中國大陸約有八億人口，每日所「生產」的糞便還不夠，而需向有四百多萬人口的香港「買貨」呢？

據一般推測，可能是中共肥料生產工業落後，不敷應用，必須仰仗這種天然肥料，而在大陸上，這種天然肥料確屬不足，故須從外地輸入。

在香港，糞便這種東西一文不值，人們遇到糞便時，都是掩鼻而過，而本港也化費不少錢來處理糞便，但在大陸，糞便却大派用場，甚至身價十倍，在大陸，糞便的收集與分配，被認為是值得大張旗鼓的一件事。

世界上很多開發中國家都有嚴重缺乏肥料的現象，但還沒有一處像中共那樣有計劃地生產與利用這種天然肥料的。

不過，話得說回來，如果不是中共的落後，香港人的糞便又怎樣會值錢呢？

葵涌貨倉大火
損失逾千萬元

【本報訊】葵涌興盛路洋務二間貨倉及二間拆車廠，昨午發生四級火警，五名消防員在救火時受傷，火勢焚燒達三小時後始被撲滅，大批貨物被付諸一炬，初步損失達千萬元。

發生火警的現場為下葵涌興盛路，火勢一度威脅附近數十間店舖，情況甚為混亂。

被大火焚燒的貨倉及被記貨倉，榮記貨倉，賓誠拆車廠及松記拆車廠則受波及，現場的貨倉爲單層高的金字塔建築物，用作儲存塑膠、化學物品、皮草、黃豆及藥材等貨物。

火警發生於昨日中午十一時卅九分，起火地點爲榮記貨倉，由於該貨倉儲有大批塑膠及膠，火勢一發不可收拾，瞬即升爲三級大火，火勢先後向鄰近之被記貨倉，賓誠拆車廠及松記拆車廠蔓延。

但火勢仍甚熾烈，火勢在強風助長之下，向市區方面蔓延，消防當局於十二時五十分，將火警升爲四級大火。

火警升爲四級大火後，消防員共動用八條水喉，至昨午二時三十六分始將火勢撲滅。現場被火勢波及的貨倉約爲十八萬平方英呎，貨倉已被付諸一炬，據初步估計大火損失達千萬元之巨。在此次事件中，共有五名消防員受傷。

金雀樓大餐廳

歐西名厨主理各色西菜
馳名牛柳牛扒乳鴿餐
（歡迎外賣）
地址：灣仔洛克道287至289號
電話：⑤—745868・746788

聖若瑟英文學校 招生

班級：小一（J.1）（約二百名）
報名日期：一九七六年二月五日至七日，每日由上午九時至十二時下午一時至四時
報名手續：請携帶成績表，出世紙（或年齡證明書）吋半半身相片兩張，報名費三元
校址：九龍牛池灣青續道五十七號

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓詐欺法例第三節之規定通告如下：

啓者陳浩江寓九龍太子道三七七號A地下（以下簡稱出讓人）用東山陳江記海鮮菜館字號在九龍砵油街四十六號地下經營菜館生意現經立約將該店全盤生意連傢俬及一切生財用具轉讓與黃英及黃振維同寓九龍上海街四三八號地下（以下簡稱承讓人）並已於一九七六年一月七日在冼秉熹律師樓完成交易。承讓人擬在上述地址用順德人（東山）食家字號經營同樣生意，有關出讓人在過往商務上之債務承讓人概不負責特此聲明。

出讓人 承讓人 代表律師冼秉熹律師行啓
一九七六年一月九日 香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈七〇一至四室

通告

香港高等法院公司清盤案
一九七五年第九十五宗
關於公司法例第三十二章
關於VICTORIA PUREBRISTLE AND CURLCLIPS LIMITED

啓者：劉光宗及伍麗貞已於一九七五年十二月卅一日入禀香港高等法院申請將上述公司清盤。此項申請定於一九七六年一月卅日下午二時卅分在高等法院聆訊。凡該公司之債權人及須分担公司債項者，無論贊成或反對法院頒發該項申請諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該公司之債權人或須分担公司債項者欲獲得該項申請書之副本可繳納規定費用後向下開簽名人領取。

申請人代表律師潘煥球律師事務所
香港中環域多利皇后街四號利匯大廈六樓

附記：凡有意出庭聆訊上述申請案之人士須以書面，派人或由郵政通知上述簽名人，該通知書內須列明該人之姓名地址，如係商號則須列明其名稱地址，並由該人或該商號之律師簽名，該通知書必須在一九七六年一月廿九日下午六時前送達本人，如用郵遞者，必須及早投郵俾能於上述時間前送達本人。

新年過後，朱牧特邀靚女汪萍、邵音音、死黨劉一帆共作茶敘，預賀一九七六年再度合作成功哩。（錫光）

謝賢甄珍赴夏威夷拍片
懶蛇冬眠怠工氣煞孫仲

△謝賢與甄珍，昨午三時拍拖赴夏威夷拍片，依達及一名攝影師隨行，先行拍攝「愛在夏威夷」的一部分外景，與十二號前往夏威夷的鄭少秋、肥肥、鄧光榮及其他工作人員會合後，再展開其他部分的拍攝工作。

謝賢表示，「愛在夏威夷」的外景，將大部分在夏威夷拍攝，少部分留在香港拍攝，他預計在夏威夷逗留三個星期，因此並未能肯定，能否返港過年。

阿美娜、伍衛國、張沖、胡錦造機。胡錦、張沖並沒有份演出「愛在夏威夷」，胡錦曾事前與甄珍約定，前往夏威夷觀光，後來，李翰祥復出拍「拈花惹草」，胡錦是女主角，她不能抽空赴夏威夷，對甄珍既拍戲兼遊埠，羨慕不已。

甄珍表示，她很久沒有游泳，因此由下飛機後，她將會馬上換上比基尼泳衣，在綠波中載浮載沉。對於記者問及她的妹妹章家與拍片事，甄珍以家姐的姿態發言，並不希望妹妹在電影圈發展，應該繼續學業。

△新藤惠美代表松竹來港出席日本影展招待會，來港逗留三月，已於昨午偕嫁妹返日本。據悉，在新藤惠美留港期間，嘉禾公司已託一名日本攝影師，向新藤惠美說項，有意邀請她擔任新片「囚犯」的女主角。新藤惠美與松竹仍有兩年合約，新藤惠美表示，她必須返日本與松竹的負責人洽商，要求外借，若無技術問題，將可來港演「囚犯」。

△孫仲昨入邵氏，與製片部洽商停拍「人蛇鼠」及開拍新片的問題。孫仲執導的「紅粉煞星」，已改為「海盜秘史」。孫仲所拍的「人蛇鼠」，現在因大蛇冬眠時期，不能控制，已獲得老板的同意，暫停至五月續拍。孫仲為了大蛇們妨碍他的時間，大為生氣表示，希望把牠們斬成一段段，用來煲「蛇羹」。在這段停拍的時間內，孫仲已接獲製片部的新劇本，若一切滿意，一過後開拍新片。

△甄妮已向台北專案小組，提供一份資料，包括過去曾騷擾她的人物的車牌及姓名，作為追查家中被刼的一部份資料。傳聞在桃園拍片，每天晚上趕搭的士赴甄家與甄妮會面，傳聲並對甄妮表示，任何打擊，對他們的愛情並無影響。

程剛上契酒有著落

銀河外

程剛近日來趕拍「大戰血滴子」，他的情緒顯然又穩定下來。談起上契陳觀泰的事，程剛特別多意見。

他說：「我覺得陳觀泰這個人很捱得苦，而且很有上進心。以前，我並不認識他，自從我們合作『賭王之王』後，他對我說，希望以後可以從幕前轉到幕後工作發展，他是一個有自信心的男人，並沒有任何困難可以難倒他，我喜歡他向上爬及堅強的意志。」

「他要拜我為師，學習做導演。我說，好啊，為甚麼不好呢，人的資歷並不是最大的問題，能夠好學，就會成功。」

「陳觀泰做我的助理導演，爭取片場經驗，他很肯學新東西，我覺得磨練一個人，最好先給他從低處做起，以後，自己一切工作，都知道怎樣做，就不用常常借助於他人。」

程剛的經濟，被太太封鎖，一天給他十塊錢。程剛說：「我連吃煙也不夠。」程太根本不接納他的要求和抗議說：「你以前掌經濟大權時，太喜歡花錢，不擅儲蓄，現在由我負責收支，經濟環境充分得多了。」

程剛與太太約法三章，一九七六年開始，經濟稍為放寬，由十元增加五元，可以一天抽兩包香煙，在片場喝一杯奶茶，也可以勉強夠用度。

那麼上契，擺四、五圍酒，由誰付錢呢？程剛搶着說，由他付帳單。

我們取笑他：「程導演，你經濟大權不在手上，那有幾千元請客？」程剛神氣的說：「我得到太太批准，她也喜歡阿泰，她說，希望阿泰的積極影響態度，可以影響我的工作情緒。因此，老婆表示，她可以放寬規限，請大家飲一餐。」

程剛準備拍撰「大戰血滴子」後，便與陳觀泰選一個好日子，正式上契。程剛本身已經有一個大兒子程小東，是武術指導。程剛拍動作片，人才是不假外求。程小東最近回邵氏，力助爸爸，重振聲威。

程剛拍「十四女英豪」，是他最忙碌及頭痛的一段時間，也是情緒最低落的一段時間，經過太太的悉心勸導，程剛已經改變了人生觀，變得比較積極。

今日電影

海運	盜寶奇英	（西）＊＊＊
新華	金字塔血淚史	（西）（重映）
明珠	你死我活	（西）＊＊
衛李活	李小龍與我	（國）＊＊
東方	差利與小孩	（西）（重映）
麗都	愛情長跑	（國）（未評）
樂聲	大賊	（西）（未評）
皇后	春滿芭提雅	（國）（未評）
京華	大賊嫁春	（西）（未評）
紐約	飛行怪傑	（西）＊＊＊
凱聲	奪標遺恨	（西）（未評）
豪華	大賊與金絲貓	（西）（未評）

「李小龍與我」毫無新鮮內幕

幕前閒話

＊＊看「李小龍與我」的觀眾，十居其九是抱着看內幕的心情，要看看李小龍與丁珮間究竟有甚麼關係。看完本片，不禁會有受騙的感覺，片中所說，大都是觀眾已知的，祇不過是稍為戲劇化而已，並沒有甚麼新鮮內幕。而且，說丁珮也多於說小龍的。

丁珮過去演過不少風情戲，未見成功，本片中她所演的據說就是她「自己」，故此，很難說她演得好不好，祇能說她的表現還是不夠自然，處處看得出在演戲的味道。

說到演已故武打天皇巨星李小龍的李修賢，小動作方面顯得非常相似，架上一副眼鏡再加以化粧的補助，神情上看來確有小龍復生的感覺，祇可惜過於強調李小龍的小動作，太過惹眼而效果反為不美，同時，在武打身手方面當然模仿不了，李小龍生前絕技三節棍也沒有使用到。

本片以丁珮處處受人誤解指責為引子，她在痛苦和飛仔恐嚇毆打之際，向一名酒保憶述她和李小龍由相識而至相愛，以及李小龍暴卒的經過。片中的丁珮一直希望能擺脫肉彈明星的形像，可是，她又依靠陪伴男人來博得舒適的享受，但片中也有不少地方醜化了香港一些影界人士，並是，觀眾可以感受得多，關於李小龍方面，並沒有多少真實的內幕。

「長堤為君剪」插曲在片中播出機會不少，曲調不壞，可惜過濫一點，以片本身水準來說，還不算太差。 李文

唐明皇選錯妃 殷巧兒唔匹配

有彈有讚

本給邵氏力捧的小生思灕，被無綫看中選去做「唐明皇」，因思灕與邵氏合約已滿，他可以自由自在，捨無綫而就螢幕了。

論外型，陸志堅選思灕演「唐明皇」，是選對了的，他給人以穩重的感覺，擺個帝皇兒，讚也不算「著起龍袍唔似太子」，顯得有點氣派。

但是：「楊貴妃倒有些礙眼，用殷巧兒去配思灕，似乎又犯了「夜深沉」中苗金鳳配李道洪的毛病，年齡的距離，怎麼都掩飾不了。

古代皇帝選妃，候選者多是二八年華，二十歲都嫌老了！楊貴妃既稱四大美人之一，則以殷巧兒之「色」與年齡，無論如何都非理想人選，縱然她可以演技補救，就怕觀眾有先入為主的心理，變了吃力不討好！

經「楊貴妃」角色名單中，看到呂有慧被安排飾演「梅妃」，其實，如果就無綫現有的女藝員加以選擇，竊以為呂有慧擔演「楊貴妃」較為恰當。她體形豐滿，人也不矮，古裝扮相不俗，年紀輕，不像殷巧兒過於成熟。

近期呂有慧與伍衛國，都給無綫冷落多時，比之過去有「蚊髀與牛髀」之別，際此競爭激烈之秋，不管內情如何，無綫都應對自己辛苦捧出來的人，善為安排了。

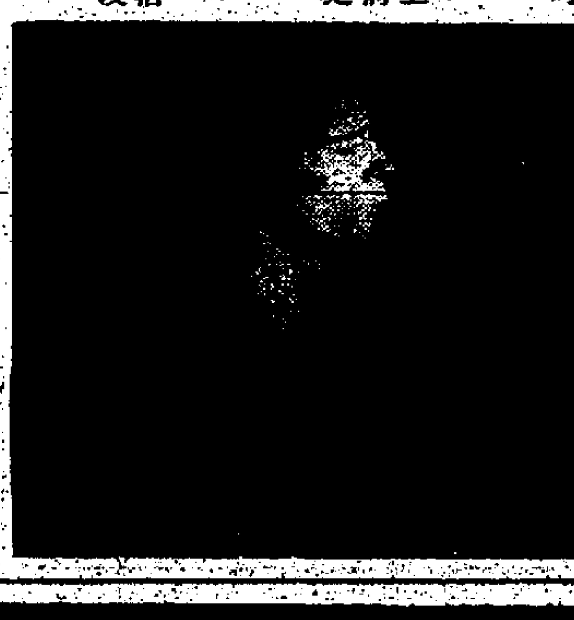
蘇娃娜讚小龍 男人味十足

當家驤執導「春滿芭提雅」時，與蘇娃娜提起李小龍，蘇娃娜表示，在她這些年中，拍戲所接觸的男人中，最令人難忘的，祇有一個李小龍。蘇娃娜曾表示：將來說不定有一天，她會自資拍片，以自己為題材拍片，不過，片中一定會以極長的菲林，描寫她與李小龍在一起的一段日子的感受。

可惜，到現在為止，這位泰國肉彈，還未開拍她的自傳。

蘇娃娜是泰國女星中的名人，本來，她祇不過是泰國肉彈，但是，自從與李小龍在泰國拍「唐山大兄」，演床上戲，有一段情之後，蘇娃娜立即便成為泰國最受製片家歡迎的女星，因此，當奧家驤到泰國拍「春滿芭提雅」時，立即邀她主演。

蘇娃娜身裁健美，熱情如火，作風大膽，當她與李小龍演過床上戲後，經常在友好面前大讚李小龍，稱他是真真正正的男人，每一吋都有男人味的男人。



孟甘穆利活是個粗魯不文的「鐵拳小子」，愛上飽讀莎劇的羅拉貝拉莉，卻不知她有個大隻佬哥哥虎視眈眈，不許他毛手毛腳。

玩家奧馬沙里夫 征服女人本領高

男星奧馬沙里夫是一個標準玩家，他最擅於在一個娛樂場所或夜總會內，馬上征服一個女人，成為當晚的過夜女伴。他雖然是個玩家，但是能在緊張刺激動作片「大賊」內，把一個貪財的探長，形容得入木三分，他的名氣凌駕在許多大明星之上。

奧馬沙里夫在埃及出世，第一部受人注意的大片是「沙漠梟雄」，證明他有極大的吸引力，製片家立即把他抓緊不放，接着又演「齊瓦哥醫生」，紅透半天，成為影壇天之驕子，也是銀幕下的女人追逐的對象。以後又演「夢斷情天」「革命怪傑」與「烽火桃源」等許多叫座片，但是以在「大賊」內穿上普通服裝更有男性魅力。「大賊」在歐洲放映，據非正式的調查，以女人欣賞佔觀眾的一半。

他的儀表出眾，對女性的吸引，被認為是到處留情的情種，他曾在一個夜總會酒吧打賭，立即兜上一個女人，並且雙雙離去，他仍是過着單身生活，他是有婚姻關係束縛着的，因此在法國拍「大賊」時，也是到處找尋風流，不能與在開羅已結婚十餘載的妻子離婚，否則他老早已被別的女人抓去了。

除了個人的風流生活多彩多姿外，奧馬沙里夫嗜打橋牌如命，不論是藝術性質或是友誼賽，或與有賭博性質的國際賽，憑他的技術高超，無往不利，他可以不拍戲而去打一場重要的橋牌賽，在「大賊」開鏡的最緊張階段，他曾請假三天停止拍片，去歐洲打一場橋牌。

林青霞單戀鄧光榮 在印尼會為他流淚

「林青霞在單戀鄧光榮！」這是從台灣方面傳來的消息。初時，有些圈中人還以為「愛情長跑」上映在即，這不過是片商和宣傳組織製造的新聞，但後來聽到說者言之鑿鑿，還有事實根據，才知道並非亂造消息。

說的人是目前和林青霞及鄧光榮一起赴印尼參加亞洲影展之女星，其中幾位都這樣說過，她們說在印尼時林青霞總是和鄧光在一起，表現得十分親切。初時大家以為他們剛拍完「愛情長跑」不久，表現親密些沒有甚麼奇怪，但再看發展，使人感到他們間的感情並不平常了。

某女星說，林青霞開心歡笑的時候，便是和鄧光榮在一起，當有公事應酬祇得她們女星一堆時，林青霞便東張西望，悶悶的若有所思了。另一個與林青霞同房的女星說，一日看見林青霞和鄧光榮不知為甚麼頂了幾句，傍晚時就見到青霞在房裏哭泣了。

昨晚本港一位林青霞好友得到這消息，打電話去台北問訊，林青霞說她那天不過身體不舒服，又要因公事應酬便哭泣了，並非為鄧光榮，但她沒有否認對鄧光榮的好感，然而他們是否仍在「愛情長跑」？這要等鄧光榮回來才得水落石出了。

娛樂

孟甘穆利活結婚後 愛惜身子不肯爛拚

從「亂世桃花」片集開始，直至「賊王」，原名朱連諾金馬的孟甘穆利活，十幾年來，無論古裝、西部、特務、槍戰片的出身體育學校，現年卅四歲孟甘穆利，皆以爛頭蟀的死纏爛打姿態出現，予人以意大利第一打仔明星的印象。

但也許是巧合，兩年前，孟甘穆利小好科了，替，他也開始轉變戲路，演「老虎甩鬚」的導演，巴保尼拍「老虎甩鬚」，他還是能打，但祇能打些甚麼大腦也沒武功的人，卻打不過一座山似的巢史賓沙，反而經常要老華照應他。

在孟甘穆利和巴保尼合作的最新動作喜劇「鐵拳小子」中，他是「鐵拳小子」，可以打十個八個人，可是，一碰上雙臂如石柱的愛爾蘭冠軍，他便像雞蛋碰石頭。

是不是孟甘穆利結婚後，有了太太，便愛惜身子，不肯死拚爛打了？孟甘穆利以斷續的英語說：「不是的，你知道，『老虎甩鬚』和『鐵拳小子』皆是喜劇，巴保尼並不要我做一個逢戰必勝的打手，他要我表現靈思，以及因為我的體育底子，表演輕捷的腳跳動作，而找我一個巨無霸的人，和我相配，一個智取，一個力敵，才有看頭。事實上，我拍『鐵拳小子』，依然有許多危險動作，祇是喜劇化了，觀眾以為很容易而已，假使沒給事先編排和經驗，一下子便會受傷。」孟甘穆利說，拍動作片太概可以拍到四十歲，到那時如果還拍，有些地方就得找替身，因為人的精力是有限的。

黃楓跑馬 等於出糧

在導演群中，黃楓是喜歡跑馬的一位，祇要有賽事，原則上，一定在馬場可以看得見黃楓的。

這位山東導演，似乎與馬特別有緣，每次跑馬，他多多少少都可以在馬場中，贏一些錢，黃楓笑着說：進馬場如果沒有錢贏，豈不是白浪費時間，又不見得要承損失了。

黃楓彷彿對跑馬的研究特別有心得，他除了自己研究馬經外，又有一些朋友，告訴貼士給他，基本上，這些貼士，都是相當的準確的。

海運 百樂
明晚第二次午夜場 今起訂座！
上週午夜場人人讚好看到拍掌
孟甘穆利活 力奇白蘭滋。
由大打仔偵探主演
特藝七彩
鐵拳小子
富士貴獻
「老虎甩鬚」大導演巴保尼新作
闖江湖拳頭話事！賊王之王竟被戲弄！黑夜偷酒囊活孤兒！
CHARLESTON

豪華·大華·華聲
今天五場
性感小貓 碧姬芭鐸 情武巨星 連奴雲杜拉 主演
歐洲公司鉅製 打鬥艷情片
大賊與金絲貓
THE RUNNERS

今天五場盛大獻映
最溫馨的愛情 最感人的故事
本片女主角瑪莉蓮夏莎因在本片演技精湛獲提名競選本屆最佳女主角金像獎！
奪標遺恨
真人真事·賺人熱淚
Cinema International Corporation
UNIVERSAL CITY STUDIOS
A WINDOW TO THE SKY
最佳新星 瑪莉蓮夏莎 英俊男星 布烈治 合演

麗宮
今五場映
孤雛血淚

羅拔烈福
老千狀元
盜寶群英
The Hot Rock
鬼神多足 沒出謀智
大收特收 今天第九日 五場

台灣物產價廉物美

人潮洶湧賣座明證
創國片最高紀錄
愛情長跑
今日盛大獻映
邁進文藝片新境·開創國語片新頁
鄧光榮 林青霞 陳耀圻
編劇 張永祥 出品人 江日昇 監製 江晉德

宮保劇

南宮搏

「老爺，是這樣的，我不是存心殺官保——」

「那末，官保的屍體是王祥替你斬碎了裝在罎中的？」林平甫又平和地套問。

「不，不是的，和王祥一些關係都沒有，」珠鳳着急地說：「我看到官保死去，就慌了手腳，也想到毀屍滅跡，我先用菜刀斬碎他，菜刀捲口了，後來，我又用廚房中劈柴的斧頭：」她稍爲頓歇，再說：「那柄刀和斧頭，直到現在，還放在廚房的一口櫃下面。」

林平甫點點頭，立刻命馮師爺派遣十名差役，由書吏和另外一名師爺帶着，趕着去周家蒐索。接着，他溫和地向珠鳳，緩緩地問：

「這是謀殺——你再說下去。」

「我將官保的屍首碎斬了，裝在罎內……」她毫無顧忌地講出一切經過。

珠鳳的敍述使所有的人爲之惶惑失措，有幽微的嘆息之聲，此起彼落。大約半個時辰，她才將自己的故事講完。

林平甫太息着，悠悠地問：

「那末，與張阿大也毫無關係的了？」

「是的，與張阿大無關，官保的死，完全是我一個人作的，我一身作事一身當。」

「嗯，取供詞來，」林平甫說着，與一位判官和馮師爺分別看着供詞，看完，他命珠鳳蓋上了指模。

刑場上，充滿了竊竊私議之聲。

林平甫在做完手續之後，挺立在刑場的公案之前，日視衆人，朗聲宣佈：

「今日執行的死刑取銷，待本府將新案情上詳，再請皇命，」他說着，稍頓，再接下去：「張阿大還押；王祥和周氏分別收監。」

這是空前的大事，不到半個時辰，全通州都傳遍了法場刀下留人的故事。

至於知府林平甫，却小心謹慎地處理善後，這是他一生事業的重要關頭。

如果一有失着，那就會萬劫不復的；如成功了，那末，他的一生，也將受用無窮。

他親自到周家，搜取了證物，再到城隍廟進香——那是裝腔作勢，做給百姓們看的，而與此同時，馮師爺已在衙署中擬好了詳文，準備連夜送往北京。

當通州全城如沸之時，認了罪的珠鳳，却安詳地坐在牢中，這可能是她一生之中最平靜的時候。她想：「我終於沒有陷害自己所愛的人，」她又想：「到現在，祥哥總會知道我的心了。」

(一九八)

「我真不知道你是打甚麼主意的，太太對你完全沒有半點愛存在，可是你却對她如此死心塌地，」她撇撇嘴，帶着妒意。

文彪深深的嘆了一口氣說：「我自己也不知道，到底我們總是夫妻，縱然彼此之間的感情發生矛盾，總是多少抱存着很多恩恩怨怨，一時也割不斷的。」

他們在不協調的情緒之下吃了一頓包括早餐的午膳。

下午，丹紅要求文彪陪她到各處去溜溜。

本來文彪是一點也提不起勁兒的，可是丹紅提醒他：「別忘記現在我們是在演戲。」

文彪想到這是「以毒攻毒」的政策，於是祇得振作起精神來，挽着丹紅的手，故作親媚狀。

他們就像一對狂沉在愛河裡的情侶，儷影雙雙，同出現於鬧市之中。

文彪所以這樣做，是希望他的風流韻事傳到嘉麗的耳朶裡，她是一個善妒的女人，爲了不想自己的丈夫落到別個女人的手裡，那末，她一定急緊起來，向他低頭，懇切而溫存的說：「文彪回來吧，我需要你！」

文彪有這樣的自信，嘉麗是愛他的，正像自己愛嘉麗一樣深。

他的心裡又這樣想：「女人有一種無可言喻的劣根性，需要給她一點刺激，才會回心轉意，這比用任何方式去解釋更生效。」

想着，想着，想着……

他覺得這是最高明的手法，萬無一失。可不是嗎？世界上有一那個做妻子的，願意讓自己的丈夫落到別的女人手裡去。

這就是製造矛盾。

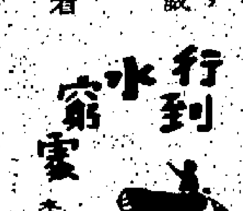
愛情是需要運用技巧的，用這種政策去鞏固夫妻之間的愛情，那是最聰明的。

越想越興奮，禁不住心花怒放，驀地裡感到自己變得那末聰明。

也許是心情太興奮了，於是態度也有點狂妄起來，把丹紅摟得更緊。

(三〇)

市聲



一四七：全都哭了！

大家哭了，也學着他的聲音嗚咽地喊：「這不是我們的錯！這是社會的錯！」

一連喊了幾遍。

忽然，大家都停下來，彼此盯着彼此的臉，呆呆地，目光慢慢地從這個身上移到那個身上，慢慢地凝視着——有的臉色青一塊白一塊，滿腮于思，山羊鬍子，有的臉如紅火燒，有的嘴上叼着烟，懶擱着雙腿，有的剛喝過酒，嘴角淹着血似的酒色，在斜燈中閃閃發光。

大家如此靜止，如此悽愴地彼此觀看着，觀看着，空氣靜默得快將出血，我連祖和百合的心跳也聽到了。

然後，不知誰首先垂下了頭，不知誰首先哭了，迸出聲來，是女孩子，接着，好多人也哭了。

我和百合也哭了，跪在祖身上，淚流一臉，心如刀割。

這是我們，這是我們啊，時代創造下的青年，我們的快樂在那裡？從來也沒有如此悽涼過，從有也未試過有那麼多人齊心合力的哭着。

有人拿起結他，撥起了叮叮多多的輪指，低低地說道：「讓我們爲自己唱一首歌吧，休要哭了，這是個哭哭也沒用的時代！」

「不，」一個女孩子尖聲叫道：「我們應該爲獄中的祖唱，因爲他比我們更慘，他失去了自由！」

於是，他們唱「鐘拜亞絲」的「祖．希爾」，唱了一遍又一遍，歌詞大約是：

「我夢見祖昨夜
他像你我一樣未死
我問他：祖，他們不是槍殺了你？
不，祖說，他們永遠殺不了人的組織。」

「所以，我們爲甚麼不組織起來？」

「做甚麼？游擊隊？販毒？打劫黨？」

「反抗社會對青年人的迫害！反對考試制度，反對父母之命及道德觀念！」那個人說。

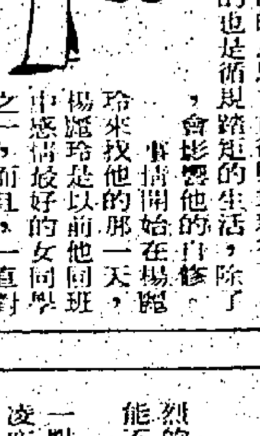
「你欲想怎樣？」祖用烟指着他：「遊行？示威？絕食？你動一動就馬上進牢！」

有人嘆一聲：「還是用功讀書好，有出路，去美國，海闊天空任鳥飛，窮了，倒還可以示威。」

「你偏考不上！怎麼辦？」

「怎麼辦？」大家互相詢問着，且彼此觀看着。

小教員



白萍蹤心頭頓時開明得多，就對他父親說：「這樣吧！爸爸，給我一年時間，這一年內，我也許在家內自修，也許到外面工作，爲的祇是重建您對我的信心，是否升學的問題，一年後再談好了！」

白萍蹤的爸爸低頭沉吟了一陣子，緩緩的說：「也好！孩子，就在生活中體驗生活的意義吧！此刻，我相信你是不會令我失望的，守你好好的計劃這一年。」

(三)

到培基小學教書，並不是白萍蹤自己的意思，自從與父親有了什子協定後，他在家裏呆了將近半年，過的也是循規蹈矩的生活，除了偶然看一場電影外，整天都是在家裏看書，他壓根兒也沒有想到到外面工作，爲的是無論是工廠工人或寫字樓雜役的工作，不但工資少，時間也長，會影響他的自修。

事情開始在楊麗玲來找他的那一天，楊麗玲是以前他同班中感情最好的女同學之一，而且，一直對他的才華都充滿信心。畢業後，像許多女同學一樣，楊麗玲在一所私立小學教書，晚上則在師範學校進修，倘若順利的話，兩年後她就是甲級小學教員了。這是一個嶄新職業的金飯碗，所以一般不打算升學，而在校成績不錯的中學生，對師範學院都趨之若鶩。

畢業後，由於各人都爲自己的事忙着，所以，白萍蹤與楊麗玲雖說是很要好的朋友，但也有將近半年不通音訊了。這天，楊麗玲因到白萍蹤住處附近赴宴，也就順道到他家裏坐坐，也是順便打聽打聽大家分別後的情況。

偵探小說

一個身材短小的男人從辦公椅上站起，伸出手來。

「麥格列總督察？」

「是的。」

「我是史提芬．勞昔。請坐。」

麥格列介紹他的助手：

「是這位愛邦提督察。」

「請坐，請坐。」

他的長相很醜陋，鼻子很長。襯衫燙得整齊挺。

「我想你是爲了那件謀殺案而來的。」

「是的。」

「我希望聽聽有關這件事的詳情，我是從來不看報紙的，因爲每天很早便工作。哥比夫人打電話來我才知道這件事。」

「我本來不知道這個辦公室，我們首先去查朗頓碼頭，我知道哥比先生大部份時間是在那裏辦公。」

「他每天都會來這裏一次，他是一個親力親爲，對自己的事業異常關心的人。」

勞昔的臉容很冷靜，毫無表情，聲音很低沉。

「請問就你所知他有沒有敵人？」

「那我不大清楚了。」

「我知道他很喜歡跟女人來往。」

「我很少留意到他的私生活。」

「他的辦公室在那裏？」

「就在這裏，他與我共用這張辦公桌。」

「他有沒有帶他的私人秘書到這裏？」

「沒有，他所需要的職員都在這裏。」

「你在這間公司工作多久？」

「在這個辦公室設立之前我已替他工作了。」

「以前你在那裏工作？」

「我是一個財政顧問。」

「我想你是負責會計的？」

「還有其他。」

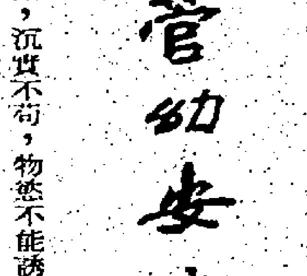
「你會不會反對這間公司？」

麥格列的鼻子又發生問題了，他的前額似乎有點癢。

「對不起。」

(一七)

山川人物



管幼安高風亮節

岱宗

自古國有道，君子獻身，抒展經綸，福國利民，以償素願；國無道，退居山林，韜光隱晦，以待明時，此君子之高風也。三國之世，有管寧者，知世之將亂，率親友避地遼東，亮節高風，深爲世人所推尚。

管寧，字幼安，東漢末年，北海朱虛人也。身軀雄偉，鬚眉魁美。年十六喪父，親屬憫其孤貧，咸贈貲財，悉辭不受。與同邑邴原，平原華歆爲友，同館讀書。世說新語有云：「管寧、華歆同在園中鋤菜，見地有片金，管揮鋤與瓦石不異，華捉而擲去之。又嘗同席讀書，有乘軒冕過門者，寧讀書如故，歆廢書出看。管寧割席分坐，曰：子非吾友也。」寧少年志趣如此，足見其性尚高潔，沉實不苟，物慾不能誘，名利不能惑，高風亮節，世罕與儔。

東漢末年，天下將亂，管寧聞公孫度行於海外，遂與邴原、王烈率衆避於遼東，度虛館而候之。既見度，則築廬於山谷中。時避居者多處郡南，而寧則居郡北，從而居北者甚衆。居遼東時，教民農桑畜牧、田園漁獵，並設庠序，以教兒童。曹操執國柄，聞其賢能，遣使延之。適公孫康（公孫度之子）遇使者，佯言寧已他往，拒之。康知寧敝屣功名，已拒使者，亦不告寧，康有知人之明，亦可謂賢矣。世上知人者少，如公孫康之與管寧，是英雄識英雄也。

寧避居遼東三十七年，迨中原稍定，遂携家屬回郡，公孫恭（康之弟）偕老幼，送之南郊，厚贈財物，寧則婉謝不受。且自來居遼東之初，時得度父子兄弟贊遺，皆受而藏之。及歸之時，盡封還之。康恭二人，無詞以強，稱之爲孫老不苟，君子高風。寧返抵郡，文帝辟爲太中大夫，固辭不赴。

華歆，字子魚，東漢末年，高唐人。桓帝時累官尚書令，後附曹操，文帝時官至太尉，封博平侯。當文帝召寧爲太中大夫，寧固辭不赴，歆自願退位讓寧，帝決其奏，下詔曰：「太中大夫管寧，既懷道德，服膺六藝，清虛足以侔古，廉白可以當世。曩遭王道衰微，浮海遁居，大魏受命，則襁負而至，斯蓋應龍潛升之道，聖賢用舍之義。而黃初以來，徵命屢下，每輒疾辭，拒違不至，豈朝廷之政與生殊趣，而將安樂山林，往而不返乎？夫以姬公之聖，而耆德不降，則鳴鳥不聞，以秦穆之賢，猶思詢乎黃髮，況朕寡德，曷能不聞遵於君子大夫哉。今以寧爲光祿勳，禮有大倫，君臣之道，不可廢也，望必速至，稱朕意焉。」且詔青州刺史促之，並命厚禮相延，給安車，吏從、與導，道上厨食，禮極優隆。但寧終以疾不赴，守其素志，以全其節。

寧居家，常著皂帽布襦，出入庭中，能自任杖，不須扶持。四時祠祭，必恭其事。其居離水七八十步，夏時詣水中，以澡手足。正始二年太僕陶丘一、永寧衛尉孟觀、侍中孫邕、中書侍郎王基聯名薦管寧，謂前者太祖（曹操）、文帝（曹丕）屢次徵召，寧不赴任者，實因抱病，今其體健如常，誠宜束帛加璧，備禮徵聘，仍授几杖，延登東序。詔書到達，寧已下世矣。享壽八十有四。寧自幼至長，由壯至終，矢志不渝，謹守大節，所謂邦有道，君子出佐朝廷；邦無道，退隱山林，管幼安不愧爲君子高風也。

× × × × × ×

狂飈

「哦，爲甚麼？」

「這個……咳，公子如若不知，小的……也就不敢亂說……」

黃九峯瞧出船老闆的確十分害怕，但他害怕的决不是鄰舟中的那些屍體。

因爲他的目光時時投向鄰舟的桅桿，那兒却插着一隻小小的三角紅旗。

黃九峯雖是毫無江湖經驗，却也聽到過不少江湖傳聞，他斷定那隻三角紅旗，必與鄰舟的兇案有關。

皇甫蕭蕭忽然面色一整道：「大哥，你想管？」

黃九峯道：「四妹認爲咱們該不該管？」

皇甫蕭蕭道：「祇要大哥決定，十三把刀從來不問該不該管。」

黃九峯道：「多謝四妹。」然後長長一嘆道：「如此慘烈的血案，咱們焉能不管！」

皇甫蕭蕭足尖一點船板，像一隻凌空彩燕飛向鄰舟，祇不過眨眼之間，她已經取回那隻三角紅旗。

船老闆身形一顫道：「姑娘，妳這個禍惹大了，快放回去。」

皇甫蕭蕭微微一笑道：「不要緊張，船老闆，如果排教向你查問，你叫他們找十三把刀就是。」

船老闆道：「十三把刀？」

皇甫蕭蕭道：「不錯，十三把刀，排教就不敢動你一根汗毛。」

黃九峯道：「四妹，是排教做的案？」

皇甫蕭蕭將三角紅旗交給黃九峯道：「這是排教的紅旗令，在江湖道上具有極大的威力。」

黃九峯道：「是的，設非如此，船老闆焉能這麼害怕。」

皇甫蕭蕭道：「不過，咱們還不能斷定這一兇案就是排教所爲。」

黃九峯道：「四妹之意是……」

皇甫蕭蕭道：「紅旗令插在那兒船桅之上，可以有兩種解說，一是保護，二是示威，依小妹猜忖，排教是一個正當的門派，他們縱然殺人，還不致如此肆無忌憚。」

黃九峯道：「如此說來，此一兇案更加複雜了，四妹妳說咱們應該如何着手？」

皇甫蕭蕭道：「最好是問排教，他們既然留下紅旗令，必會知道兇案的蛛絲馬跡，其次咱們可以瞧瞧死者的傷口，這也是判斷兇嫌的方法之一。」

黃九峯道：「此時無法找到排教，咱們不妨先瞧瞧死者的傷口。」

皇甫蕭蕭道：「好的，船老闆，請你將鄰舟的屍體搬上岸去，死者入土爲安，咱們也算作了一點好事。」

(一〇)

鄰舟插着一支三角紅旗•

九命奇冤

三十六

第五回：論柴米家庭現醜態　恣鼓簧中表動爭端

宗孔道：「此刻有一注生意，可以賺到漫倍利，不知賢甥願做麼？願做的，我就說出來，不願做的，我也免開尊口了。」天來笑道：「哪裏有幾倍利的生意？除非是販古董，奈可這甥，恐甥不在行。」宗孔道：「這個雖不是販古董，却也同古董差不多，祇要賢甥肯做，我便說出來，沒有甚麼在行不在行的。」天來道：「既承娘舅照應，又有甚麼個利錢，哪裏有不肯做的道理？祇怕還是求之不得呢。」宗孔道：「你肯做，我就說了。我那位祈伯舍姪，今年鄉試，主考瞎了眼睛，沒有中他。他心中不忿，請了一位極高明的風水先生，名叫馬半仙的，來看陰宅風水，據說風水十分好，應該要中一名狀元，三名進士……」

天來見他忽然掉轉話頭，講到風水上去，覺得不倫不類，暗暗好笑。因問道：「這是祈府的福地，總該是好的了！」宗孔道：「你不要性急，等我慢慢講下來呀。後來又說可惜前面這座石室，擋住了風水，倘能把石室拆去，就要馬上見功的。這石室就是賢甥的，祈府因此祈伯特地叫我來，與賢甥相商，請賢甥把石室讓與他。當日你令尊翁蓋造這座石室，是我知道的，不過花了千把銀子。我今天來時，到祈伯那裏請示，問他肯出多少錢，他一口就出了三千。我想他功名心切，就是一萬，也肯出的。賢甥若是肯賣，一萬銀子，包在我身上。可有一層，先要說明白，可是要三七分的，交易成了，你得七千，我得三千。賢甥，你千把銀子的房子，七千，不是漫倍利麼？」

天來愕然道：「原來如此！但是這石室是先父手建，半時常常說起，他日無論家計如何，這石室不准毀賣，三代之內，必要保存，一人事變遷，也不能預爲禍响的了。這是先父的話，此刻先父骨肉未寒，哪裏就好變賣？却想不到這個房子，有賦賣作風水，好不令人爲難！」

光芒

「好萊塢牧場了，這裡也有一些戲院歇了業，黃金時代過去了，不過我們還在這裡掙扎。」

趙飛霞心裡有點憂慮，以這樣的淡話作爲談判的開場白對自己是不利的。

「我們在開支上已經緊縮，因此還能夠維持到現在，所以這個階段，我們必須勒緊腰帶，」多半不確實，趙飛霞心裡想，過去兩年所賺的錢，足夠他賠上十年。

汪軒之把面前的公文夾挪開，把手指交叉起來，支撐在桌面上，說道：「飛霞，公司不可能再以過去的優厚條件來和工作人員簽約，現在是我們度荒的時期，所以我想首先聽一聽你的意見。」

「汪先生，你是不是說不能照舊約的條文來續約呢？」

「我以爲這樣，因爲公司無錢可賺，而未來的情況又難以預測。」

趙飛霞的心，她的續約條件早就想過，她的續約條件應以廖楚楚爲準，她的續約條件應該比自己的爲高，現在老闆太示連有的條件都不能保持，這生意如何談得下去。所以她說：「汪先生，廖楚楚不是以優厚的條件簽了約嗎？」

「哦，」汪軒之苦笑一下，「我知道你會這樣說，但是要知道時空已經不同，她簽約的時期市場興旺，而她也帶來很好的票房紀錄。」

「如果說票房紀錄，她可不及我高。」

「不錯，你有比她更高的票房，但她的票房一向保持平衡，很少有起跌。」

「無論如何，平均起來我仍然比她高。」

「過去可能如此，但以近幾個月的趨勢看，她的票房會比你高。」

「這個我可不承認。」

汪軒之做一個手勢，意思是尊重她對自己的解釋。

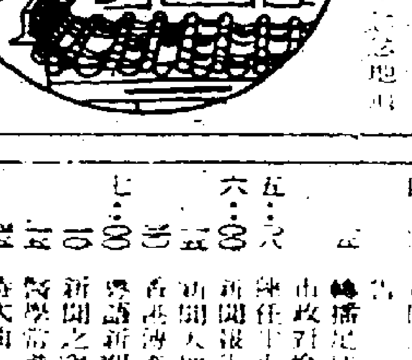
「公司和廖楚楚簽約的時候，估計上有些錯誤，像那樣高的片酬，對製片人是絕對不利的。祇因已經簽約，使他也不能再有異言，但是假如今後再續約，一定不會是同樣的條件。」

「爲甚麼一個對公司貢獻不大的人能有如此好的待遇，而對公司貢獻更多的人反而受不到呢？」

「這是時間問題，同是一樣東西，因爲時間不同，價錢就會有很高的差別，如果你和廖楚楚同一個時候簽約，公司少不了也會給你同樣的待遇。」

[illegible]

黑鳳凰



金克用道：「這很容易，我們看這兩份圖上的形勢，雖然無法確定藏寶所在，但由圖上文字推測，藏寶處必在太行南端，大約已可辨認。何況，白蓮宮若來挑釁，一定大隊出動，極易打聽，咱們祇要分別派人守住各隘口，那就不怕他們飛過去。」

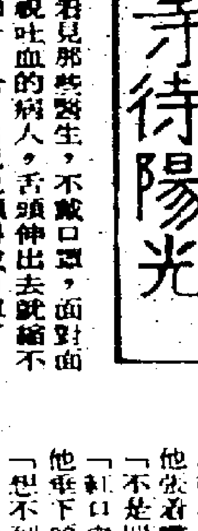
少家兄弟都不以爲然，對着兩分地圖瞧了許久，也點點頭，出一點門徑，祇好點頭道：「咱們立刻派人分頭出發，一有消息，隨時用飛鴿傳報，金克祇管坐鎮，作中指揮全局。」

金克用笑道：「我也不會在此空等，到太原之前，已派人刺探白蓮宮動靜，算時間，也快要有回報來了。」

沙鎮海道：「[illegible]」

[illegible]

等待陽光



看見那些醫生，不戴口罩，面對面地診視吐血的病人，舌頭伸出去就縮不回。如今，哈，自己也懶得戴口罩了。甚麼環境，人總會慢慢適應。事情總是見怪不怪的。

如今頂頂重要的事情是睡大覺，是放假，天塌下來不管，休息才是最受歡迎的。

頭湊到枕頭上，幾乎兩秒不到就睡着了。

朦朧中有人在我耳邊吹氣，很涼很涼。

我閉着眼皮：「進來，搗甚麼鬼！」

「哈！瞌睡蟲！」小復的調皮聲音：「三點鐘了，還睡？」

我一驚而起：「三點？我四點鐘要開會，五點再上班！」

「所以，我不吵妳，妳五點鐘跟懶豬一樣兇。」

我看看錶：「做甚麼嚇唬人，才兩點半！」

「妳洗臉，換衣服，不就三點了嗎？」

我揉揉頭髮：「好吧，你坐一會，我去洗把臉，衣服可不換的了，今夜下班再說。」

他看看我，就說：

「你看甚麼？」我瞪他一眼。

「好睡的臉色紅紅，倒像兩朵桃花！」

「還提桃花呢，別咒我，昨天夜裡，你那桃花臉死了。」

他張着嘴，呀了一聲：

「不是開玩笑吧？」

「紅口白舌，怎麼咒人死！」

他垂下頭，一臉惋惜：

「想不到，怪可惜的！」

「害單思病也沒用，她的痴本來就沒希望。」

「這麼年青啊，又漂亮！」

「誰說不是呢，我也難過了一上午。」

「好了，吃中飯去。」

我擦擦臉，撲好粉，[illegible]

「走吧！」

「還是那家上海麵館？」

「當然。」

「爲甚麼老去那一家？這裡有吃牛腩粉的。我記得你喜歡牛肉，[illegible]」

「你曉得甚麼！」

麵檔不算太大，小也不太小，七八張桌子，乾乾淨淨，桌上擺着筷子筒，沸水鍋裡有消毒的碗碟，跟附近的小食檔，到底不同，總算沾到一點「衛生」的邊。

要了粉麵，眼睛祇管到處找。[illegible]

•他看的我默默的

播音電視節目

香港電台

[illegible]

商業第一台

新聞簡報　名曲選播　日日新　天氣預報　新聞報告　時代曲　警方消息　生活的旋律　廣播劇「香港……」　怪現象　新聞簡報　時代曲　大地風雲　新聞專輯　奇俠小說　女一生　新聞報告　祝你祝婚點唱　古今中外　「李娃傳」　彩色繽紛　藝員五線譜　一身是膽　轉播足球賽　市政對論　時代曲　新聞專輯　十八樓C座　實地播出多事　彩中樂號碼　新聞簡報　賽馬座談會　點播小說　新聞報告

[illegible]

商業第二台

[illegible]

佳藝電視台

佳視新聞　[illegible]

麗的電視中文台

[illegible]

麗的電視英文台

[illegible]

無綫電視翡翠台

[illegible]

無綫電視明珠台

[illegible]　全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣．效力大．收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者另送一天（醫藥除外）以四段為限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區雪廠街東源利辦事處八號地下 電話：二二五四九五·二三式八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七·二零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

洋樓租售 嘉華苑 元朗 一廳三房 天台 設備 意電(12)七六九一八五

東頭村道 39號 32號 電生樓 K八三八九六·八二〇九四〇

全層伍萬式 九龍聯合道172號五樓 交後小單邊 立水電 即買即住 ③三六九四二三

唐樓 觀塘仁街七樓 ... K八九二九九七

嘉華苑 特價廉售 嘉林邊道22號 二廳二房 ... 電話 設備 歡迎參觀

荃灣旺舖 川龍街 ... 快交 四二二三一四

平樓售 四房式 ... 九二

千德道洋樓 延福大廈 ... 電話⑤二六四〇五五

新樓廉售 九龍城 ... 八六二八九六

招租

廠舖樓宇 九龍青山道 ... 電話七式式六六二

新樓廉售 九龍城 津路 ... 意電③八三七二五二

吉樓租售 五面 ... 電(12)七七六〇八一

（香港）

股票行租 威靈頓街17號 ... 請電H二五一三八五·二五〇八三四

中區商住 德忌立街 27 37號 ... 電H二三四五二三·二五〇八三四

中區旺舖 德忌立街 35號 ... 電H二三四五二三·二五〇八三四

啟華大廈 中區威靈頓街68號 ... 電H二三四五二三·二五〇八三四

工商大廈 威靈頓街17-19號 ... 電H二三四五二三·二五〇八三四

工商大廈 威靈頓街17-19號 ... 電H二三四五二三·二五〇八三四

半山車位 巴丙頓道 ... 電H二五〇八三四

半山旺舖 堅彌地街 ... 電③八三八九〇

（九龍）

香港仔廠 黃竹坑道 33 35號 ... 請電H二三四五二三·二五〇八三四

高尚住宅 羅便臣道105號 ... 電H二三四五二三·二五〇八三四

商業二樓 尖沙咀 ... 電K八一四五四六

中環寫字樓 威靈頓街14號 ... H二三四五二三

商住樓宇 香港高陞街 ...

佐敦道 九龍 ...

高尚樓租 太子道 ...

旺舖平租 適合小型工廠 ... 電(12)四〇七六八九

高尚樓租 花園 ...

全層六佰 荃灣德泰大廈 ... 電(12)四一七〇〇七

出讓

新蒲崗 地下 ... 電話③二五七九〇五

橫門平租 ... K七一五三二〇

全層廉租 九龍 ...

美孚廉租 二一 ... K八六四九一

熟食店讓 九龍 ... 電八七一...

石屋出讓 ...

電視機讓 ...

新蒲崗 ...

農場頂讓 交通便 ...

聘請

廉舖旺地 現交吉 ...

木屋平讓 ...

農場頂讓 各地 ...

士多出讓 ...

旺舖讓 ...

士多平讓 ... K八九二一八二 K八一三一五一

米舖廉讓 ...

農場招頂 ...

彩色電視讓 26吋 ...

夜校教師 ...

寫字樓 誠聘 ...

欄河鐵閘 ...

留宿女傭 ...

留宿女傭 ...

誠聘 ...

招請送貨 ...

聘請幼師 ...

外賣童工 ...

半日工讀生 ...

待聘

廉價補習 ...

專門報稅做數 ...

稅帳 專理 ...

帳稅 中英 ... CO 劉君

徵求

收購雨傘 ...

收買酸枝 大利行

收買酸枝 古玩 ...

專買酸枝 ...

良友婚姻 服務公司 ...

幸福婚姻 ...

學士徵友 ...

遺失

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失存摺 ...

商業

遺失聲明 ...

鷄眼夾圈 ...

最高價買音響電視 ③七九八四二八 ③八六六九二〇

特價機票

英國1170 美國820 加拿大950 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445

皇后大道中35號906室 電H二五四二七二·二五四二七六

彫刻塑膠模 ...

台北 $460 大阪$800 尾馬$950 曼谷$365 美加1350 澳洲3800 ⑤261548 ⑤224611

鋁窗 防風 防水 ... K684340 K693926 ... K450111

退沙米機 風行牌 ...

遊覽澳門 ...

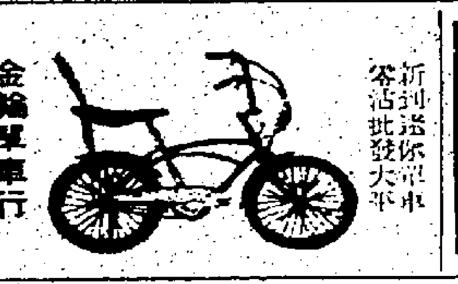
上門燒焊 ...

打臘清潔 新力服務社 ...

SWEDA 瑞典 收銀機 千餘元 ...

雄偉旅遊貿易公司 台灣星馬 各地簽證 廉價機票 ... 九龍彌敦道601號 ... 電話：③849712

往台灣 可帶合法百貨 機票$418 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 ... 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245·K849562



金輪單車行 K九三二四九一 K九三二一七九

客代專記成 租賣荃灣樓 人人可託樓市場 新舊樓可辦分期 老號客多買賣快 電洽12—430021

跳樓貨平 ...

古玩玉器 ...

澳門★台北 暢遊娛樂 ☆快證$120 來回船票 ☆七天$1500 酒店訂房 ☆九天$1700 港澳旅遊發展公司 H458906 447345 地址：永吉街20號永吉大廈1103室

20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

追債（保證） ...

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 美加 歐洲 台灣 特快簽証 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271 珍寶747 特平 李行準外寄專

響市民天職 捐香港公益金 請捐公益金 郵箱第八八八號

大減價：由九折起 特價貨：不計成本 歲晚

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店 灣仔分店 及 北角分店 營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

中聯 專業門屋 627922 628973 333560 333532 K-632345 628647

立勝 專業搬屋門 885280 848810 723544 772755 703300 703332

龍運 搬屋 K-957351·K-958806

怡安搬運公司 3-692536·3-667610 5-634470·3-693614 經濟·快捷·妥當

招生

英國人仕 授實用英文 會話 法文 ...

英人小姐 英語 會話 別個 尖沙咀 K6...

英美人仕 精英 ...

中小學招生 鳴遠 ...

德誠烹飪學院 本屆全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 ... 旺角彌敦道554至556號 ... 師資最好歡迎參加索章電話 K849248

國日英速信會簿打 語語語記札計記字 商科 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座 電話：H611601 教育司署立案 招1976年元月份新生 元月五日開課

現代英語 ...

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技能 ... 旺角彌敦道494—496號 ... 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

龍巖藝苑 ...

家庭托兒 ...

醫藥

男性 外用 強身 樂的露

老牌 中醫 竹林氏 胃病專家 ...

婦科 朱玉華 女醫 留日實學 ...

濟民婦科 祖國實學 · 特快經通 · 經驗豐富 ...

湯漢中內功針灸 ... 深水埗北河街43號五樓 電K875669

醫師 馬志光 好立痛病醫 （若不見效不收費）

月事通力 聖藥 ...

江燕嫦 科診所 ...

陳銳培 ...

白蝕特效專藥 紅斑 白癬 蝕 ...

婦科 葉友芳 中國 ...

喉 譚炳權 中醫 喉科 ... 全病科

外皮 朱約翰 ...

惡疾 ...

久咳哮喘 梁耀文 ...

黃華湛 痔瘡 無痛脫落·永不復發 ...

靜林氏 ...

頭暈 元氣虛弱 ...

善補靈藥 名家有售 ...

陳月娥 婦科 日本醫學 是否有孕 即日解決 安全無痛 ...

謝金石 中醫 ... 男人寶

男人虛弱 專治 ...

皮膚 梁達良 老中醫 ...

診藥五元 ...

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁任敏 ...

許仲濟 腸氣 ...

中國 女醫 李玲 婦科 ...

黃標腰病丹 三代祖傳·獨步古方 ...

葉莉 婦科 留日實學 ...

中國 李惠玲 玉芳 婦科醫師 ...

喉 吳景雲 專科中醫 ...

尚有戲院廣告刊在第九頁

午夜場 週末

日落紫禁城 明晚十一點半 嘉凌·譚道良 近代史漏秘 遺的辛

啟德遊樂場 香港遊客可乘隆道巴士111 106到達本場

鑽石戲院 華美歌藝團 改建舞台明天隆重開幕

免費魔術什技 粵曲歌壇

京都·新聲 兩院明映午夜場

萬翹去此世片你乜睇乜乜都想嘢！乜企人睇奇嘛

淚蝶 BUTTERFLY 「淚」係放淚嘅淚 「蝶」係艷名四播之少女嘅名字 德國尤物 安娜姬絲汀娜 亞歷斯 里夫 主演 兒童不宜

刊登本報廣告：請電：二一八零七零八

信口開河　公德

俄共舞弊重刑

美聯社莫斯科外電報導，五名俄人舞弊，在高等法院審訊達十八個月之久，被判有罪，全部槍斃，另外尚有三十幾個幹部被控，全部被判重刑。俄共報紙並且話各地方黨組織已知此事，但不予理會，可能驚忝港記亦有份分者也。

若果香港施相同之法律，貪污舞弊者，一律判死刑，則好多個部門，難免少咗公務員矣。當然，此說祇不過係夢想，香港法律之死刑，祇虛有其表，人人都知道香港冇執行死刑已有好耐矣。

不過憑良心講，廉記雖然甚惡，有時且引起輿論非議，但對香港不無貢獻，長期來講，則利多於害也。有的做生意之人，私下發表意見，佢地話事嘅保持舊陣時之傳統，做起事上來方便得多，現在乜嘢事都要親力親爲，唔可以靠人，因爲對方怕穿煲，唔信第三者也。

最近一案，揭穿好多黑幕，但此黑幕乃衆所週知者，殊非奇事。然而正如法官指出，祇不過係冰山之尖，底下仍有甚大之冰山，未曾郁過。正式話得事者，並非一個月祇千另蚊人工之監工。但現在冰山已開始溶矣，好多人齊都軟晒，有好多人詐詐話去其他國家讀書進修而告假，是爲一例。

並非「蘇修」之共黨黨員有作弊之行爲，即大陸共黨亦有大把人作弊。最近有一位十幾年前個個報紙佬都識得之人，在一本雜誌發表文章，但話舊陣時佢同共黨做事之時，待遇甚好，甚至晚晚約人宵夜，去夜總會攬女人跳舞，返去均可開數，作爲統戰費開銷。德公以前祇聽聞的確有此事，現更有人證，而此人不在香港，所以唔怕唱衰佢地也。若在香港，則要派人保護矣。

寶蓮寺爲大嶼山名勝之一，位于昂平，爲本港有數之大寺廟，此爲其新建之大雄寶殿內之莊嚴氣象。大雄殿係兩層高的建築，下層係講經堂，四週牆壁鑲有五百石刻畫羅漢像，爲本港寺廟中所罕有。（智宇攝）

馬場耳語　老惠

投注形式三次蛻變

戰後賽馬，投注形式，已經歷三次蛻變，最早期是一注一票式，有如小搖彩一樣買一張撕一張；其後，改爲即買即印票；今年元旦起，試用電腦投注，目前與即買即印票相輔而行。電腦投注試驗，如效果認爲滿意的話，到一九七八年沙田新馬場開幕時，該馬場將全部裝上此種受注機，處理投注比現在更快捷，更快捷時可以多收一點投注，多收一點投注，政府稅、馬會佣皆將獲益，馬迷所得的好處該是：「幪得快些」。

戰後恢復賽馬，時在一九四七年，百廢待興，自然無法將籌有形式改變，當時投注紙有溫拿及位置兩種，也是五元爲一注，當日的五元是相當高值，所以入場人士下注，逾百元的已算大戶。

馬會事先印好了馬票，像小搖彩票一樣，有騎縫印可以稽查，每一張票上面祇印一個大號，由一零一起，以迄九九九，大概可以夠用半季，用完週而復始。

例如第一次賽馬，第一場出馬十四，是場一號的溫拿爲一零一號，餘此類推，十號馬之馬票則爲一一零號，到第二場時，票號則由一一一號，然後依次相繼，例如第一場五號馬獲勝，則持有一零五號票者獲勝。餘此類推。

售票則分窗口發售，每一匹馬一個窗口，所以變成冷門易買，熱門難買，有時爲爭窗口買票，引起口角，殊不出奇。

更妙的是，如一號馬和三號馬均爲大熱門，排其比能，二號馬本不應太冷落的，卻因爲窗口爲第一號和第三號馬窗口的長龍所困，變成無人下注，賽出之後，無端變成大冷門。

當時賽馬並未普及，馬場裡的掛牌有英文無中文，稍後才改善，並且有統一譯名，買票難，收錢亦不易，因此有很多甩佬，貪行贏馬不收錢，等到星期一馬會辦公時，才到馬會收錢，如此可以省卻不少麻煩，假如現在仍用這方法投注，相信大大跑馬都會發生暴動。

由於賽馬興趣逐漸普及，已經拆除的舊電算機，於一九五一年落成啓用，賽馬投注，進入另一紀元了。

雕蟹爪迎春節

自耕農

如果說，「企頭」水仙具有天然之美，那末，「蟹爪」水仙應是富於藝術美。爲的是蟹爪水仙全部係以人工雕琢堆砌而成，而其花品遠比企頭豐富繁華，花型又特別奇詭有趣。

當然，培養蟹爪水仙要比培養企頭困難得多，單在雕刻及花型的佈局方面，便要花去很多心思！

不過，這並不等於說，培養蟹爪水仙祇有園藝家始優爲之，一般人做不來。事實上，祇要你有耐心、有興趣，同樣可以嘗試一下。因爲以水仙的生命力之強，除非你將整個花頭的生機完全破壞了，否則，即使稍有錯誤，亦不妨事。而況古語有道，「失敗乃成功之母」，要是你不敢面對失敗，便永遠不會有成功的一天。

基本上，培養企頭和培養蟹爪的操作過程，差異並不大。後者主要不同之點，是浸水之前之後，必須經過一番精細的雕琢。同時，培養蟹爪因爲通常都是用較小的花頭，而這些花頭又必須雕去一邊，養份貯存較少，故其生長期也較短，開花時間往往比企頭要早四、五天。所以，蟹爪水仙的浸水日子，也應在企頭水仙之後四、五天。

花頭方面，以選購一袋三、四個的台灣花頭，尤以略呈扁長型的爲最適宜。至於每盆用兩個、三、四個或七八個花頭均無不可，佈置成塔形、球形或其他型，亦可各隨己意。不過，雕刻工具則應該用刀鋒尖斜的「鑽刀」，而不可用普通小刀。

操作的程序是：㊀把花頭洗淨之後，先看看其形狀，如果有一邊較圓，而另一邊較扁的話，則從扁的一邊落刀。進刀的位置則應於近底部的鬚根略上之處；刀從橫劃，長度約整個鱗莖的三分之一，其後逐漸擴大，至約一半吋爲止，隨割隨將其鱗片剝離。

㊁當鱗片被剝至露出內部葉芽時，即需小心看清楚葉芽的槍數、生長情況及每槍的距離，然後以刀尖輕輕地把包裹着葉芽周圍的鱗片雕開，把葉芽略爲拉出來，並隨手把其外面的一層白膜小心剝去，使其露出嫩綠色的葉片。倘大花頭旁邊另有小花頭的，亦可照樣雕好；不過，這些小花頭通常祇是長葉，而不會長花。

㊂花頭雕好即可浸水，方法和浸企頭一樣，把雕刻面向下，翌日取起，洗淨黏液，以盆盛好，加水培養。培養期間的放置方法是雕刻面向上，並以清潔棉花遮蓋着，使其增加吸水量。未雕面則向下。倘若所雕的花頭準備分作兩盆或以上的，則最好先行分辨一下其爲單瓣或複瓣，然後分盆放置。分辨方法是把每個花頭中的一個小花芽切開看看；呈粉紅色的是單瓣，肯白色的是複瓣。

㊃四、五日後，當葉片長出二三寸時，再進行削葉工作。削葉時，可先考慮一下將來如何佈置花型，及希望葉片向那一邊扭曲，然後下刀；要其向右扭曲則削右面，反之則削左面。削的方法是以「鑽刀」由上削下，直削到底，但保留葉尖，削的分量則約爲整片葉的五分之一至八分之一左右便行。又如果你要花梗同樣扭曲的，則需同時把花梗（花梗基部小小球狀體）亦削去少許（以後的培養方法，與企頭完全相同）。

上述各項手續做妥之後，即可進行堆砌花型工作。但這項工作可以各隨己意，別出心裁，不必一定依循別人的格式，所以這裡也不再嚕囌了。

血液病症談

文鑑

許多疾病跟血液都有關聯，凡是有經驗的醫生，多數從血液的檢驗中去確定難於診斷的疾病；並且往往從血液中現象與一般徵候所不能看得到的病狀。同時，血液的病症也非常多而奇怪！

血液係生理學名詞，簡稱血，爲動物體內的一種動性組織，色暗赤或鮮紅，味鹹，具特有的臭氣，呈鹼性反應。其成份爲固體的赤、白兩種血球及血小板，與液體的血漿等。常環行於心臟的血管內，以分配養份於各組織，又由各組織收集其廢物而更送之於排泄器，以於全身諸機關新陳代謝的作用。而血液成份之一的血球，舊名血輪。爲浮游血液中的微細體，像生活細胞一樣，壽命約在二十日左右，由骨髓、淋巴腺、脾臟等新生血球以代之。因其有含血色素、不含血色素之別，而分紅血球與白血球兩種。

一個嬰兒初生，體內的血液還不到一品脫。到了成年，則增至十倍。一個立方的米突的四分一血（大約一茶匙的量）普通含有五百萬個紅血球（女子約有四百五十萬個），爲無核圓板狀細胞，兩面凹入，直徑爲千分之七公厘，厚約直徑四分之一，相互黏著時成流錢狀）、七千個白血球，雜於血漿蛋白質中。若將紅、白血球逐個排列，可以長達一千哩。紅血球主要作用，在將養氣灌輸身體各部組織，血色蛋白質使紅血球呈現紅色。血色蛋白質與養氣混合，自肺注入各部組織。血液又將不需要的二氧化碳帶入肺，然後加以排除。

白血球等於兵士，其職責在於抵抗傳染病，不論何時，病菌入了體內，白血球就去滌蕩，身體中白血球多起來，等於表示受了病菌侵襲。當病菌或其他物體侵入，白血球會趕去包圍它，有時白血球若干被消滅，另外的白血球會上前補充，執行任務。到了戰勝病菌，兵士般的白血球還會救治受過傷的組織部分，加以保護，以防備病菌再來，也守於病菌進入的道路。

若干病症如氣虎病、瘧疾熱，白血球的數目就會失常——每立方生的米突不足七千之數，但在盲腸炎時，則會增加到十五萬個以上。一般情形來說，白血球突然減少，表示這血球戰士在抗病上是失敗了。

一天半夜，警察在街上發現一個不醒人事的青年，立即送院，請醫生瞧瞧他是什麼病？經初步檢查所發生的疑問：這人是不是腦部受過打擊？由於糖尿病暈厥或由於胰島素打擊所致？從表面上看來，似有上述的兩個病徵，而兩種病的治療方法卻是相反的，爲了研究清楚，祇有驗血。不需多久，化驗室報告：這人的血液所含糖份達到了危險程度，當即判定是糖尿病暈厥，並且脫爲業集中，治理就不感到怎樣困難了。

有許多病症可以涉血液發生另一狀態的，例如驚風症，血液裏有大量尿酸；患腎病的，血裏有蛋白質；姙孕婦女或若干癌症病者，其帶血液新的激素增加，甚至蕁麻疹熱及若干過敏症，其血液也是呈異狀的。

小唱話

噪音之外

防止噪音污染運動已開始。一個城市如果鴉雀無聲，那就不像城市，一定缺乏活力；但如果噪得太厲害，那又是使人煩厭，壽命也可能少幾年。

此地的噪音來源，可能比他處爲多，通常各大城市最多的噪音是車輛、工程等等，但香港除了這些也常的噪音之外，還有人無我有的噪音。

香港地玩麻雀牌，可以說是最流行的消遣節目，十幾歲的小童都會玩。大部分玩麻雀牌的，戰場是張厚硬木的桌子，戰具麻雀牌又粗碩，劈劈拍拍的聲音，滿耳欲聾，如果置身茶樓酒家，牌聲蓋過全樓之外，音波傳到戶外，在室內講話都要大聲喊叫，否則就不能聽到。最奇怪的是玩者對此種近在耳邊的噪音，當作享受，有些人竹且覺得牌聲愈響愈過癮，不然就不像玩牌。噪音使別人受罪之外，最可憐的是那副麻雀牌，玩了幾次，遍體鱗傷，如果自摸，那一張牌可能粉身碎骨。

牌聲之外，有些玩者手不停，嘴也不停，自鳴得意的有之，三字經脫口而出者有之。聲音吵，牌聲吵，這是世界其他城市少有的噪音。

還有一種噪音，卻屬可聞。這就是講話聲音如洪鐘的男男女女。此地稱他們爲大聲公和大聲婆。他們的元氣勝於他們，不論與近在面前或相隔咫尺的人講話時，聲音之大，站在遠處的也可以清晰聽到。講話要不要如此大聲？如果在大會演說，聲大無妨，但現代已有米高鋒，聲大反失效。斗室之內發言，大聲實在浪費氣力，使在座的耳膜可能被震破。如果有幾個大聲公與大聲婆在一起，隔音設備都無濟於事。

這種噪音，完全是人爲的，但大聲講話慣了的人，要他低聲，可能是強人之難了。

學府內外

黌牆豈高不可攀

B頭

很多人都希望入大學，但甚少人想到自己爲甚麼要入大學！

很多人自小就養成一種觀念，覺得大學是一個高不可攀的學府，一股好奇與向上的心理就驅使他們走向入大學之途徑。

另一方面，很多青少年的父母，爲了兒女將來的出路，鼓勵子女們考大學。當然，其中不乏爲了後一代接受更多正途的思想訓練，而慫恿他們考進大學的。

香港的大學，它們提供的，不外是專門訓練及學術訓練。

專門訓練，根本就是一技術的訓練。實際點來說，如此的訓練，根本可以從社會實際工作經驗裏吸收回來，好像一個著名的新聞從業員並不一定是大學出身的一樣。

學術訓練課程，着重對前人的著作或現今的社會作學術性的研究，或加以實驗、考証，是一種邏輯性思維的學習。

根本上，思維的訓練，就算是在「社會大學」中，亦可得到，差的祇是社會上品流複雜，各種思想混亂地堆在一起，人一旦自己宗旨把持不穩，就易受壞思想污染。

但處身大學，接觸的都可以算得是一些有思想的人。雖然大家的思想深度各有不同，但大家的教育水平差不了多少，而且又處身同一環境內，彼此容易交通，變了個人所受的思想衝擊十分大。

別人的思想，並不是不好，祇不過是與自己的不同，你自然會想到，爲甚麼會不同，而不同在那裏？這會令你對自己的與及對別人的思想加以探究與衡量，結果是令你放棄自己一部分的成見，重新建立自己的思想，從而爲自己塑造一更美好的人格。

在社會做事，你會發覺很多名顯赫的人，富中一方的商家，他們所受的教育並不多，這証明了高深教育並不是成功事業的保証。

故此，一個人處世，最緊要還是有一技之長，同時懂得人情世故，知道如何與人相處，對於所受教育的高低，是無須斤斤計較的。

序星

全港各銀行存款總額，爲三百五十七億多元，平均每人存款應爲八千餘元。

一家八口一張床者，其銀行存摺可是六萬四千多元嗎？

× ×

醫生牌照費加價，其中十種証明費，一律要繳費。

有一天，在醫務所，掛號要收費，含探熱針要收費，用藥棉擦針口要收費，藥水樽與紙包均要另外收費。

× ×

中共又譏評蘇俄是一隻「紙老虎」，如果發動全球戰爭，自己將遭毀滅。

中共曾指美國是「紙老虎」，大概祇有中共的苛政才是一隻猛虎。

風裡莫　陳德華

貼張「週年大減價」就唔使咁麻煩啦！

看英倫車展

車　亭縣司

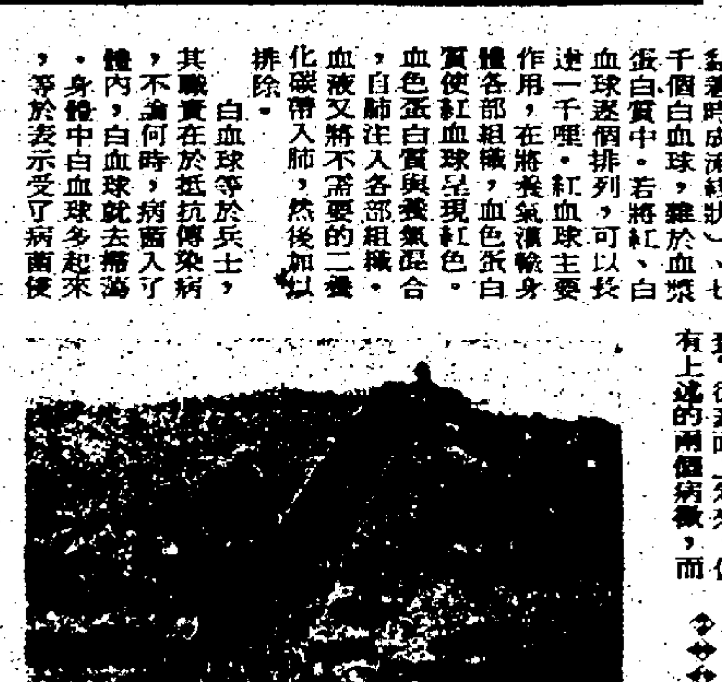
言歸正傳，且說七五年尾，亦即七六年的新車，大部分均可在倫敦車展中見得到。倫敦車展今年爲第五十屆；除了兩次大戰停止展出外，均如期每年年底舉行。展覽會是由英國汽車商會主辦的，記得以前在香港舉行的英國汽車展覽，也是由該商會主辦，費用由各汽車公司分擔。

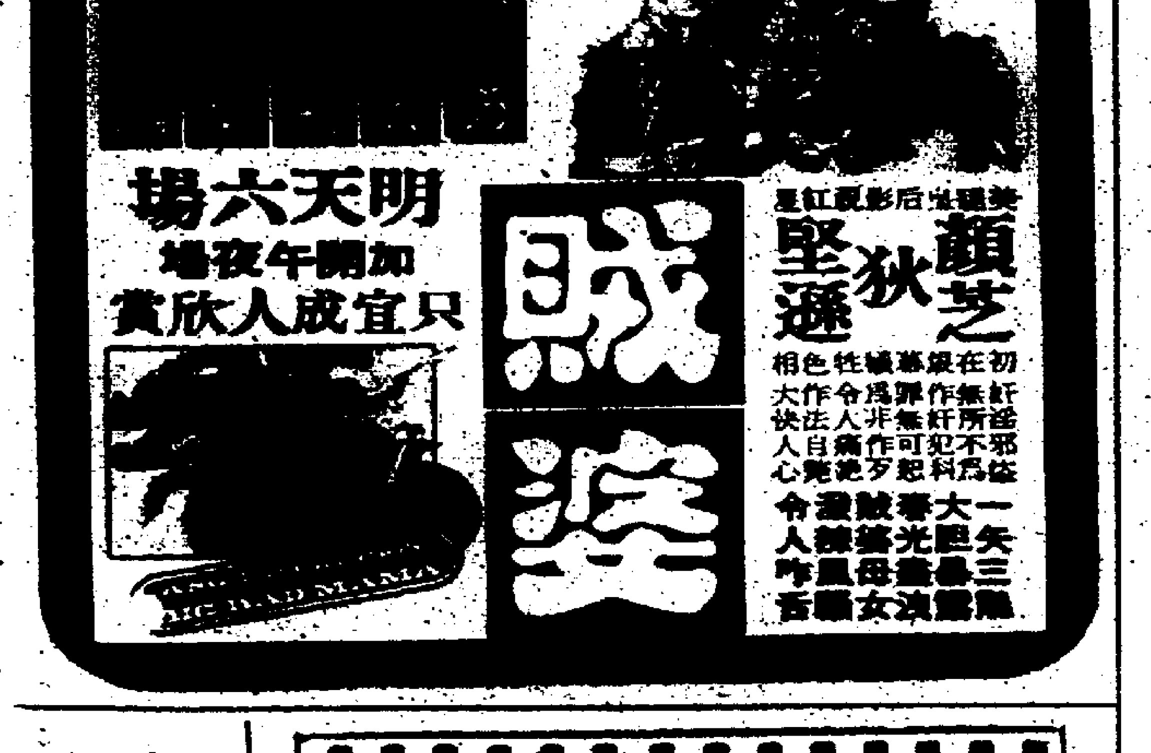
由於車展爲第五十屆紀念，因此特別引起車商的注意，計新款汽車在這車展中展出的共計八十多種牌子型式。平治最新款的，配六九○○CC汽缸容積的引擎的四五○SEL型，卻沒有在倫敦車展中展出。車展明年再展出一次後，即移往伯明罕；不過目前車展當局仍未作出決定，須視倫敦的展覽館場地，會不會被拆供發展重建的用途，而伯明罕的新建展覽館，場地面積大。

福特在車展開幕時宣佈，該公司專爲歐洲市場而設計製造的小型汽車，定名「小貓」（BOBCAT）型，比目前的雅仕型還要小，是用來代替以前英國福特的「通行」型（POPULAR）廉價汽車的。該車將於一九七六年底起，同時在英國、西班牙的新廠和德國製造。其設計爲前輪拖動的型式。英國的福特車廠每天可製造三百輛，但可增至每年製造十萬輛的產量。倘若把整個歐洲的福特車廠的生產量計算在一起，則這型式的汽車總產量，每年可達五十萬輛。

英國蓮花汽車公司推出的雙座位ECLAT型跑車，外型完全類似義大利汽車的設計。目前很多歐洲汽車，包括一些日本及美國汽車在內，車身外型的設計，均委託義大利的設計家代辦。即最新推出的積架XJS型及凱旋TR7型跑車，其外型也類似義大利式的設計。

其他的新車，包括英國設計，但由法國雙士拿（即前閃點）廠製造的四門房車，新改良款的奧普雅高譽型，獲案体事的「經濟型」，以及利蘭新柯士甸一八○○——二二○○型推出的公主型等等。





如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八